



PBG-866-IG-E
2-4/00hk
PK-IB-PIL-866-01-3

www.zepter.com

© COPYRIGHT HOME ART & SALES SERVICES AG - ZEPTEK GROUP - Printed in Italy 2011 Code **PMD-000-00-ML** Artwork: BRID MARKETING - ITALY

Vital System
by Zepter Group



**Electro
Acupuncture**

PBG-866



EN
DE
ES
FR
IT
CZ
HU
PL
RO
RU
SR
AR



Index		LG-866
EN	Instruction Manual	2
DE	Betriebsanleitung	12
ES	Manual de instrucciones	22
FR	Manuel d'Instruction	32
IT	Manuale di istruzioni	42
CZ	Návod k obsluze	52
HU	Használati útmutató	62
PL	Instrukcja obsługi	72
RO	Manual de instrucțiuni	82
RU	Инструкция по эксплуатации	92
SR	Uputstvo za upotrebu	102
AR	Instruction Manual	112

Electro Acupuncture



Relieves Pain and Tension. Revitalizes and Invigorates the Body

FOR THE RELIEF OF SYMPTOMATIC PAIN ONLY. NEITHER A CURE NOR A MEDICAL DEVICE.

What is electro-acupuncture?

Welcome to an innovative approach to pain and tension management that couples an ancient method with space age technology.

ELECTRO-ACUPUNCTURE is a hand-held, very easy to use, do-it-yourself, battery-operated electronic device for self-relief through direct stimulation of pain, aches, tensions and stress-related insomnia. This stimulation can also serve to revitalize, invigorate and enhance the body's energy level.

ELECTRO-ACUPUNCTURE can go any where, with any one, at any time.

How was ELECTRO-ACUPUNCTURE Developed?

ELECTRO-ACUPUNCTURE was developed over a period of 20 years for use by the Soviet cosmonauts for simple, uncomplicated, immediate self-relief from pain, aches and tension. After many years of successful application in the Soviet space program, the device was further perfected and adapted for civilian use by a leading Russian scientist.

What is ELECTRO-ACUPUNCTURE Based On?

ELECTRO-ACUPUNCTURE is based on modern, space age technology coupled with the 4000 year old Chinese health care science of acupuncture.

Acupuncture has throughout the ages, been used, among other things, to relieve pain, aches and tension by direct stimulation of specific points in or near the nerves under the surface of the skin. In classic acupuncture the points follow a series of life-forcelines called 'meridians', which circle the body longitudinally. In this approach, the relevant point or points of a specific pain, ache or tension source must be accurately located by a trained acupuncturist, who then stimulates the point(s) by penetrating the surface of the skin with special needles.

Introduction

How is ELECTRO-ACUPUNCTURE Different?

ELECTRO-ACUPUNCTURE is a completely noninvasive, state-of-the-art method that replaces the classic acupuncture needle with electronic pulse stimulation. Stimulation is carried out with 36 goldplated, conductive pulse-pins. In addition, the device's unique BIO-FEEDBACK capability solves the problem of correct application by locating the exact point to be stimulated. The user simply applies the device to the overall area as indicated on the body maps (see pages 10-11). The device identifies the exact spot by detecting the low resistance points that are a critical mechanism in organic and natural pain relief. The pulse-pins then send an electronic signal to the identified spot on the body.

How is ELECTRO-ACUPUNCTURE Applied?

As indicated above, all the user needs to do is place the device on the area where pain, aches or tension are felt, or if preferred, on the classic acupuncture point (see drawings), turn it on, and let **ELECTRO-ACUPUNCTURE** go to work! The device locates the correct spot - modern or classic - to stimulate, while the user determines the intensity of the level of stimulation and the length of time applied. This self-relief application is totally natural, safe and with absolutely no sideeffects!



Which Pains and Aches Can Be Relieved with ELECTRO-ACUPUNCTURE?

ELECTRO-ACUPUNCTURE is effective in providing relief for a wide variety of pain conditions, including migraine and tension headaches, aching muscles and muscle strain, stress and stress-related insomnia, back, shoulder, elbow and knee pain, rheumatic, arthritic and joint degeneration related-pain, and more. It can also help revitalize and invigorate the body! While the symptomatic relief of some pains and aches can be achieved immediately, others respond to the cumulative effect of several applications.

The ELECTRO-ACUPUNCTURE device is not a cure and makes no claims to that effect.

WARNING: Application of **ELECTRO-ACUPUNCTURE** may be hazardous to the user under certain conditions, including, but not limited to those listed:

* **Do not apply the ELECTRO-ACUPUNCTURE** device on or near an open wound or wounds, lesions or eruptions resulting from skin disorders.

* **Do not use the ELECTRO-ACUPUNCTURE** device if you have a heart disease or any coronary problems, or have suffered thrombosis of any kind, or if you are pregnant.

In case of any doubt concerning the suitability of an **ELECTRO-ACUPUNCTURE** application, the user's health care service provider must be consulted.

Specific recommendations for the correct use of the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device are detailed on the following pages.

NOTE: The **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device should be kept out of the reach of children.

HOW TO USE ELECTRO-ACUPUNCTURE?

Method 1: Application to General Area

With this method the user simply places the **ELECTROACUPUNCTURE** device on the general area of the pain, ache or tension, and begins application according to the following procedure:

1. Turn the device on with the on/off button on the side.
2. Temporarily select a pulse intensity level by turning the regulator knob to low, while holding the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device in your hand.
3. Place the pulsating **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device on the area of your body where you feel pain, aches or tension (carefully avoiding the areas and conditions noted above in the **WARNING** section), and stimulate the selected area with rotating motions.
4. Now determine the correct pulse intensity for you by slowly turning the regulator knob, stopping when you feel a tickling sensation. This sensation, which should be comfortable for you to tolerate, indicates that you have arrived at the correct level of intensity for you. The intensity can be increased or decreased during an application in response to a change in sensation. It is recommended to use the high intensity level only with circular motions.
5. Stimulate the selected area with the device, preferably using rotating motions lightly over the skin, for 3 to 7 minutes (longer application time is possible if desired). As noted, it is not necessary to apply the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** directly to the exact spot since the device will seek and find the correct point. Do not press the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** deep into the skin as it may cause irritation.
6. If an **ELECTRO-ACUPUNCTURE** application is begun at the onset of a specific pain, ache or tension, relief is generally achieved following just one application. Repeat applications are recommended if the pain returns. In cases of longterm and/or chronic pains, better relief response is achieved on a cumulative basis, with a gradually increasing period of time between each application.



NOTE: A slight redness may appear during or after use but should disappear after a short period of time.

Method 2: Application to Classic Acupuncture Points

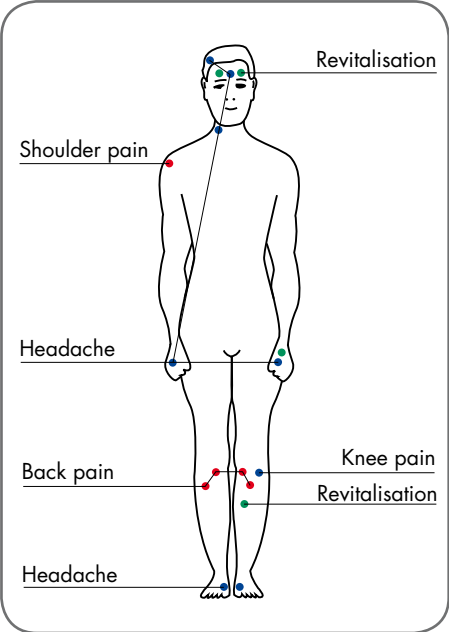
With this method the user places the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device on or near a specific acupuncture point, which, according to the ancient science of acupuncture described above, controls the well being of a certain part of the body. As can be seen in the drawings on the following pages, the classic acupuncture point may, in some cases, not even be near the part of the body that is in pain. If this method is chosen, the user should study the relevant drawings prior to selecting the classic acupuncture point to be used for an application. The procedure for application according to Method No.2 is the same as that described above for Method No.1. Note that with Method No.2 it is also not necessary to locate the precise classic acupuncture point. The user needs only to apply the device to the general area of the selected classic acupuncture point leaving the location of the exact spot to **ELECTROACUPUNCTURE** device's **BIO-FEEDBACK** capability.



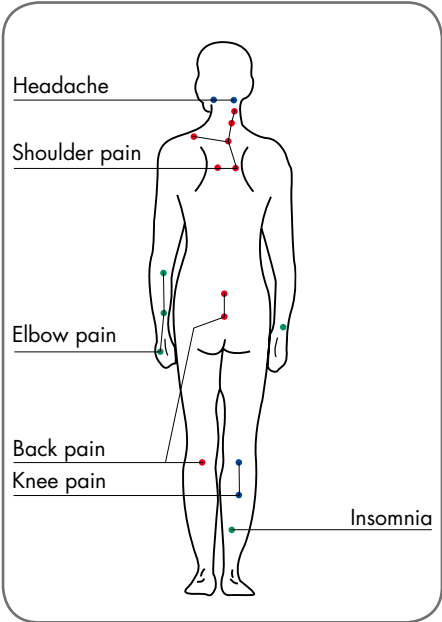
**Relieves Pain and Tension
Revitalizes and Invigorates the Body**

Classic Acupuncture Points

FRONTAL-POINTS



BACKSIDE-POINTS



Headaches - soothe your pain

Headaches have numerous causes, including migraine, congestion and sinus conditions, toothaches, over exertion, fatigue, tension, pressure, etc. Using a circular motion, stimulate the points shown in the drawings with the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device, for relief from headaches, carefully avoiding the areas and conditions noted in the WARNING section.

Fig.1
is most effective for
lower head pain.

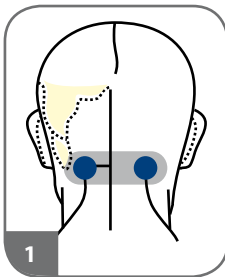


Fig.2
is most effective for
congestive conditions.

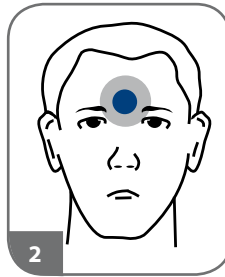
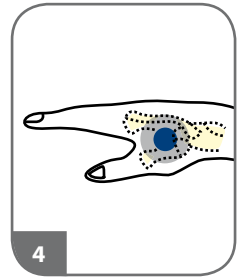
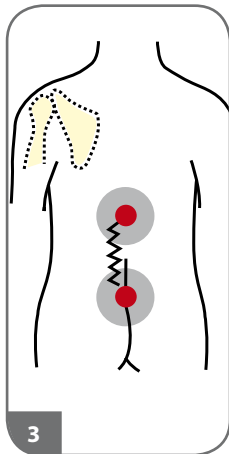
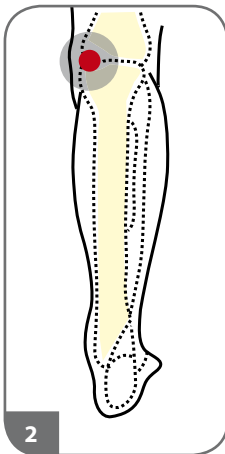
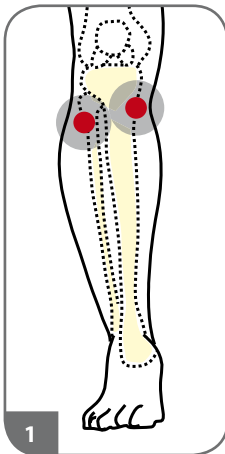


Fig.4
is effective for general
headaches.



Back-Pain - ease your pain

The most common back pain is in the lower back. Back pain can be caused by a sudden strenuous movement, bad posture, a pulled muscle, lifting incorrectly, menstrual pain, etc. Using a circular motion, stimulate the points shown in the drawings with the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device, for the relief of back pains, carefully avoiding the areas and conditions noted above in the WARNING section.



Insomnia - Self Relief

Insomnia can be caused by tension or stress, change in sleeping environment, exposure to high altitude, or a sudden sensitivity to light noise, large meals, extensive exercise etc. Using a circular motion, stimulate the points shown in the drawings with the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device, for the relief of insomnia, carefully avoiding the areas and conditions noted above in the **WARNING** section.

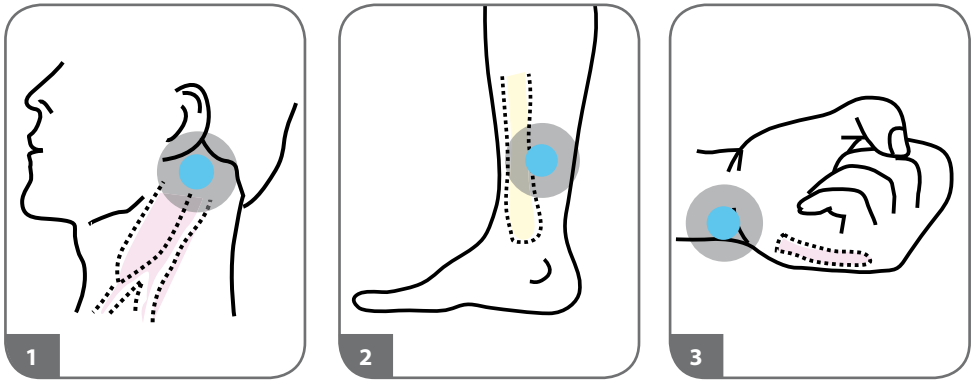


Fig.3 is the most effective for relief of insomnia.

Shoulder-Pain - Relieve Your Pain

Shoulder pain can be caused by a pulled or strained muscle, over exertion, trauma or a direct blow to the shoulder, bursitis, arthritis, rheumatism, etc. Using a circular motion, stimulate the points shown in the drawings with the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device, for the relief of shoulder pain, carefully avoiding the areas and conditions noted above in the **WARNING** section.

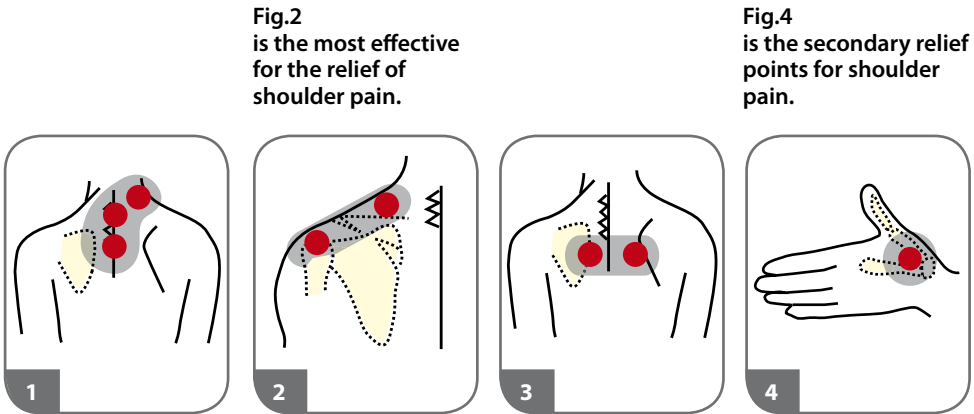


Fig.2 is the most effective for the relief of shoulder pain.

Fig.4 is the secondary relief points for shoulder pain.

Elbow-Pain - Calm Your Pain

Elbow pain can be caused by a pulled or strained muscle, over exertion, trauma or direct blow to the elbow, tendinitis, bursitis, arthritis, rheumatism, etc. Using a circular motion, stimulate the points shown in the drawings with the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device, for the relief of elbow pain, carefully avoiding the areas and conditions noted above in the **WARNING** section.

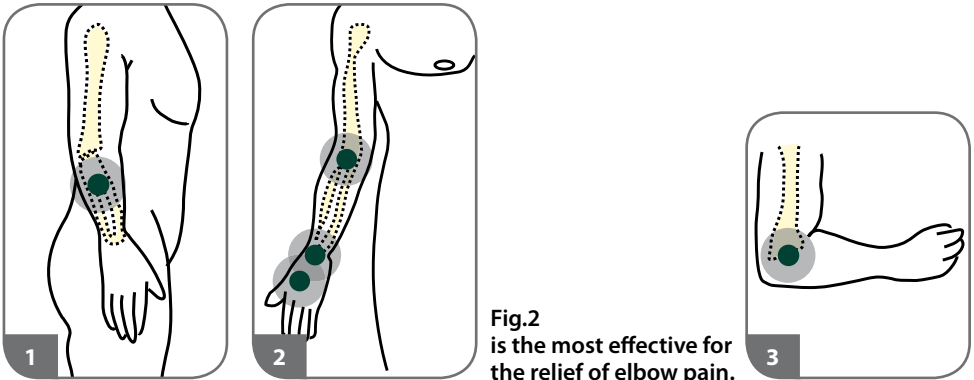


Fig.2 is the most effective for the relief of elbow pain.

Knee-Pain - Alleviate Your Pain

Knee pain can be caused by a pulled or strained muscle, trauma or direct blow to the knee, arthritis, rheumatism, over exertion, etc. Using a circular motion, stimulate the points shown in the drawings below with the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device, for the relief of knee pain, carefully avoiding the areas and conditions noted above in the **WARNING** section.

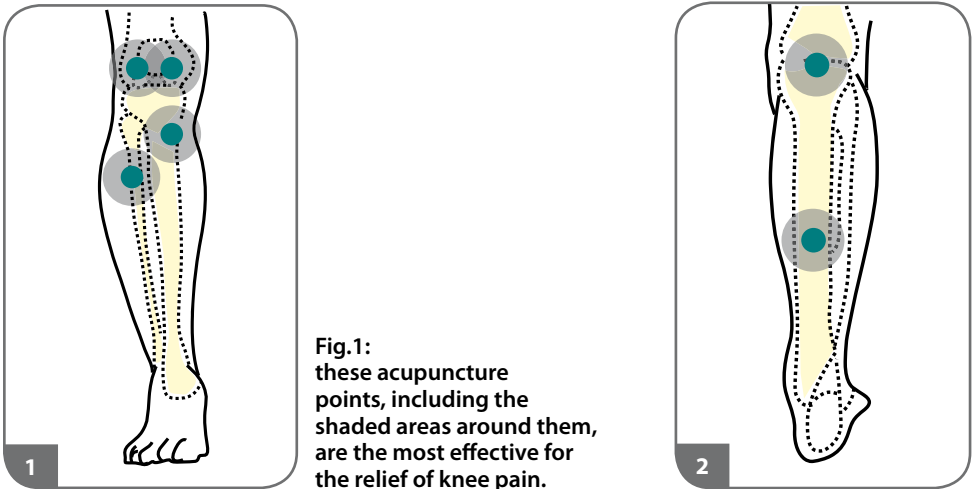


Fig.1: these acupuncture points, including the shaded areas around them, are the most effective for the relief of knee pain.

Revitalization - Reenergizing Your Body

People who work late, students who study through the night, and many others suffering from loss of energy of one type or another, will find the revitalizing and invigorating effect of an **ELECTRO-ACUPUNCTURE** application a very valuable asset. Using a circular motion, stimulate the points shown in the drawings with the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device, to achieve a revitalizing and invigorating effect and to enhance the body's energy level, carefully avoiding the areas and conditions noted above in the **WARNING** section.

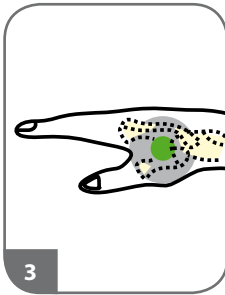
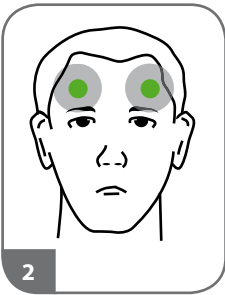
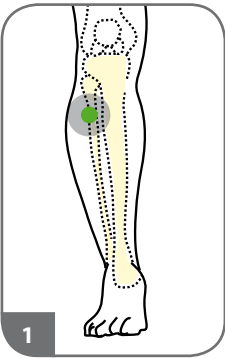


Fig.2 is the most effective in this category.

Fig.3 is also considered important.

In this application, it is very effective to alternate between the different points in fig. 1, 2 and 3.

Classic Acupuncture Points For Specific Areas Of Pain

The user may refer to more complete acupuncture handbooks to add to the application repertoire. In any event, the device can always be applied directly to the general area of the pain, ache or tension, without any consideration of the classic acupuncture point. The **ELECTRO-ACUPUNCTURE** device can only be used for the symptomatic relief of all the previously described conditions, and not as a cure to the cause.

CARE OF YOUR ELECTRO-ACUPUNCTURE DEVICE The **ELECTRO-ACUPUNCTURE** is not only easy to operate, it is simple to maintain. It requires only occasional cleaning with a moist cloth. Do not wet or dip in water. The device operates on a standard 9 volt alkaline battery.

IMPORTANT: The **ELECTRO-ACUPUNCTURE** is only a device to help you in the management of pain and tension. It is by no means a cure. Please follow with attention the instructions, warnings, restrictions and precautions mentioned in this booklet.

BATTERY INSERTION

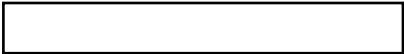
If battery is inserted correctly the red light on the side of the **ELECTRO-ACUPUNCTURE** will flash when turned on. If battery is inserted incorrectly the red light will not flash but will remain lit when turned on. Turn battery 180 degrees reinsert and check for flashing light.



GUARANTEE CERTIFICATE



Dealer & stamp



Purchase Date

ELECTRO-ACUPUNCTURE is guaranteed for 3 period of one year from the date of original purchase. Should during this period of guarantee the product prove defective due to improper materials or workmanship, the Retailer, Authorised Service Centre or Authorised Servicing Dealer will, without charge for labour or parts, repair or, at its option, replace the product or its defective parts according to the following conditions:

CONDITIONS:

1. This guarantee will be granted only when the original invoice or sales receipt (indicating the date of purchase, product type and dealer's name) is presented together with the defective product.
2. This guarantee will not reimburse nor cover the damages resulting from normal wear or tear, accidents or any misuse of the product nor from any adjustments made to the unit or repair of the product carried out by an unauthorised service centre.
3. This guarantee does not cover transport costs, home service transport costs or any risks of transport relating directly or indirectly to the guarantee of the product.



INFORMATION FOR USERS

In accordance with European Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities; therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. Contact your local government for information regarding the collection systems available. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

Electro Acupuncture



Mildert Schmerzen und Spannung - Belebt und erfrischt den Körper

NUR FÜR MILDERUNG DER SYMPTOMATISCHEN SCHMERZEN
KEIN HEILMITTEL UND KEIN ÄRZTLICHES GERÄT

Was ist Elektro-Akupunktur?

Willkommen zu einer neuen Betrachtungsweise, wie man mit Schmerzen und Spannungen zurechtkommen kann, die ein uraltes Verfahren mit der Technologie des Weltraumalters verknüpft. **„ELEKTRO-AKUPUNKTUR“** ist ein batteriebetriebenes elektronisches Handgerät, sehr leicht im Gebrauch und selbständig benutzbar, das durch direkte Stimulierung Schmerzen und Spannungen mildert und bei durch Stress verursachter Schlaflosigkeit Erleichterung bringt. Diese Stimulierung kann ebenfalls benutzt werden, um das Energieniveau des Körpers zu beleben, zu erfrischen und zu verstärken. Jedermann kann das **Elektro-Akupunktur-Gerät** überall und zu jeder Stunde mitnehmen. Man kann es zu Hause, im Büro oder im Urlaub benutzen.

Wie wurde das Elektro-Akupunktur-Gerät entwickelt?

Das **Elektro-Akupunktur-Gerät** wurde während 20 Jahren zur Gunst der sowjetischen Raumfahrer entwickelt für einfache und unverzügliche Selbstmilderung der Schmerzen und Spannungen. Nach vielen Jahren erfolgreicher Anwendung in dem sowjetischen Raumforschungsprogramm wurde das Gerät von einem führenden russischen Wissenschaftler perfektioniert und auf Bedürfnisse von Bürgern ausgerichtet.

Worauf basiert das Elektro-Akupunktur-Gerät?

Das **Elektro-Akupunktur-Gerät** basiert auf moderne Weltraumtechnologie in Verbindung mit der 4000-jährigen chinesischen Wissenschaft der Gesundheitspflege der AKUPUNKTUR. AKUPUNKTUR wurde durch alle Zeiten für verschiedene Zwecke benutzt, darunter auch um Schmerzen und Spannungen zu mildern durch direkte Stimulierung an spezifischen Stellen innerhalb der Nerven oder in ihrer Nähe unter der Hautoberfläche. Laut der klassischen AKUPUNKTUR, folgen diese spezifischen Stellen einer Reihe von Lebenskraftlinien, die den Körper längsläufig umgehen und Meridiane genannt werden. In der klassischen AKUPUNKTUR muß ein gut trainierter Akupunkturist

den oder die Punkte eines spezifischen Schmerzes oder einer Spannungsquelle genau lokalisieren, um diese stimulieren zu können, indem er die Hautoberfläche mit besonderen Nadeln durchsticht.

Wodurch unterscheidet sich die ELEKTRO-AKUPUNKTUR?

ELEKTRO-AKUPUNKTUR ist ein völlig schmerzloses neuzeitliches Verfahren, das die klassische AKUPUNKTURNADEL durch elektronische Impulsstimulierung ersetzt. Die Stimulierung erfolgt durch 36 vergoldete leitfähige Impulsstäbchen. Die besondere BIO-FEEDBACK Fähigkeit (biologische Rückführung) des Gerätes ermöglicht außerdem seinen richtigen Einsatz, da es den zu stimulierenden Punkt genau lokalisiert. Der Benutzer soll einfach das Gerät im annähernden Bereich ansetzen, wie es in den Körperskizzen angegeben ist (s. Seiten 50 und 51). Dann identifiziert das Gerät die genaue Stellung durch Feststellung der niedrigsten Widerstandspunkte, die für die organischen und naturgemäßen Schmerzlinderungsprozesse entscheidend sind. Die Impulsstäbchen senden darauf elektronische Signale zum dem identifizierten Punkt des Körpers.

Wieso wird ELEKTRO-AKUPUNKTUR verwendet?

Wie bereits erklärt wurde, hat der Benutzer nur das Gerät aufzulegen in dem Bereich anzusetzen, wo er Schmerzen oder Spannungen fühlt, oder auf Wunsch, genau an die Stellen der klassischen AKUPUNKTUR-Stellen, dann soll das Gerät in Betrieb genommen werden. Das Gerät lokalisiert - in der modernen oder klassischen Weise - die richtige Stelle. Der Benutzer soll aber die Intensität und die Dauer der Stimulierung bestimmen. Diese selbsttätige Schmerzmilderung ist ganz natürlich, unschädlich und hat überhaupt keine Nebenwirkungen.



Welche Art von Schmerzen und Leiden können durch ELEKTRO-AKUPUNKTUR gemildert werden?

ELEKTRO-AKUPUNKTUR ist wirkungsvoll bei verschiedenartigen Schmerzen und Leiden, einschließlich Migräne und spannungsverursachte Kopfschmerzen, Muskelschmerzen und Muskelkrämpfe, Stress und stressverursachte Schlaflosigkeit, Rücken-, Schulter-, Ellenbogen- und Kniebeschmerzen, rheumatische oder arthritische und Gelenkverschleiß verursachte Schmerzen, u.a.

ELEKTRO-AKUPUNKTUR kann auch behilflich sein, um den Körper zu beleben und zu aktivieren. Während symptomatische Milderungen einiger Schmerzen und Leiden unverzüglich erreicht werden können, lassen sich andere Schmerzarten nur durch die Sammelwirkung mehrerer Anwendungen beherrschen.

ELEKTRO-AKUPUNKTUR ist kein Heilmittel und erhebt auch keinen Anspruch darauf.

WARNUNG: Anwendung der ELEKTRO-AKUPUNKTUR kann, unter Umständen, für den Benutzer gefährlich werden, nämlich unter nachstehenden Bedingungen:

- * **Man soll das Elektro-Akupunktur-Gerät** nicht in der Nähe von, oder direkt auf offene Wunden, Verletzungen oder Ausschläge auflegen, die von Hautkrankheiten verursacht sind.
- * **Man soll das Elektro-Akupunktur-Gerät** nicht anwenden, falls Herzkrankheiten oder Koronargefäßprobleme vorliegen, nach irgendwelcher Thrombose oder während der Schwangerschaft. In allen Zweifelsfälle über die Verwendbarkeit der **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** fragen Sie Ihren Arzt. Spezifische Anweisungen für den richtigen Gebrauch des ELEKTRO-AKUPUNKTUR Gerätes sind in den nächsten Seiten angegeben.

WICHTIG: Das **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerät sollte sich außer Reichweite für Kinder befinden.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN zum ELEKTRO-AKUPUNKTUR GERÄT

Methode Nr.1: Anlegung im allgemeinen Leidensbereich

Der Benutzer soll das Gerät im Hauptbereich der Schmerzen, Leiden oder Spannungen anlegen. Die Verfahrensweise soll gemäß der folgenden Anweisungen erfolgen:

1. Das Gerät durch Drücken des ON/OFF-Knopfes einschalten, der sich an der Seite befindet.
2. Zeitweilig eine Impulsintensität wählen, indem Sie das Gerät in der Hand halten und den Reglerknopf nach "Schwach" drehen.
3. Das pulsierende ELEKTRO-AKUPUNKTUR Gerät an jenen Körperteilen anlegen, an denen Sie Schmerzen, Leiden oder Spannungen fühlen (beachten Sie die Bedingungen, die unter "WARNUNG" angegeben sind) und stimulieren Sie den gewählten Bereich mit kreisförmigen Bewegungen.
4. Jetzt bestimmen Sie die richtige Impulsintensität, die für Sie geeignet ist, indem Sie langsam den Reglerknopf drehen, bis Sie ein Kitzeln spüren, das für Sie erträglich und angenehm ist. Das heißt, daß Sie die richtige Intensität erreicht haben. Die Intensität kann während der Prozedur verstärkt oder verringert werden, als Reaktion auf die jeweilige Empfindung. Hohe Intensität ist nur mit kreisförmigen Bewegungen empfohlen.
5. Stimulieren Sie den gewählten Bereich bevorzugt mit kreisförmigen Bewegungen leicht über der Haut, während 3 bis 7 Minuten (auf Wunsch). Wie schon gesagt, ist es nicht nötig das Gerät genau an der Schmerzensstelle anzulegen, da das ELEKTRO-AKUPUNKTUR Gerät selbst die richtige Anwendungsstelle sucht und findet. Drücken Sie das ELEKTRO-AKUPUNKTUR Gerät nicht stark gegen die Haut; das kann zu Hautreizungen führen.
6. Wird ELEKTRO-AKUPUNKTUR unmittelbar bei spezifischen Schmerzen, Leiden oder Spannungen eingesetzt, so kommt die Milderung meist nach einer einzigen Anwendung. Wiederholte Einsätze sind zu empfehlen, falls die Leiden zurückkommen. Bei langfristigen und/oder chronischen Schmerzen kann ein besseres Ergebnis bei kumulativer Anwendung mit stets steigenden Zeitintervallen zwischen den Behandlungen erreicht werden.



ANMERKUNG: Eine leichte Rötung kann während oder nach der Prozedur erscheinen, aber verschwindet nach kurzer Zeit.

Methode Nr. 2. Anlegung an klassischen Akupunkturpunkten

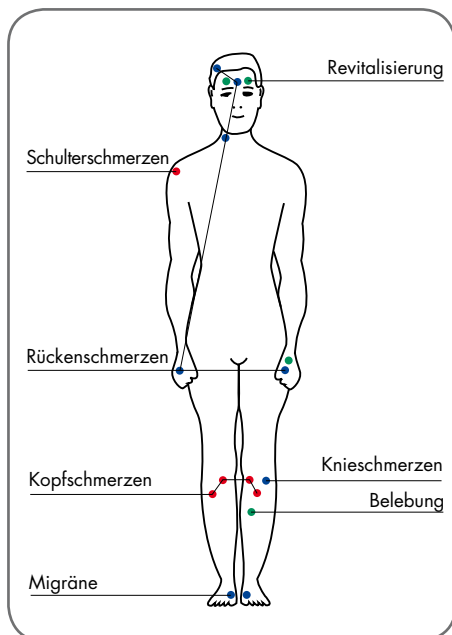
Bei dieser Methode legt der Benutzer das **ELEKTROAKUPUNKTUR** Gerät auf oder neben einem spezifischen Akupunkturpunkt, das gemäß der uralten Akupunkturwissenschaft das Wohlbefinden bestimmter Teile des Körpers kontrolliert. Wie man aus den Zeichnungen sehen kann, befinden sich die klassischen Akupunktüreinsatzpunkte manchmal nicht in der Nähe der schmerzhaften Stellen des Körpers. Falls der Benutzer diese Methode wählt, sollten die relevanten Zeichnungen studiert werden, bevor er die klassischen Akupunktüreinsatzpunkte bestimmt. Die Anwendungsprozedur für die Methode No.2 ist identisch mit der Methode No. 1. Bemerkenswert ist, dass es bei der Anwendung der Methode No. 2 nicht nötig ist, die klassischen Akupunkturpunkte genau zu lokalisieren. Der Benutzer soll nur das Gerät in dem entsprechenden Akupunturbereich auflegen und sich auf die Fähigkeit des Bio-Feedback verlassen.



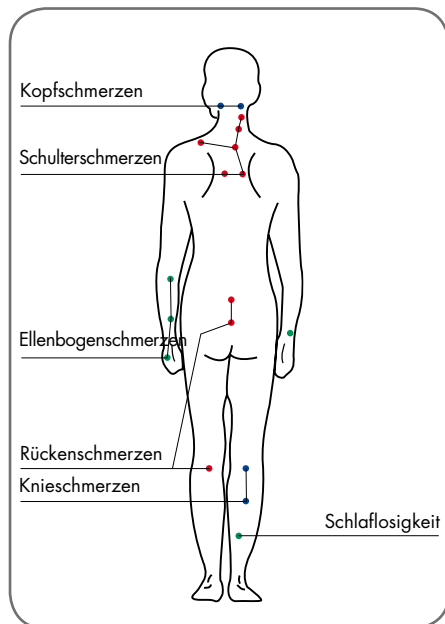
Das ELEKTRO-AKUPUNKTUR Gerät mildert Schmerzen und Spannungen. Belebt und erfrischt den Körper.

Klassische akupunkturpunkte

FRONTALPUNKTE



RÜCKENPUNKTE



Kopfschmerzen - stillen sie ihr leiden

Kopfschmerzen haben viele Ursachen einschließlich Blutandrang, Migräne, Sinuszustand, Zahnschmerzen, Überanstrengung, Ermattung, Spannung, Druck u.s.w. Stimulieren Sie mit einer kreisförmigen Bewegung die in den Zeichnungen angegebenen Punkte mittels des **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerätes um die Kopfschmerzen zu mildern, wobei Sie sorgfältig die Bereiche und Bedingungen, die in **WARNUNG** angegeben wurden, vermeiden.

Abb.1
ist am wirksamsten für
Schmerzen im unteren
Teil des Kopfes.

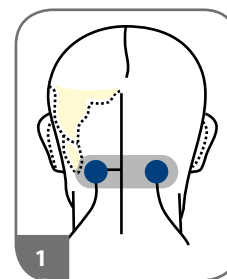


Abb.2
ist am wirksamsten für
diese Kategorie.

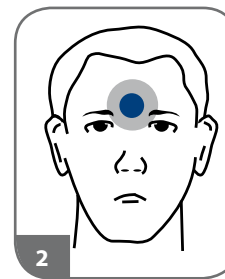
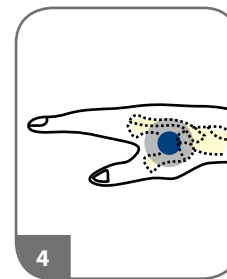
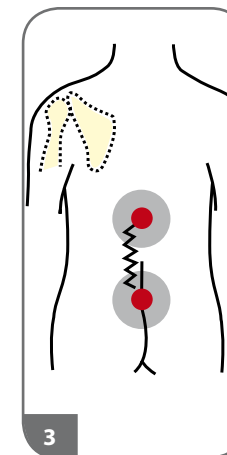
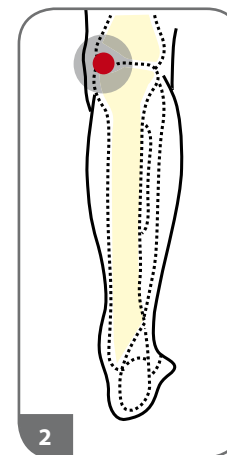
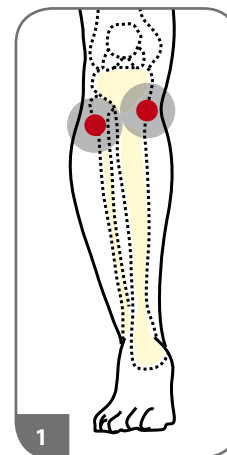


Abb.4
ist wirksam für
allgemeine Kopfschmerzen.



Rückenschmerzen - mildern sie ihre schmerzen

Rückenschmerzen treten vor allem im unteren Teil des Rückens auf. Sie können durch plötzliche tatkräftige Bewegungen, schlechte Körperhaltung, Muskelzerrung, unrechte Hebung von Lasten, Menstruation, u.s.w. verursacht sein. Stimulieren Sie mit einer kreisförmigen Bewegung die in den Zeichnungen angegebenen Punkte mittels des **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerätes, um die Rückenschmerzen zu mildern. Vermeiden Sie sorgfältig die Bereiche und Bedingungen, die unter **„WARNUNG“** angegeben wurden.



Schlaflosigkeit - Selbstentspannung

Schlaflosigkeit kann durch Spannung und Stress, Änderungen der Schlafumgebung, die Tatsache, sich in extremen Höhen zu befinden, plötzliche Empfindlichkeit gegen leichte Geräusche, übermäßiges Essen und intensive Aktivität verursacht werden. Stimulieren Sie mit einer kreisförmigen Bewegung die in den Zeichnungen angegebenen Punkte mittels des **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerätes, um die Schlaflosigkeit zu bekämpfen. Vermeiden Sie sorgfältig die Bereiche und Bedingungen, die unter **“WARNUNG”** angegeben wurden.

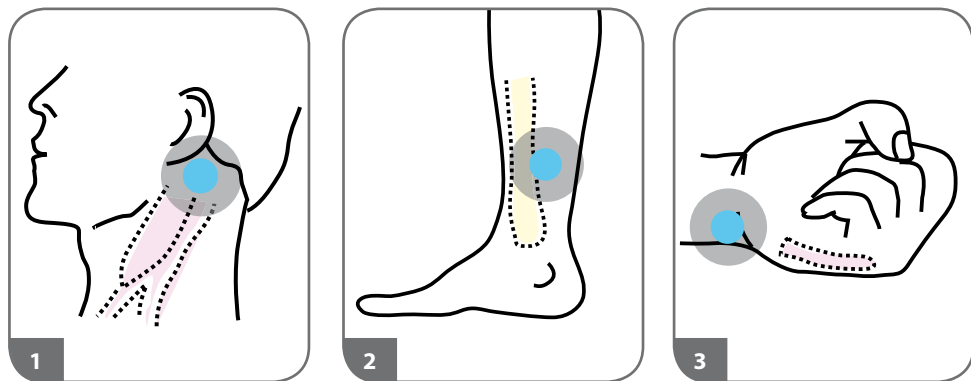


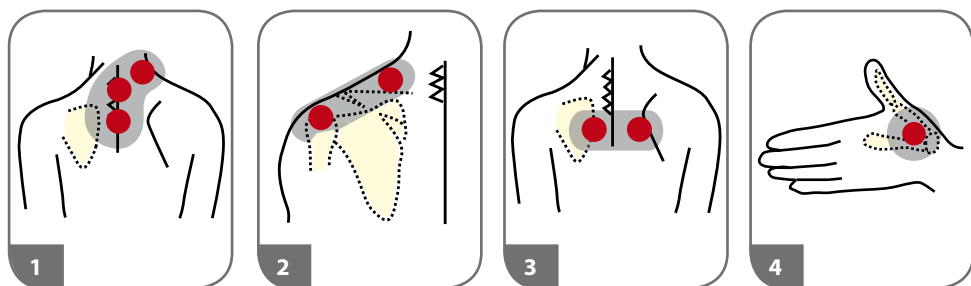
Abb.3
wirkt am besten
gegen Schlaflosigkeit

Schulterschmerzen - schmerzenmilderung

Schulterschmerzen können durch Muskelzerrung oder Muskelkrämpfe, Überanstrengung, Traumata oder auch direkte Schläge, Bursitis, Arthritis, Rheumatismus u.a. verursacht werden. Stimulieren Sie mit einer kreisförmigen Bewegung die in den Zeichnungen angegebenen Punkte mittels des **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerätes um die Schulterschmerzen zu mildern, Vermeiden Sie sorgfältig die Bereiche und Bedingungen, die unter **“WARNUNG”** angegeben wurden.

Abb.2
wirkt am besten
gegen Schulterschmerzen.

Abb.4
zeigt die
sekundären Punkte zur
Linderung von
Schulterschmerz



Ellenbogenschmerzen - Beruhigen Sie Ihre Schmerzen

Ellenbogenschmerzen können durch Muskelzerrung oder Muskelkrämpfe, Überanstrengung, Traumata oder auch direkte Schläge, Bursitis, Arthritis, Rheumatismus u. a. verursacht werden. Stimulieren Sie mit einer kreisförmigen Bewegung die in den Zeichnungen angegebenen Punkte mittels des **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerätes, um die Ellenbogenschmerzen zu mildern. Vermeiden Sie sorgfältig die Bereiche und Bedingungen, die unter **“WARNUNG”** angegeben wurden.

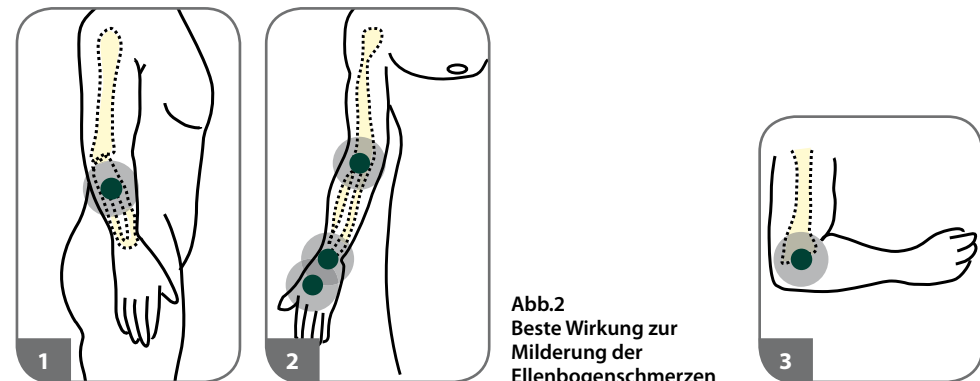


Abb.2
Beste Wirkung zur
Milderung der
Ellenbogenschmerzen

Knieschmerzen - Lindern Sie Ihre Schmerzen

Knieschmerzen können durch Muskelzerrung oder Muskelkrämpfe, Traumata oder auch direkte Schläge, Überanstrengung, Bursitis, Arthritis, Rheumatismus u.a. verursacht werden. Stimulieren Sie mit einer kreisförmigen Bewegung die in den Zeichnungen angegebenen Punkte mittels des **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerätes, um die Knieschmerzen zu bekämpfen. Vermeiden Sie sorgfältig die Bereiche und Bedingungen, die unter **“WARNUNG”** angegeben wurden.

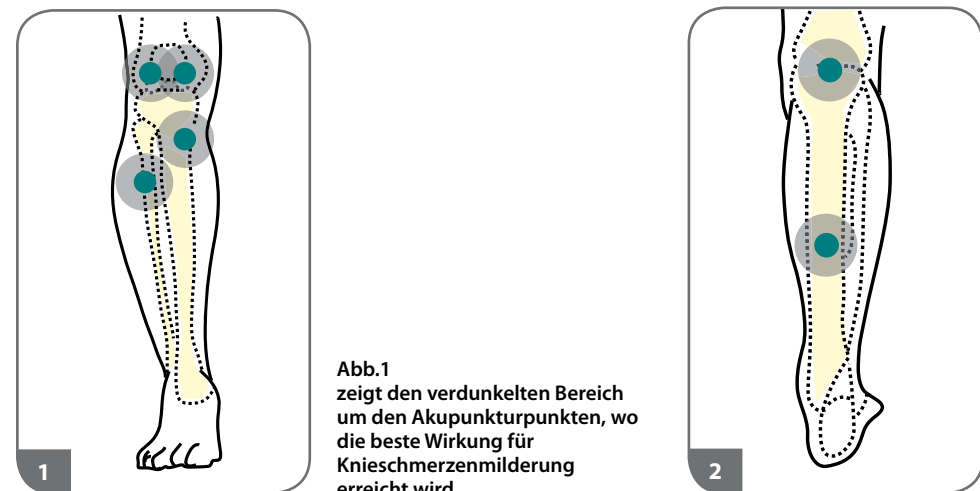


Abb.1
zeigt den verdunkelten Bereich
um den Akupunkturpunkt, wo
die beste Wirkung für
Knieschmerzenmilderung
erreicht wird

Belebung - Laden Sie Ihren Körper wieder auf

Personen, die viel und lange arbeiten, Studenten, die ganze Nächte lernen, und alle, die unter verschiedenen Arten von Energiemangel leiden; werden in der belebenden und erfrischenden Wirkung der **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** eine sehr wertvolle Eigenschaft erkennen. Stimulieren Sie mit einer kreisförmigen Bewegung die in den Zeichnungen angegebenen Punkte mittels des **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerätes um eine belebende und erfrischende Wirkung zu erreichen und dem ganzen Körper ein verbessertes Energieniveau zu bringen. Vermeiden Sie sorgfältig die Bereiche und Bedingungen, die unter **“WARNUNG”** angegeben wurden.

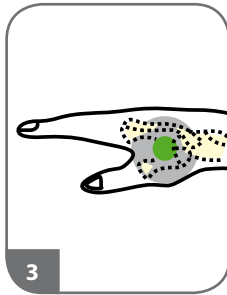
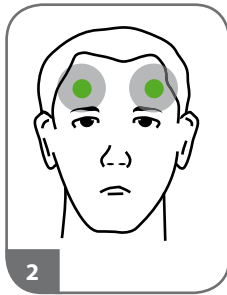
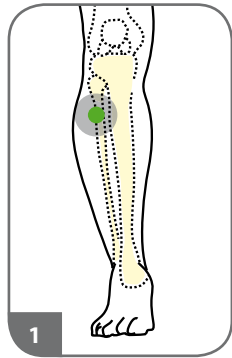


Abb.2 zeigt die beste Wirkung in dieser Kategorie.

Abb.3 ist auch als sehr wichtig zu betrachten.

Wechsel der Anlagepunkte die in den Abb. 1, 2 und 3 angegeben sind, ist sehr wirksam in dieser Anwendung.

Klassische Akupunkturpunkte für spezifische Schmerzbereiche

Der Benutzer kann auf ausführliche Handbücher zurückgreifen um den Anwendungsbereich zu erweitern. Das Gerät kann auch immer direkt an den allgemein schmerzlichen oder angestregten Bereichen angelegt werden, ungeachtet der klassischen Akupunkturpunkte. Das **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerät ist nur für symptomatische Milderung aller obenangeführten Zustände zu verwenden und nicht als Heilmittel der Ursachen dieser Zustände zu betrachten.

WARTUNG des ELEKTRO-AKUPUNKTUR Gerätes Das **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerät ist nicht nur leicht im Betrieb, sondern auch sehr einfach in der Wartung. Von Zeit zu Zeit mit einem feuchten Lappen reinigen. Nicht befeuchten und nicht ins Wasser tauchen. Das Gerät wird mit 9 V Alkali-Batterien betrieben.

WICHTIG: Das **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerät ist nicht nur ein Hilfsmittel um Ihre Schmerzen und Spannungen zu bekämpfen, aber keineswegs ein Heilmittel. Bitte, folgen Sie mit großer Vorsicht die in diesem Büchlein angegebenen Bedienungsanweisungen, Warnungen, Einschränkungen und Vorsichtsmassnahmeregeln.

BATTERIEEINSATZ

Ist die Batterie richtig eingesetzt, so blinkt das rote Licht seitens auf dem **ELEKTRO-AKUPUNKTUR** Gerät, wenn man es einschaltet. Ist die Batterie, dagegen unrichtig eingesetzt, so blinkt das rote Licht nicht, sondern leuchtet es ständig, wenn man das Gerät einschaltet. In diesem Fall soll man die Batterie um 180 Grad drehen, sie wieder einsetzen und prüfen, ob das rote Licht blinkt.



GARANTIEZERTIFIKAT



Stempel & Unterschrift des Händlers



Kaufdatum

Für **ELEKTRO AKUPUNKTUR** wird Garantie für ein Jahr ab Kaufdatum geleistet. Sollte das Gerät während der Garantiefrist aufgrund Material- oder Verarbeitungsfehler Mängel aufweisen, so wird der Einzelhändler, die zugelassene Kundendienststelle, oder der beauftragte Händler mit Wartungsdienst das Gerät ohne Berechnung von Arbeitszeit oder Ersatzteilen gemäß nachfolgenden Bedingungen instandsetzen, bzw., im eigenen Ermessen, das Produkt oder dessen mangelhaften Teile.

BEDINGUNGEN

1. Diese Garantie wird unter der Voraussetzung gewährt, daß die Originalrechnung, bzw. der Originalkaufbeleg (unter Angabe des Kaufdatums, des Produkttyps und des Händlernamens) zusammen mit dem fehlerhaften Produkt eingereicht wird.
2. Diese Garantie ersetzt bzw. übernimmt keine Schäden, die als Folge von normalen Verschleiß, Unfällen oder mißbräuchlicher Anwendung des Gerätes entstehen, oder die auf Veränderungen am Gerät oder auf eine von einer zugelassenen Kundendienststelle durchgeführte Produktreparatur zurückzuführen sind.
3. Diese Garantie übernimmt keine Beförderungskosten, Transportkosten bei Wartung zu Hause, oder Transportrisiken, die in direktem oder indirektem Zusammenhang mit der Produktgarantie stehen.



INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

Gemäß den Europäischen Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG über die Reduzierung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, sowie die Abfallentsorgung. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät besagt, dass es am Ende seiner Lebenszeit getrennt von anderen Abfällen entsorgt werden muss.

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortiertes Hausmüll, benutzen Sie getrennte Sammelstellen.

Der Benutzer muss daher das Gerät nach Beendigung seiner Verwendungsdauer zu geeigneten Sammelstellen für die getrennte Abfallentsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bringen oder es dem Endverkäufer beim Kauf eines neuen Geräts einer ähnlichen Art übergeben. Die angemessene Abfalltrennung und die darauf folgende Einbringung des aufgelassenen Geräts in den Recyclingkreislauf zur umweltverträglichen Verwertung und Entsorgung tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und sie begünstigen das Recycling von Materialien, aus denen das Gerät besteht.

Wenn elektrische Geräte missbräuchlich in der Umwelt entsorgt worden sind, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser austreten und in die Nahrungskette gelangen, schädigen Ihre Gesundheit und Ihre Wellness. Kontaktieren Sie Ihre Regierung für Informationen über die verfügbare Sammelsysteme. Die rechtswidrige Entsorgung des Produktes veranlasst die Anwendung der geltenden Verwaltungssanktionen.

Electro Acupuncture



Alivia dolores y tensión - Revitaliza y tonifica el cuerpo

PARA EL ALIVIO DE DOLORS SINTOMÁTICOS EXCLUSIVAMENTE
NO ES UN DISPOSITIVO CURATIVO NI MÉDICO

¿Qué es el electro-acupuncture?

Bienvenidos a un enfoque novedoso del manejo del dolor y la tensión, que aúna un método antiguo con la tecnología de la era espacial. El **ELECTRO-ACUPUNCTURE** es un dispositivo portátil, muy fácil de usar, operado por el propio usuario y activado con baterías, para el auto-alivio mediante la estimulación directa de dolores, molestias, tensiones e insomnio relacionado con estrés. Esta estimulación puede servir también para revitalizar, tonificar y mejorar el nivel de energía del cuerpo. El **ELECTRO-ACUPUNCTURE** puede llevarse a todas partes, por cualquier persona, en cualquier momento. Puede usarse en la casa, en el trabajo o cuando uno sale de vacaciones.

¿Cómo fue desarrollado el electro-acupuncture?

El **ELECTRO-ACUPUNCTURE** fue desarrollado durante un período de 20 años para ser usado por los cosmonautas soviéticos, para que ellos mismos pudieran aliviar de forma simple, sencilla e inmediata, dolores, molestias y tensiones. Tras varios años de aplicación exitosa en el programa espacial soviético, el dispositivo fue perfeccionado y adaptado para uso común por un destacado científico ruso.

¿En qué se basa el ELECTRO-ACUPUNCTURE?

El **ELECTRO-ACUPUNCTURE** se basa en una tecnología moderna de la era espacial, unida a la ciencia china de la acupuntura para el cuidado de la salud, con 4.000 años de antigüedad. La acupuntura ha sido usada a lo largo de los tiempos, entre otras cosas, para aliviar dolores, molestias y tensión, mediante la estimulación de puntos específicos que se encuentran en nervios, o cerca de los mismos, debajo de la superficie dérmica. En la acupuntura clásica los puntos siguen una serie de líneas de fuerza vital denominadas "meridianos", que cruzan el cuerpo longitudinalmente.

Introducción

En este enfoque clásico, un acupunturista capacitado debe ubicar con precisión el punto o los puntos de un dolor, molestia o tensión específicos, para luego estimular dicho punto (o puntos), introduciendo agujas especiales que penetran debajo de la piel.

¿En qué se diferencia el electro-acupuncture?

El **ELECTRO-ACUPUNCTURE** es un método no invasivo de avanzada tecnología, que reemplaza la aguja de la acupuntura clásica por estimulación de pulsos electrónicos. Esta estimulación se lleva a cabo con 36 espigas pulsadoras conductivas, chapadas en oro. Además, la singular capacidad de bio-feedback del aparato resuelve el problema de la aplicación correcta mediante la localización del punto exacto a ser estimulado. El usuario sencillamente aplica el dispositivo al área aproximada, tal como se indica en los mapas corporales (ver 90, 91). El electroacupuncture identifica el sitio exacto al detectar los puntos de baja resistencia, que son un mecanismo crítico en el tratamiento orgánico y natural de dolores. Las espigas pulsantes envían entonces una señal electrónica al sitio identificado en el cuerpo.

¿Cómo se aplica el electro-acupuncture?

Tal como se indica más arriba, todo cuanto debe hacer el usuario es ubicar el dispositivo en la zona en que se siente el dolor, la molestia o la tensión, o si prefiere, en el punto de la acupuntura clásica (consultar las figuras), encender y ...dejar que el electro-acupuncture haga el trabajo por sí mismo! El aparato ubica el sitio correcto a estimular, moderno o clásico, mientras el usuario determina el nivel de intensidad y la duración del estímulo. Esta aplicación de autoalivio es totalmente natural, segura y carece de efectos secundarios.



¿Qué dolores y molestias pueden aliviarse con el ELECTRO-ACUPUNCTURE?

El **ELECTRO-ACUPUNCTURE** es efectivo para aliviar una amplia variedad de condiciones de dolor, incluyendo migrañas y jaquecas causadas por la tensión, músculos doloridos o sobre-esforzados, estrés e insomnio causado por estrés, dolores de espalda, hombros, codos o rodillas, dolores relacionados con reuma, artritis y degeneración de las articulaciones, etc. Asimismo, puede ayudar a revitalizar y a fortificar el cuerpo. Mientras que el alivio sintomático de algunos dolores y molestias puede lograrse en forma inmediata, otros responden al efecto acumulativo de varias aplicaciones.

El ELECTRO-ACUPUNCTURE no es un dispositivo curativo y no pretende serlo.

ADVERTENCIA: La aplicación del **ELECTRO-ACUPUNCTURE** puede ser peligrosa para el usuario bajo ciertas condiciones, incluyendo -aunque no limitándose- a las que se enlistan a continuación:

* **No aplique el ELECTRO-ACUPUNCTURE** sobre o cerca de heridas abiertas, lesiones o erupciones resultantes de problemas con la piel.

* **No use el ELECTRO-ACUPUNCTURE** si sufre de enfermedades cardíacas o problemas coronarios, o si ha sufrido una trombosis de cualquier tipo, o si está embarazada.

En caso de cualquier duda respecto a lo adecuado que puede ser la aplicación del **ELECTRO-ACUPUNCTURE**, debe consultarse al servicio de atención sanitaria del usuario. Las recomendaciones específicas para el uso correcto del **ELECTRO-ACUPUNCTURE** se detallan en las páginas siguientes.

NOTA: El **ELECTRO-ACUPUNCTURE** debe mantenerse fuera del alcance de niños.

¿COMO UTILIZAR EL ELECTRO-ACUPUNCTURE?

Método 1: Aplicación en un área general

Con este método, el usuario sencillamente coloca el aparato en el área en que siente el dolor, la molestia o la tensión, comenzando con la aplicación conforme al siguiente procedimiento:

1. Encienda el dispositivo mediante el botón on/off que se encuentra al costado.
2. Seleccione inicialmente un nivel de intensidad de los pulsos girando el regulador a intensidad baja, mientras sostiene el **ELECTRO-ACUPUNCTURE** en su mano.
3. Coloque el **ELECTRO-ACUPUNCTURE** pulsante en la zona de su cuerpo en que siente dolores, molestias o tensión (cuidando de evitar las áreas y condiciones arriba indicadas, en la sección **ADVERTENCIA**).
4. Determine ahora la intensidad correcta de pulsos, haciendo girar suavemente el regulador y deteniéndolo cuando siente una sensación de cosquilleo. Esta sensación, que debe tolerar de forma confortable, le indica que ha llegado al nivel correcto de intensidad apropiado para Vd. El nivel de intensidad puede ser aumentado o reducido durante una aplicación, respondiendo a un cambio en la sensación. Se recomienda utilizar el nivel más alto de intensidad con movimientos circulares exclusivamente.
5. Estimule al área seleccionada con el aparato, preferentemente usando movimientos circulares rotatorios suavemente sobre la piel, durante 3 a 7 minutos (se puede aplicar durante más tiempo si se desea). Tal como se indicó anteriormente, no es necesario aplicar el **ELECTRO-ACUPUNCTURE** sobre el sitio exacto, dado que el propio aparato buscará y encontrará el punto correcto. No presione el **ELECTRO-ACUPUNCTURE** sobre la piel, ya que ello podría causarle irritación.
6. Si la aplicación del **ELECTRO-ACUPUNCTURE** comenzó con el principio de un dolor, una molestia o una tensión específicos, el alivio suele lograrse después de una sola aplicación. Se recomienda repetir las aplicaciones si el dolor regresa. En caso de dolores prolongados y/o crónicos, se logra una mejor respuesta de alivio sobre una base acumulativa, con un período de tiempo gradualmente mayor entre aplicaciones.



NOTA: Durante o después del uso puede aparecer una ligera coloración rojiza, pero ésta debe desaparecer tras un breve período de tiempo.

Método 2: Aplicación sobre puntos de acupuntura clásica

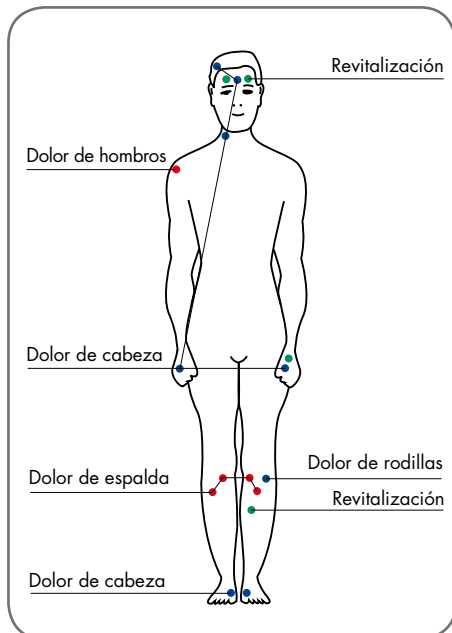
Con este método, el usuario coloca el **ELECTRO-ACUPUNCTURE** sobre o cerca de un punto específico de acupuntura, que según esta antigua ciencia ya descrita, controla el bienestar de determinada parte del cuerpo. Como puede verse en las figuras de las páginas siguientes, el punto clásico puede encontrarse en algunos casos bastante alejado de la parte en que se siente el dolor. Si se elige este método, el usuario debe estudiar las figuras relevantes antes de seleccionar el punto clásico a ser usado para una aplicación. El procedimiento para la aplicación del método número 2 es el mismo que el que se describe para el método número 1. Nótese que con el método número 2 tampoco es necesario ubicar el punto clásico. El usuario sólo debe aplicar el dispositivo en el área correcta dejando, dejando la ubicación del sitio exacto a las características de **bio-feedback** del **ELECTRO-ACUPUNCTURE**.



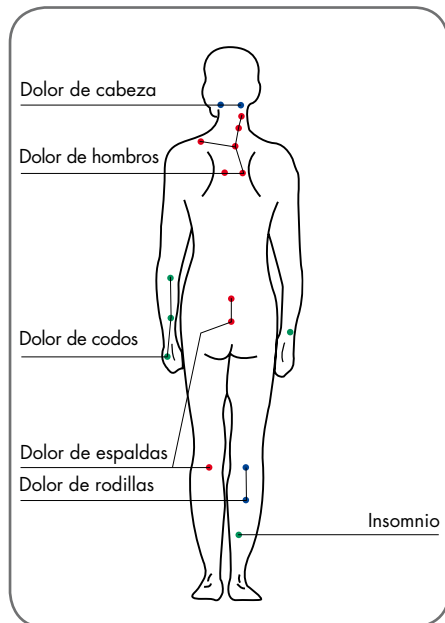
**Alivia dolores y tensión
Revitaliza y tonifica el cuerpo**

Puntos de la acupuntura clásica

PUNTOS FRONTALES



PUNTOS DORSALES



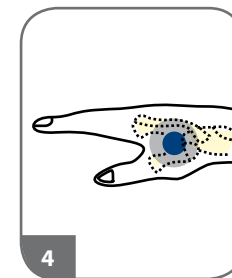
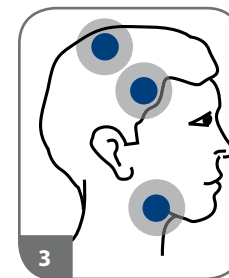
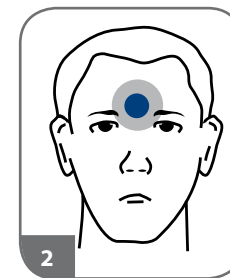
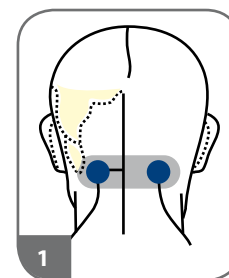
Dolores de cabeza - calme su dolor

Los dolores de cabeza tienen numerosas causas, incluyendo migrañas, condiciones de congestión y problemas con los senos faciales, dolores dentales, esfuerzos excesivos, fatiga, tensión, etc. Para aliviar dolores de cabeza con el **ELECTRO-ACUPUNCTURE**, estimule los puntos que se muestran en los dibujos utilizando un movimiento circular, poniendo atención en evitar las áreas y las condiciones que se indican más arriba, en la sección **ADVERTENCIA**.

El de la Figura 1 es más efectivo para dolores en la parte inferior.

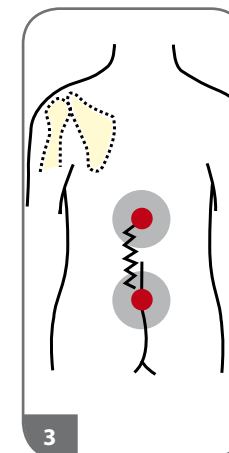
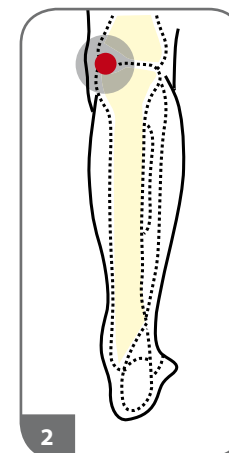
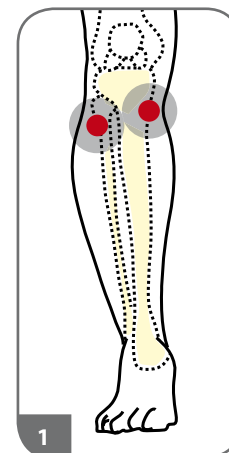
El de la Figura 2 es más efectivo para condiciones congestivas.

El punto de la Figura 4 es efectivo para dolores de cabeza generales.



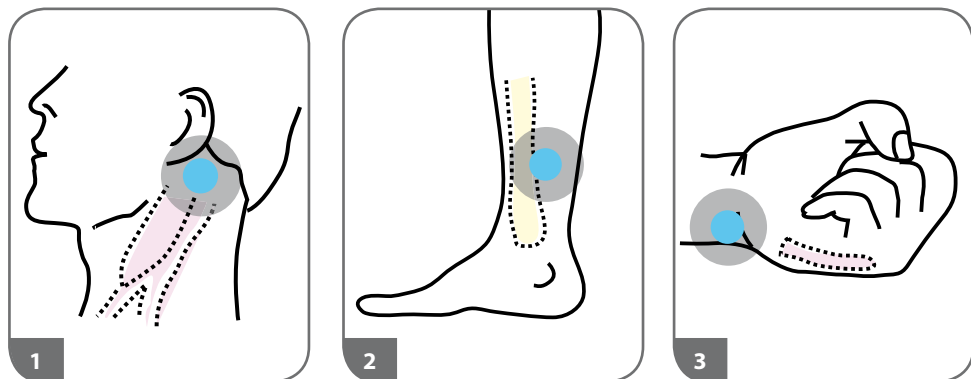
Dolores de espalda - alivie su dolor

El dolor de espalda más común es el de la parte inferior. Los dolores de espalda pueden ser causados por un movimiento brusco y repentino, una mala postura, un músculo distendido, una incorrecta manera de alzar un objeto, dolores menstruales, etc. Para aliviar dolores de espalda con el **ELECTRO-ACUPUNCTURE**, estimule los puntos que se muestran en los dibujos utilizando un movimiento circular, poniendo atención en evitar las áreas y las condiciones que se indican más arriba, en la sección **ADVERTENCIA**.



Insomnio - auto-alivio

El insomnio pueden ser causados por tensión o por estrés, cambios en el entorno del sueño, exposición a elevadas altitudes o una sensibilidad extremada a la luz, ruidos, comidas pesadas, ejercicio físico intenso. Para aliviar insomnios con el **ELECTRO-ACUPUNCTURE**, estimule los puntos que se muestran en los dibujos utilizando un movimiento circular, poniendo atención en evitar las áreas y las condiciones que se indican más arriba, en la sección **ADVERTENCIA**.



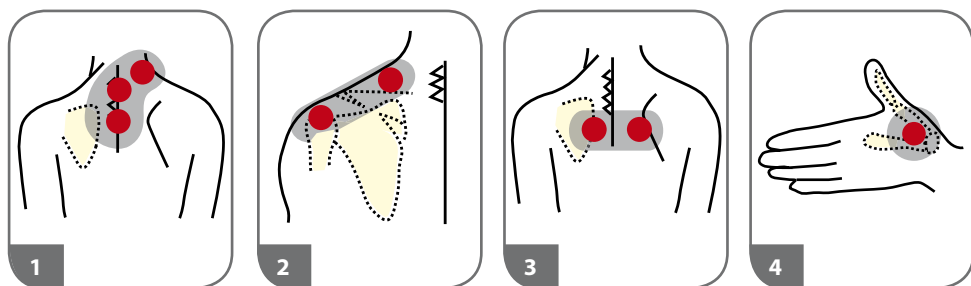
El punto de la Figura 3 es el más efectivo para el alivio de insomnios.

Dolores de hombros - alivie su dolor

El dolor de hombros puede ser causado por un músculo distendido o esguinzado, esfuerzo excesivo, trauma o un golpe directo al hombro, bursitis, artritis, reumatismo, etc. Para aliviar dolores de hombros con el **ELECTRO-ACUPUNCTURE**, estimule los puntos que se muestran en los dibujos utilizando un movimiento circular, poniendo atención en evitar las áreas y las condiciones que se indican más arriba, en la sección **ADVERTENCIA**.

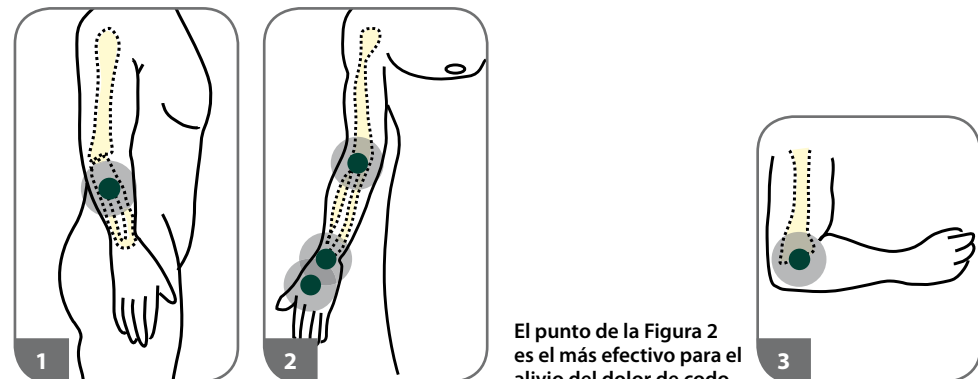
El punto de la Figura 2 es el más efectivo para el alivio de dolores de hombros.

Los puntos de la figura 4 son los de preferencia secundaria para el alivio de dolores de hombros.



Dolor de codos - calme su dolor

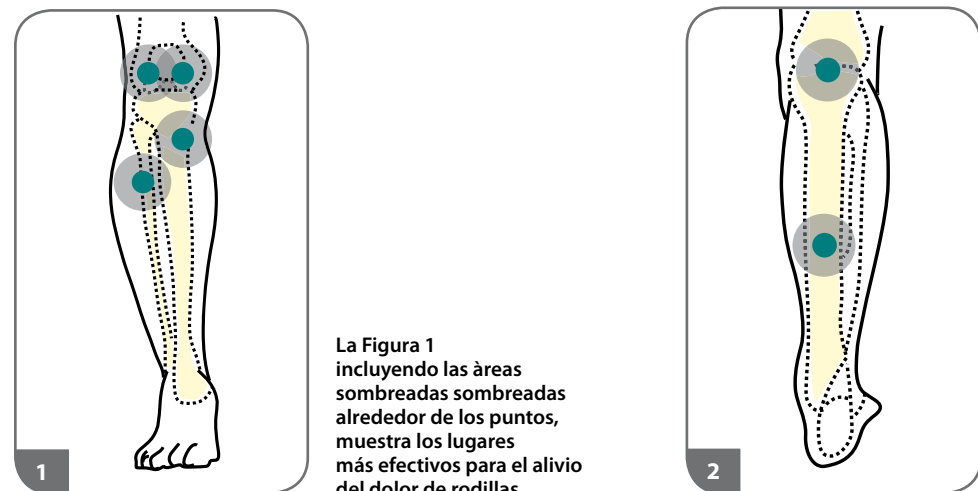
El dolor de codos puede ser causado por un músculo distendido, un esguince, esfuerzo excesivo, trauma o un golpe directo al codo, infección de tendones, bursitis, artritis, reumatismo, etc. Para aliviar dolores de codo con el **ELECTRO-ACUPUNCTURE**, estimule los puntos que se muestran en los dibujos utilizando un movimiento circular, poniendo atención en evitar las áreas y las condiciones que se indican más arriba, en la sección **ADVERTENCIA**.



El punto de la Figura 2 es el más efectivo para el alivio del dolor de codo.

Dolor de rodillas - alivie su dolor

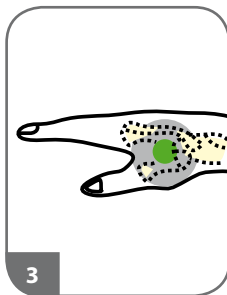
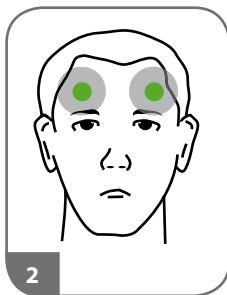
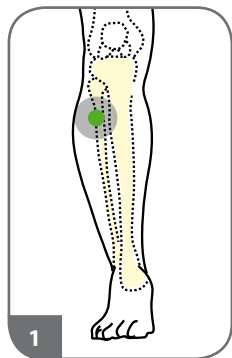
El dolor de rodillas puede ser causado por un músculo distendido, un esguince, esfuerzo excesivo, trauma o un golpe directo a la rodilla, bursitis, artritis, reumatismo, etc. Para aliviar dolores de rodilla con el **ELECTRO-ACUPUNCTURE**, estimule los puntos que se muestran en los dibujos utilizando un movimiento circular, poniendo atención en evitar las áreas y las condiciones que se indican más arriba, en la sección **ADVERTENCIA**.



La Figura 1 incluyendo las áreas sombreadas alrededor de los puntos, muestra los lugares más efectivos para el alivio del dolor de rodillas.

Revitalización - Recargando sus energías

Las personas que deben trabajar hasta muy tarde, los estudiantes que deben estudiar toda la noche, así como muchos otros que sufren de pérdida de energía de uno u otro tipo, hallarán muy valioso el efecto revitalizante y tonificante de una aplicación del **ELECTRO-ACUPUNCTURE**. Para lograr un efecto revitalizador y tonificante y para mejorar el nivel de energía del cuerpo con el **ELECTRO-ACUPUNCTURE**, estimule los puntos que se muestran en los dibujos utilizando un movimiento circular, poniendo atención en evitar las áreas y las condiciones que se indican más arriba, en la sección ADVERTENCIA.



La Figura 2 muestra los lugares más efectivos para esta categoría.

Los de la Figura 3 también son considerados importantes.

En esta aplicación resulta muy efectivo alternar entre los diversos puntos.

Puntos de la acupuntura clásica para áreas específicas de dolor

El usuario puede consultar manuales más completos de acupuntura para agregar puntos al repertorio de aplicaciones. En cualquier caso, el aparato puede aplicarse en forma directa al área donde se siente el dolor, la molestia o la tensión, sin necesidad de considerar el punto clásico. El **ELECTRO-ACUPUNCTURE** puede ser usado sólo para el alivio sintomático de todas las condiciones ya descritas y no como una cura de sus causas.

CUIDADO DE SU ELECTRO-ACUPUNCTURE No sólo resulta fácil operar el **ELECTRO-ACUPUNCTURE**; también es simple de mantener. Requiere sólo una limpieza ocasional con un paño humedecido. No mojar ni sumergir en agua. El aparato funciona con una batería alcalina común de 9 voltios.

IMPORTANTE: El ELECTRO-ACUPUNCTURE es sólo un dispositivo para ayudarle a tratar las molestias y tensiones. De ninguna manera constituye una cura. Sirvase seguir con atención las instrucciones, advertencias, restricciones y precauciones que se mencionan en este folleto.

INSERCIÓN DE LA BATERÍA

Si la batería fue correctamente insertada, al encender el **ELECTRO-ACUPUNCTURE** parpadeará la luz roja que se encuentra al costado. Si la batería estuviera insertada en forma incorrecta, al encender el aparato la lamparilla roja no parpadeará sino que permanecerá iluminada. Gire la batería 180 grados, vuelva a insertar la pila y verifique que la luz parpadeará.



CERTIFICADO DE GARANTIA



Distribuidor & sello



Fecha de compra

El **ELECTRO-ACUPUNCTURE** está garantizado por dos años a partir de la fecha de compra. Si durante el período de garantía, el aparato presentara defectos debidos a los materiales o a una imperfecta fabricación, el Vendedor, el Centro de Asistencia Autorizado o el Concesionario Vendedor Autorizado se obliga, según las condiciones expuestas a continuación, a reparar el aparato o, si lo considera necesario, a sustituir el producto o las piezas defectuosas sin facturar los costes de mano de obra ni de material:

CONDICIONES:

1. Esta garantía tiene validez sólo si el aparato es presentado con su factura original o con el comprobante de compra (con la fecha de compra, el tipo de producto y el nombre del vendedor especificados).
2. Esta garantía no tiene validez si el defecto es debido al normal desgaste, a accidentes o a un uso inadecuado del aparato y en el caso de modificaciones o reparaciones llevadas a cabo por un centro de asistencia no autorizado.
3. Esta garantía no cubre los costos y los riesgos de transporte relacionados directa o indirectamente con la garantía de este aparato, incluidos los gastos para la entrega a domicilio.



INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS

Cumple con las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE sobre las restricciones al uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos y su eliminación como residuos. El símbolo del cubo de basura barrado que se muestra en el equipo indica que, al final de su vida útil, el producto debe de eliminarse de forma separada a otro tipo de residuos.

No tire los aparatos eléctricos junto con el resto de la basura, utilice los Puntos Limpios; por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe de entregarse en un Punto Limpio especializado en la recogida de los residuos eléctricos y electrónicos, o en el comercio en el que se adquiriera un nuevo equipo. La adecuada gestión de los residuos contribuye a prevenir los posibles efectos negativos sobre el medioambiente y la salud y optimiza el reciclado y reutilización de los componentes del aparato.

Si se tiran los aparatos eléctricos a los basureros o vertederos, se pueden filtrar sustancias peligrosas a las corrientes de aguas subterráneas y llegar hasta la cadena alimenticia, dañando nuestra salud y bienestar. Contact con su Administración local para informarse acerca de los sistemas de recogida disponibles. Una gestión incorrecta de los residuos puede conllevar la aplicación de sanciones administrativas de acuerdo con la legalidad vigente.

Electro Acupuncture



Soulage la douleur et la tension - Revitalise et tonifie le corps

SOULAGE UNIQUEMENT LES DOULEURS SYMPTOMATIQUES
N'EST NI CURATIF, NI UN APPAREIL MEDICAL

Qu'est-ce que l'électro-acupuncture ?

Bienvenue à une nouvelle approche de la gestion de la douleur, du mal de tête et de la tension, associant à une méthode séculaire la technologie d'avant-garde. **L'ELECTRO-ACUPUNCTURE** est un appareil portable, très facile d'utilisation, ne nécessitant pas l'aide d'une autre personne, alimenté par piles, destiné à vous soulager grâce à la stimulation directe de la douleur, de la tension et de l'insomnie liée au stress. Cette stimulation permet également de revitaliser, de tonifier et d'accroître le niveau d'énergie du corps. **L'ELECTRO-ACUPUNCTURE** s'applique partout, en tout temps et est destiné à tout public.

De quelle façon a été développé L'ELECTRO-ACUPUNCTURE ?

L'ELECTRO-ACUPUNCTURE a fait l'objet de recherches pendant plus de 20 ans et a été utilisée par les cosmonautes soviétiques pour leur permettre de soulager eux-mêmes la douleur, les maux de tête et la tension. Après de nombreuses années d'utilisation couronnées de succès dans le programme spatial soviétique, cet appareil fut perfectionné et adapté au grand public par un éminent scientifique russe.

Sur quoi se base L'ELECTRO-ACUPUNCTURE ?

L'ELECTRO-ACUPUNCTURE repose sur une technologie d'avant-garde associée à 4000 ans d'expérience de la médecine chinoise dans le domaine de l'acupuncture. En tout temps, l'acupuncture a été utilisée, entre autres, pour calmer les douleurs, les migraines et la tension en stimulant directement des points spécifiques dans ou près des nerfs se trouvant sous l'épiderme. Selon l'acupuncture traditionnelle, ces points suivent une série de lignes de force appelées << méridiens >>, qui parcourent le corps longitudinalement. Selon cette approche classique, le point approprié ou les points d'une douleur ou d'une tension spécifique doivent être localisés avec précision par un acupuncteur chevronné, qui ensuite stimule le ou les points en enfonçant dans la peau des aiguilles spéciales.

En quoi l'ELECTRO-ACUPUNCTURE est-elle différente ?

Cet appareil utilise une méthode d'avant-garde totalement indolore, remplaçant l'aiguille de l'acupuncture classique par la stimulation d'impulsions électroniques. Cette stimulation est transmise par 36 broches, en plaqué or, conductrices d'impulsions. En outre, la fonction BIO-FEEDBACK de l'appareil résout le problème de l'application correcte en localisant le point exact à stimuler. L'utilisateur n'a qu'à appliquer l'appareil sur la zone approximative, tel qu'indiqué sur les schémas du corps (voir pages 30-31). L'appareil identifie le point exact en détectant les points de résistance faibles, lesquels représentent le mécanisme critique dans le soulagement de la douleur naturelle et organique. Les broches d'impulsions envoient ensuite un signal électronique à la zone identifiée sur le corps.

Comment l'ELECTRO-ACUPUNCTURE s'applique-t-elle ?

Comme nous l'expliquons, ci-dessus, la seule chose que l'utilisateur doit faire est appliquer l'appareil sur la zone où la douleur ou la tension est ressentie, ou encore sur le point d'acupuncture classique (voir illustrations), le mettre en marche et laisser **L'ELECTRO-ACUPUNCTURE** faire son travail ! L'appareil localise la zone correcte à stimuler, tandis que l'utilisateur détermine le niveau d'intensité de la stimulation et la durée de l'application. L'application par autosoulagement est totalement naturelle, sûre et sans aucun effet secondaire.



Quel type de douleurs et de migraines l'ELECTRO-ACUPUNCTURE peut-elle soulager ?

L'ELECTRO-ACUPUNCTURE est efficace car elle calme une grande variété de douleurs, y compris la migraine, les maux de têtes provoqués par la tension, les douleurs et la tension musculaires, le stress et l'insomnie due au stress, ainsi que les douleurs du dos, des épaules, du coude et du genou, et également les rhumatismes, l'arthrite et les douleurs liées à la dégénérescence articulaire, etc. Cet appareil peut également aider à revitaliser et à tonifier le corps ! Alors que le soulagement de certaines douleurs peut être obtenu immédiatement, d'autres s'apaisent après plusieurs applications, bénéficiant ainsi de leur effet cumulatif.

L'appareil pour l'ELECTRO-ACUPUNCTURE ne prétend pas être un médicament et ne saurait faire l'objet de réclamation en tant que tel.

ATTENTION : L'utilisation de **L'ELECTRO-ACUPUNCTURE** peut être contre-indiquée pour l'utilisateur dans certains cas, incluant, entre autres, ceux ci-après mentionnés :

- * N'appliquez pas **L'ELECTRO-ACUPUNCTURE** sur ou près d'une blessure ouverte ou non, d'une lésion ou d'une éruption consécutive à des problèmes dermatologiques.
 - * N'utilisez pas **L'ELECTRO-ACUPUNCTURE** si vous souffrez de troubles cardiaques ou coronariens, ou si vous avez eu une thrombose quelle qu'elle soit, ou encore si vous êtes enceinte.
- En cas de doute concernant l'efficacité d'une application de **L'ELECTRO-ACUPUNCTURE**, l'utilisateur consultera son médecin. Des recommandations spécifiques relatives à l'utilisation correcte de **L'ELECTRO-ACUPUNCTURE** sont présentées en détail dans les pages suivantes.

REMARQUE : L'appareil **ELECTRO-ACUPUNCTURE** doit être maintenu hors de portée des enfants.

COMMENT UTILISER L'ELECTRO-ACUPUNCTURE ?

Méthode 1 : Application sur une zone générale

Par cette méthode, l'utilisateur place simplement l'appareil sur la région générale de la douleur, du mal de tête ou de la tension, et commence l'application en procédant de la façon suivante :

1. Mettez en marche l'appareil, en positionnant son bouton (placé sur le côté) sur On (mise en marche).
2. Sélectionnez temporairement le niveau d'intensité d'impulsion en tournant le bouton régulateur sur l'intensité basse, tout en tenant l'appareil dans votre main.
3. Appliquez l'appareil sur la zone de votre corps où vous ressentez la douleur, le mal de tête ou la tension (en prenant garde d'éviter les régions indiquées plus haut au paragraphe **ATTENTION**), et stimulez la zone sélectionnée par des mouvements circulaires.
4. A présent, déterminez l'intensité d'impulsion appropriée en tournant lentement le bouton régulateur, arrêtez-vous lorsque vous ressentirez une sensation de chatouillement. Cette sensation, qui doit être tolérable et ne procurer aucune gêne, indique que vous avez obtenu le niveau d'intensité correct pour vous. Ce niveau d'intensité peut être accru ou réduit pendant l'application en réponse à une modification de la sensation. Nous vous recommandons d'utiliser le niveau d'intensité élevé uniquement lors de mouvements circulaires.
5. Stimulez la zone sélectionnée avec l'appareil, de préférence par des mouvements circulaires et de façon légère sur la peau, pendant 3 à 7 minutes (une application plus longue est possible, si nécessaire). Comme nous l'indiquons, il n'est pas nécessaire d'appliquer l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** directement à l'endroit précis, puisque l'appareil recherche et trouve lui-même le point correct. N'appuyez pas fortement l'appareil sur la peau, car vous risquez alors de provoquer une irritation.
6. Si vous appliquez l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** dès les premiers signes de la douleur, du mal de tête ou de la tension, l'apaisement est, en principe, obtenu juste après cette application. En cas de douleur récurrente, vous pouvez répéter les applications. Lors de douleurs chroniques ou répétitives, les meilleurs résultats sont obtenus par des applications répétées, en augmentant progressivement l'intervalle entre chaque application.



REMARQUE : Une légère rougeur peut apparaître durant une utilisation prolongée, mais elle doit disparaître rapidement.

Méthode 2 : Application sur des points d'acupuncture classiques

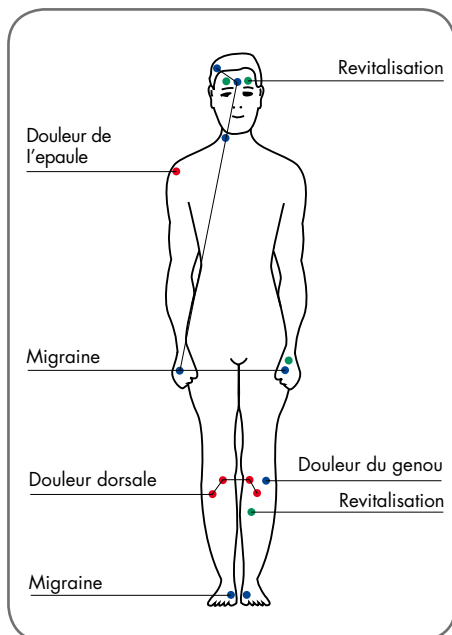
En utilisant cette méthode, l'utilisateur place l'appareil pour l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** sur ou près du point d'acupuncture spécifique, qui, selon l'acupuncture classique décrite plus haut, contrôle le bien-être de certaines parties du corps. Comme nous pouvons le voir dans les schémas des pages ci-dessous, le point d'acupuncture classique peut parfois ne pas être près de la région du corps où est ressentie la douleur. Si l'utilisateur opte pour cette méthode, il doit commencer par consulter les illustrations avant de sélectionner le point d'acupuncture classique à utiliser pour une application. La procédure d'application relative à la méthode numéro 2 est identique à celle de la méthode n° 1. Remarquez qu'avec la méthode n° 2, il n'est pas non plus nécessaire de localiser avec précision le point d'acupuncture classique. L'utilisateur n'a qu'à appliquer l'appareil sur la zone générale appropriée du point classique, l'appareil pour l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** se chargeant lui-même, grâce à sa fonction **BIO-FEEDBACK**, de localiser la zone exacte.



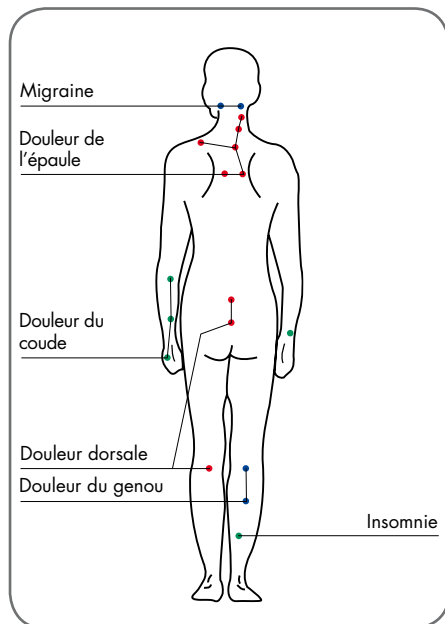
**Soulage la douleur et la tension
Revitalise et tonifie le corps**

Points d'acupuncture classiques

POINTS FRONTAUX



POINTS DORSAUX



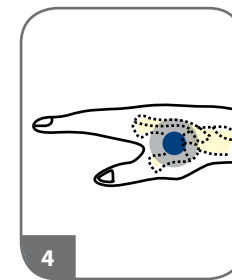
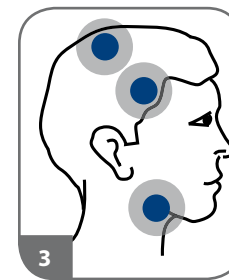
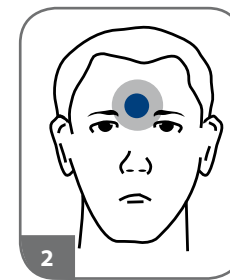
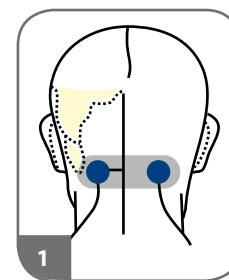
Maux de tête - soulagez votre douleur

Les maux de tête peuvent avoir un certain nombre de causes, incluant migraine, congestion et sinusite, ainsi que maux de dents, surmenage, fatigue, tension, stress, etc. Les mouvements circulaires effectués avec l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** permettent de stimuler les points présentés dans les schémas ci-contre et de calmer les maux de tête. Veillez à éviter les zones et à respecter les avertissements stipulés au paragraphe **ATTENTION**.

La figure 1 est la plus efficace pour les maux de tête de la sphère inférieure.

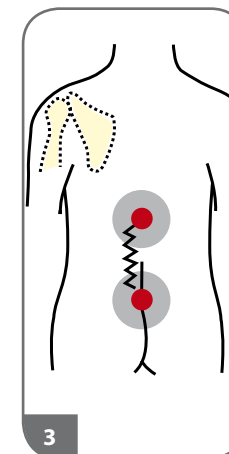
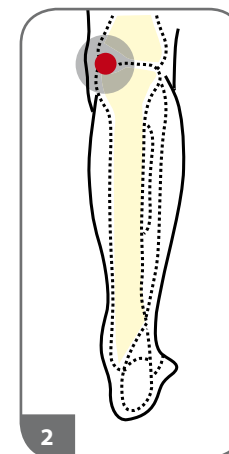
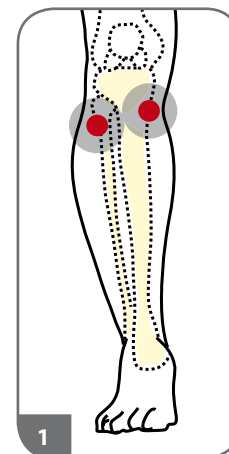
La figure 2 est la plus efficace pour les états congestifs.

La figure 4 est efficace pour les maux de tête en général.



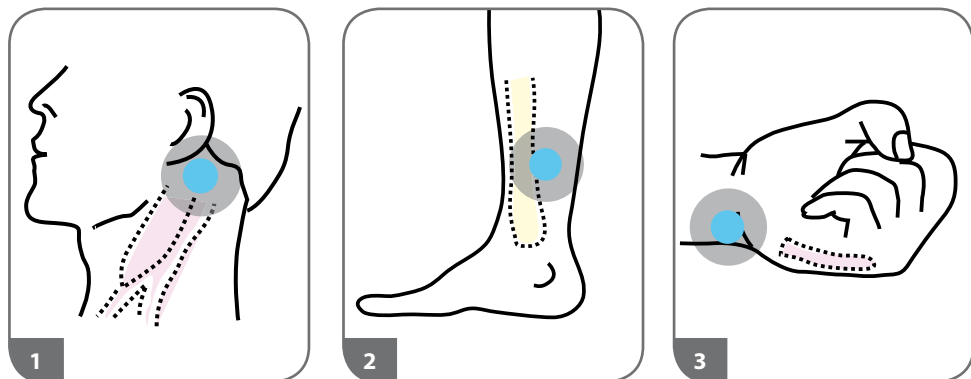
Douleurs dorsales - soulagez votre douleur

Les douleurs dorsales les plus courantes se situent dans la partie inférieure du dos. Ces douleurs peuvent être provoquées par un mouvement brutal et soudain, une mauvaise position, une elongation musculaire, le soulèvement d'objets de manière incorrecte, des douleurs menstruelles, etc. Les mouvements circulaires avec l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** permettent de stimuler les points présentés dans les schémas ci-contre et de calmer les maux de dos. Veillez à éviter les zones et à respecter les avertissements stipulés au paragraphe **ATTENTION**.



Insomnie - auto-soulagement

L'insomnie est provoquée par la tension ou le stress, le changement d'environnement du sommeil, la haute altitude, une sensibilité soudaine au moindre bruit, des repas abondants, des exercices physiques intensifs, etc. Les mouvements circulaires avec l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** permettent de stimuler les points présentés dans les schémas ci-contre et de lutter contre l'insomnie. Veillez à éviter les zones et à respecter les avertissements stipulés au paragraphe **ATTENTION**.



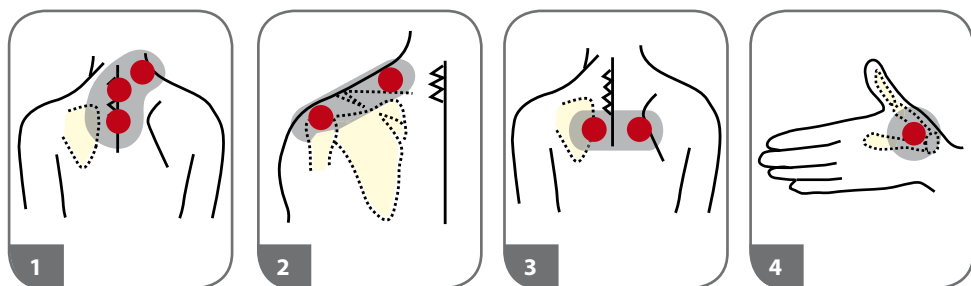
La figure 3 est la plus efficace pour lutter contre l'insomnie.

Douleurs aux épaules - calmez votre douleur

Les douleurs aux épaules peuvent provenir d'une elongation musculaire, d'un effort, d'un traumatisme ou d'un coup direct à l'épaule, ou peuvent être d'origine arthritique, rhumatismale, etc. Les mouvements circulaires avec l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** permettent de stimuler les points présentés dans les schémas ci-contre et de calmer les douleurs aux épaules. Veillez à éviter les zones et à respecter les avertissements stipulés au paragraphe **ATTENTION**.

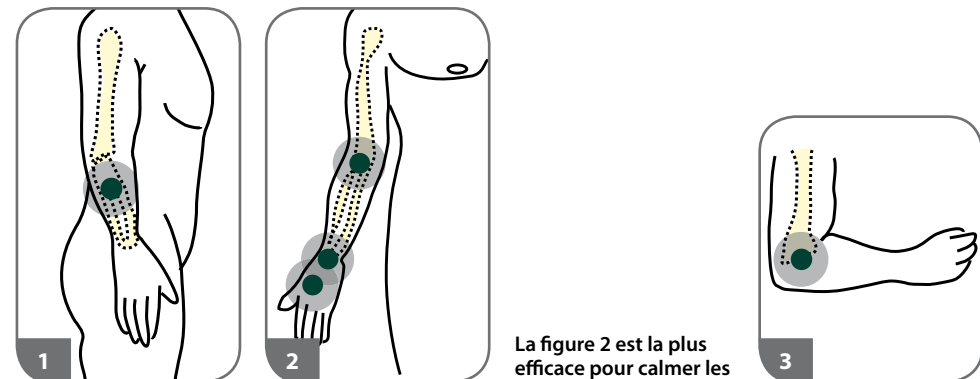
La figure 2 est la plus efficace pour calmer la douleur ressentie aux épaules.

La figure 4 correspond aux points de soulagement secondaires des douleurs aux épaules.



Douleurs au coude - calmez votre douleur

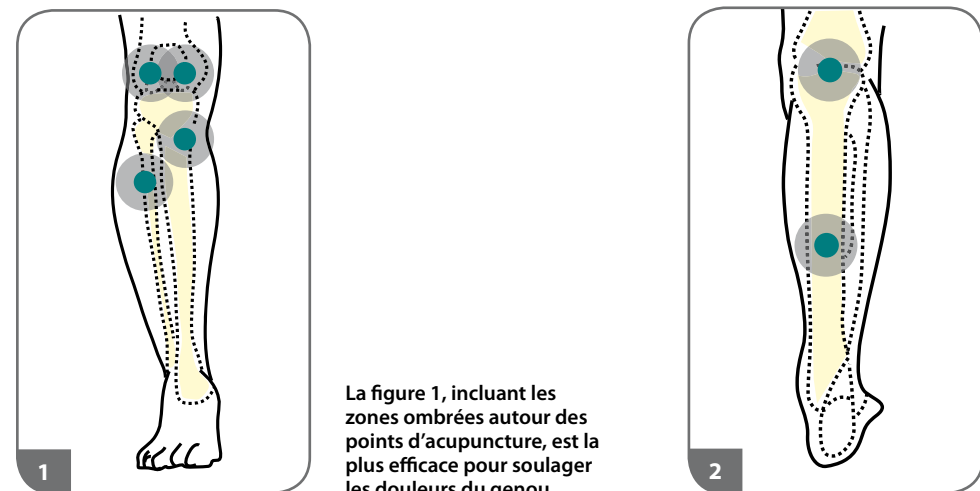
Les douleurs au coude surviennent à la suite d'une elongation musculaire, d'un effort, d'un traumatisme ou d'un coup direct au coude, et sont également provoquées par les tendinites, la bursite, l'arthrite, les rhumatismes, etc. Les mouvements circulaires avec l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** permettent de stimuler les points présentés dans les schémas ci-contre et de calmer les douleurs au coude. Veillez à éviter les zones et à respecter les avertissements stipulés au paragraphe **ATTENTION**.



La figure 2 est la plus efficace pour calmer les douleurs au coude.

Douleur au genou - allégez votre douleur

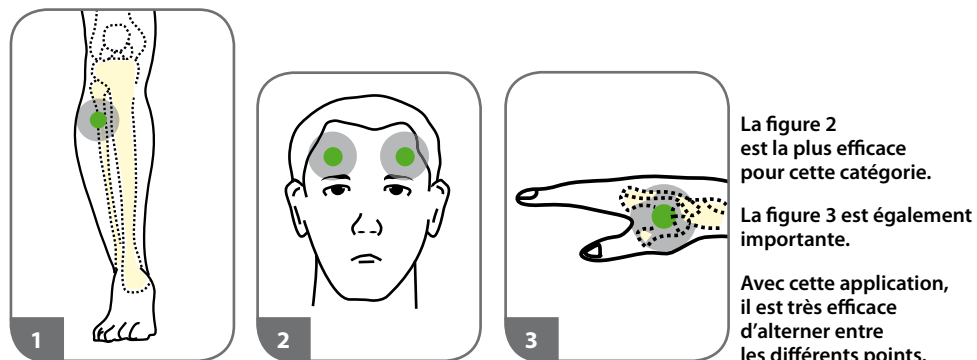
Les douleurs du genou sont provoquées à la suite d'une elongation musculaire, d'un effort, d'un traumatisme ou d'un coup direct au genou, et peuvent être également d'origine arthritique, rhumatismale, ou provenir d'efforts trop importants, etc. Les mouvements circulaires avec l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** permettent de stimuler les points présentés dans les schémas ci-contre et de calmer les douleurs du genou. Veillez à éviter les zones et à respecter les avertissements stipulés au paragraphe **ATTENTION**.



La figure 1, incluant les zones ombrées autour des points d'acupuncture, est la plus efficace pour soulager les douleurs du genou.

Revitalisation - revitalisation de votre corps

Les personnes qui doivent travailler tard, les étudiants qui étudient une partie de la nuit, et bien d'autres personnes souffrant d'une quelconque perte d'énergie, apprécieront l'apport tonifiant et énergisant d'une application de l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE**. Les mouvements circulaires avec l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** permettent de stimuler les points présentés dans les schémas ci-contre et d'atteindre le niveau de revitalisation et de tonification désiré, et d'accroître le niveau d'énergie du corps. Veuillez à éviter les zones et à respecter les avertissements stipulés au paragraphe **ATTENTION**.



Points d'acupuncture classiques pour des zones spécifiques de douleur

L'utilisateur peut consulter des manuels d'acupuncture pour élargir le champ d'application de l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE**. Quel que soit le cas, vous pouvez toujours appliquer l'appareil directement sur la zone générale de la douleur, du mal de tête ou de la tension, sans tenir compte du point classique d'acupuncture.

L'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** ne peut être utilisée que pour soulager de façon symptomatique les états décrits ci-dessus et ne peut en aucun cas guérir la cause.

PRENEZ SOIN DE VOTRE APPAREIL POUR L'ELECTRO-ACUPUNCTURE

L'appareil pour l'**ELECTRO-ACUPUNCTURE** est non seulement facile à utiliser mais également simple à entretenir. Il ne nécessite de temps en temps qu'un nettoyage avec un tissu humide. Ne le mouillez pas et ne le trempez pas dans de l'eau. Cet appareil fonctionne avec une pile alcaline de 9 volts.

IMPORTANT: l'appareil pour l'ELECTRO-ACUPUNCTURE est destiné uniquement à vous aider pour soulager la douleur et la tension. Il n'est en aucun cas un moyen curatif. Veuillez suivre avec attention les instructions, les précautions, les restrictions et les avertissements indiqués dans le présent manuel.

INSERTION DE LA PILE

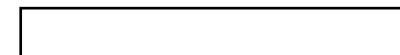
Si vous insérez correctement la pile, un voyant rouge clignote sur le côté de l'appareil lorsque vous le mettez en marche. Par contre, si vous mettez de façon incorrecte la pile, ce voyant ne clignotera pas lors de la mise en marche, mais restera allumé. Dans ce cas, tournez la pile de 180°, réinsérez - la et vérifiez si le voyant clignote.



CERTIFICAT DE GARANTIE



Revendeur & cachet



Date d'achat

Votre appareil **pour l'ELECTRO-ACUPUNCTURE** est garanti pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Si, au cours de cette période de garantie, le produit s'avère défectueux en raison de matériaux défectueux ou d'un vice de fabrication, votre vendeur ou votre service de réparation agréé prendra en charge toute réparation ou s'il le juge opportun, tout remplacement du produit ou de ses pièces défectueuses, sans facturer les pièces et la main d'œuvre et ce selon les conditions suivantes :

CONDITIONS

1. Cette garantie est valable seulement sur présentation de la facture ou reçu de caisse (avec indication de la date d'achat, du type de produit et le nom du vendeur) et du produit défectueux.
2. Cette garantie ne couvre pas et ne rembourse pas les dommages causés par l'usure normale des pièces, par accident, par une mauvaise utilisation ou par des ajustements ou réparations effectués par un service de réparation non agréé.
3. Cette garantie ne couvre pas les frais de transport, les frais de déplacement à domicile et tous les risques de transport en relation directe ou indirecte avec le produit.

INFORMATION FOR USERS

In accordance with European Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities; therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. Contact your local government for information regarding the collection systems available. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

Electro Acupuncture



Allevia il dolore e la tensione - Rivitalizza e rinvigorisce il corpo

ALLEVIA I SINTOMI DOLOROSI
NON È UN APPARECCHIO MEDICALE E NON AGISCE SULLE CAUSE DELLA MALATTIA

Cos'è l'elettro-agopuntura?

Ecco un approccio innovativo per la gestione del dolore e della tensione che abbina un metodo antico alla tecnologia moderna. L'apparecchio per elettro-agopuntura è un dispositivo elettronico a batteria, per uso domestico, piccolo e maneggevole, estremamente semplice da utilizzare in completa autonomia, che allevia il dolore, la tensione e aiuta a combattere l'insonnia da stress mediante stimolazione diretta. Questa azione stimolante può contribuire inoltre a rivitalizzare e rinvigorire il corpo potenziandone il livello energetico. L'apparecchio può essere utilizzato ovunque, da chiunque e in qualsiasi momento.

Come è nato questo apparecchio per elettroagopuntura?

Frutto di oltre 20 anni di ricerca, è stato messo a punto a beneficio dei cosmonauti sovietici, come strumento semplice e immediato per alleviare dolore e tensione. Utilizzato per molti anni nel programma spaziale sovietico, con risultati soddisfacenti, l'apparecchio fu ulteriormente migliorato e adattato per uso civile da un illustre scienziato sovietico.

Su quali principi si basa l'apparecchio?

Si basa su una delle tecnologie più moderne, abbinata alla scienza terapeutica cinese dell'agopuntura, che vanta 4.000 anni di storia. Nel corso degli anni, l'agopuntura è stata impiegata fra l'altro per l'alleviamento di dolore e tensione mediante stimolazione diretta sottocutanea di punti specifici in corrispondenza o in prossimità dei nervi. Nell'agopuntura tradizionale i punti seguono i cosiddetti "meridiani", una serie di canali che attraversano il corpo longitudinalmente, nei quali scorre l'energia vitale. Con questa tecnica, l'agopunturista individua con precisione il punto o i punti da cui ha origine un particolare dolore o tensione, quindi procede a stimolare questi punti introducendo appositi aghi nella pelle.

In cosa si differenzia l'elettro-agopuntura?

L'ELETTRO-AGOPUNTURA è un metodo moderno assolutamente non invasivo che sostituisce i tradizionali aghi per agopuntura con l'elettrostimolazione. La stimolazione avviene mediante 36 elettrodi placcati oro. Inoltre, grazie alla capacità unica di BIO-FEEDBACK, l'apparecchio è in grado di localizzare il punto esatto da stimolare, risolvendo così il problema di una corretta applicazione. È sufficiente applicare l'apparecchio alla zona interessata, così come indicato sulle mappe del corpo (vedi pagg. 70/71) e l'apparecchio provvede a individuare il punto esatto, rilevando i punti a bassa resistenza che costituiscono un meccanismo chiave nel processo organico e naturale di alleviamento del dolore. Gli elettrodi inviano quindi un segnale elettronico nel punto del corpo individuato.

Come si applica l'apparecchio?

Come spiegato in precedenza, l'utente non deve fare altro che posizionare l'apparecchio nella zona in cui sente dolore o tensione oppure, se si preferisce, nel punto dell'agopuntura tradizionale (vedi disegni), quindi accenderlo e lasciare che l'apparecchio agisca! L'apparecchio localizza il punto corretto da stimolare – secondo il metodo moderno o tradizionale –, mentre l'utente stabilisce l'intensità del livello di stimolazione e il tempo di applicazione. L'azione antalgica è assolutamente naturale, sicura e senza alcun effetto collaterale!



Quali dolori possono essere alleviati?

L'apparecchio agisce efficacemente per alleviare una vasta serie di condizioni dolorose, fra cui emicrania e mal di testa da tensione, dolori e tensioni muscolari, stress e insonnia da stress, mal di schiena e dolori a spalle, gomiti, ginocchia, oltre che dolori dovuti a reumatismi, artrite, artrosi ... ma non solo. Inoltre può contribuire a rivitalizzare e rinvigorire il corpo! Se, nel caso di alcuni dolori, il sollievo dei sintomi è immediato, in altri casi la risposta si ottiene con l'effetto cumulativo di più applicazioni.

ATTENZIONE: l'apparecchio non agisce sulle cause della malattia.

AVVERTENZE: L'uso dell'apparecchio può risultare pericoloso per l'utente in determinate condizioni, fra cui quelle elencate di seguito a titolo esemplificativo:

- * **Non applicare l'apparecchio** in corrispondenza o in prossimità di una ferita aperta o di ferite, lesioni o eruzioni derivanti da malattie dermatologiche.
- * **Non utilizzare l'apparecchio** in caso di malattie cardiache, disturbi coronarici di qualsiasi natura, episodi precedenti di trombosi di qualsiasi genere o in gravidanza.
In caso di dubbio sull'opportunità di usare l'apparecchio, consultare il proprio medico curante.
Nelle pagine che seguono sono riportati consigli specifici per un uso corretto dell'apparecchio.

N.B.: Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

COME USARE L'APPARECCHIO PER ELETTROAGOPUNTURA?

Metodo 1: Applicazione su una zona estesa

Con questo metodo, è sufficiente posizionare l'apparecchio nella zona estesa interessata dal dolore o dalla tensione e cominciare l'applicazione procedendo come segue:

1. Accendere/spengere l'apparecchio con il pulsante a lato.
2. Tenendo in mano l'apparecchio, selezionare un livello provvisorio di intensità degli impulsi ruotando la manopola di regolazione sul livello basso.
3. Applicare l'apparecchio in funzione sull'area del corpo in cui si percepisce il dolore o la tensione (prestando attenzione a evitare le zone e condizioni sopra esposte nella sezione **AVVERTENZE**) e stimolare la zona desiderata con movimenti circolari dell'apparecchio.
4. Determinare l'intensità degli impulsi corretta ruotando lentamente la manopola di regolazione e fermandosi quando si avverte un gradevole pizzicore. Questa sensazione indica che è stato raggiunto il livello di intensità corretto per il proprio corpo. Durante l'applicazione, l'intensità può essere incrementata o diminuita in funzione di cambiamenti di sensazione. Il livello di intensità elevato è consigliato solo con movimenti circolari dell'apparecchio.
5. Stimolare la zona desiderata, preferibilmente ruotando di continuo l'apparecchio sulla pelle, per 3-7 minuti (a scelta è possibile anche un'applicazione più prolungata). Come indicato, non è necessaria l'applicazione diretta nel punto esatto, dato che l'apparecchio provvede automaticamente a ricercare il punto di applicazione corretto. Evitare una pressione eccessiva sulla pelle con l'apparecchio, in quanto potrebbe provocare irritazioni.
6. Se la prima applicazione viene effettuata all'insorgere di un determinato dolore o tensione, generalmente il sollievo si ottiene dopo una sola applicazione. Si consigliano applicazioni ripetute in caso di ricomparsa del dolore. In presenza di dolori prolungati e/o cronici, la risposta è migliore con applicazioni cumulative, eseguite a intervalli crescenti l'una dall'altra.



N.B.: Durante o dopo l'uso potrebbe manifestarsi un lieve rossore, destinato tuttavia a scomparire in breve tempo.

Metodo 2: Applicazione nei punti dell'agopuntura tradizionali

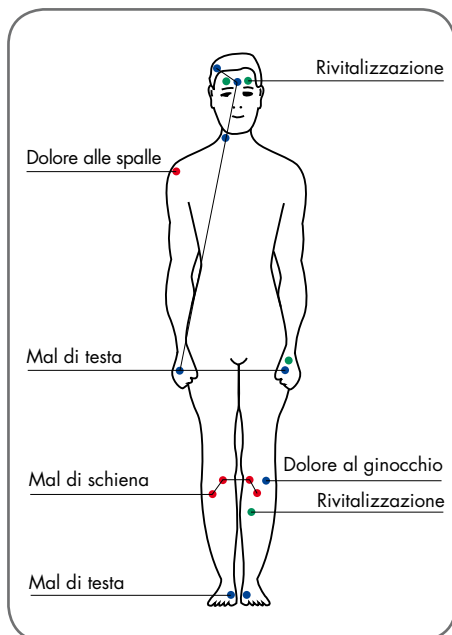
Con questo metodo, posizionare l'apparecchio in corrispondenza o in prossimità di un determinato punto dell'agopuntura che, in base a questa antica scienza sopra descritta, controlla il benessere di una certa parte del corpo. Come illustrano i disegni nelle pagine seguenti, in alcuni casi il punto dell'agopuntura tradizionale potrebbe non essere vicino alla parte del corpo dolorante. Se si opta per questo metodo, esaminare il disegno di pertinenza prima di scegliere il punto dell'agopuntura tradizionale da sottoporre all'applicazione. Il procedimento di applicazione con il metodo n. 2 è uguale a quello descritto per il metodo n. 1. Si segnala che anche con il metodo n. 2 non è necessario individuare l'esatto punto dell'agopuntura tradizionale. È sufficiente applicare l'apparecchio all'area estesa del punto dell'agopuntura tradizionale, lasciando alla capacità di **BIO-FEEDBACK** dell'apparecchio la localizzazione del punto esatto.



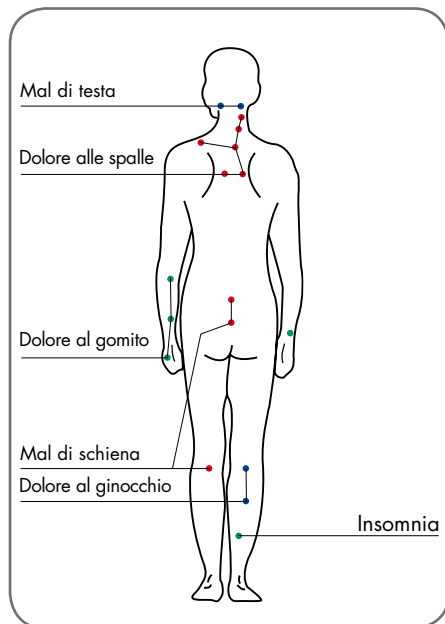
**Allevia il dolore e la tensione
Rivitalizza e rinvigorisce il corpo**

I punti focali dell'agopuntura

FRONTE



RETRO



Mal di testa - per attenuare il dolore

Il mal di testa ha numerose cause, tra cui emicrania, congestione nasale, sinusiti, mal di denti, sforzi eccessivi, affaticamento, tensione, sbalzi di pressione, ecc. Per alleviare il mal di testa, stimolare i punti indicati nei disegni, con movimenti circolari dell'apparecchio, prestando attenzione a evitare le zone e condizioni sopra esposte nella sezione **AVVERTENZE**.

Fig.1
zona più efficace in caso di mal di testa nella parte bassa.

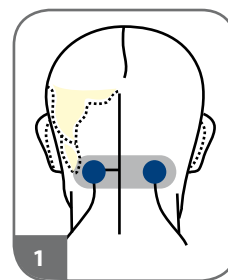


Fig.2
zona più efficace in caso di congestione.

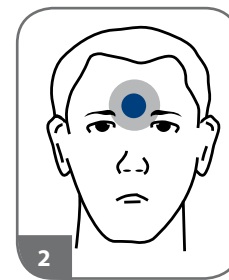
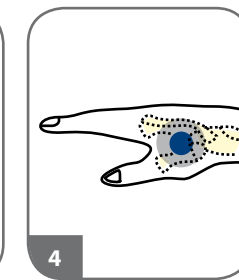
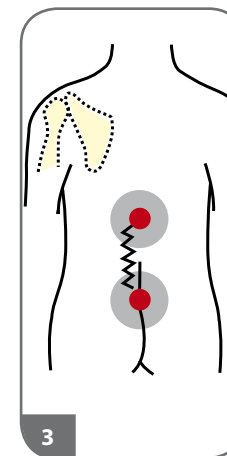
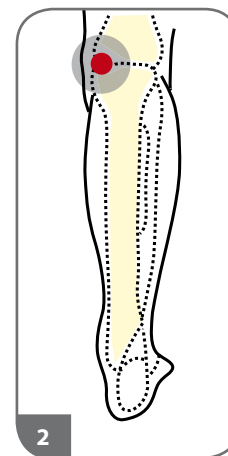
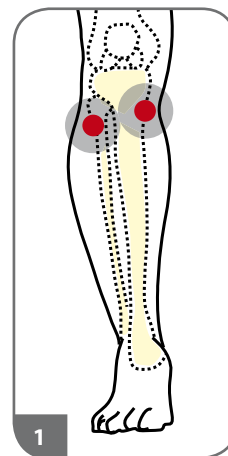


Fig.4
zona efficace per mal di testa generici.



Mal di schiena - per alleviare il dolore

Il mal di schiena più ricorrente è quello che interessa la zona lombare. Può essere provocato da un movimento brusco e violento, postura scorretta, stiramento muscolare, sollevamento scorretto di pesi, dolori mestruali ecc. Per alleviare il mal di schiena, stimolare i punti indicati nei disegni, con movimenti circolari dell'apparecchio, prestando attenzione a evitare le zone e condizioni sopra esposte nella sezione **AVVERTENZE**.



Insonnia - rimedio naturale

L'insonnia può essere causata da tensione, stress, cambiamento dell'ambiente in cui si dorme, esposizione all'alta quota, marcata e improvvisa sensibilità a rumori, pasti abbondanti, esercizio fisico eccessivo ecc. Per combattere l'insonnia, stimolare i punti indicati nei disegni, con movimenti circolari dell'apparecchio, prestando attenzione a evitare le zone e condizioni sopra esposte nella sezione **AVVERTENZE**.

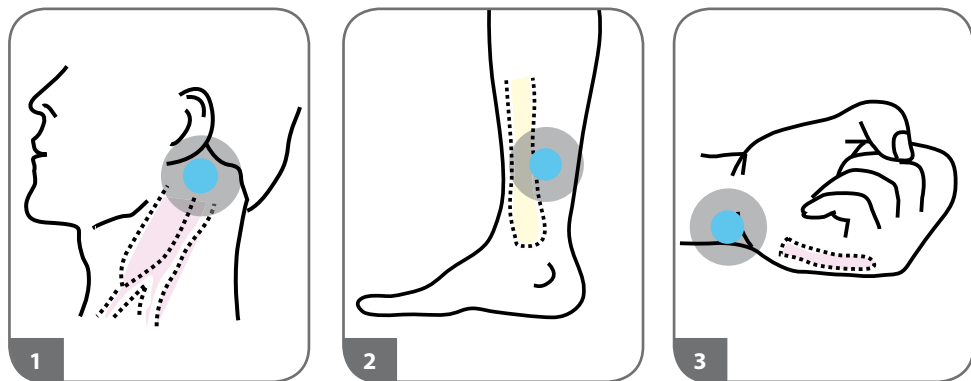


Fig.3
è il punto più efficace
per dare sollievo all'insonnia

Dolore alla spalla - per alleviare il dolore

Il dolore alla spalla può essere dovuto a tensioni o stiramenti muscolari, sforzi eccessivi, traumi, correnti d'aria dirette alle spalle, borsite, artrite, reumatismi ecc. Per alleviare il dolore alla spalla, stimolare i punti indicati nei disegni, con movimenti circolari dell'apparecchio, prestando attenzione a evitare le zone e condizioni sopra esposte nella sezione **AVVERTENZE**.

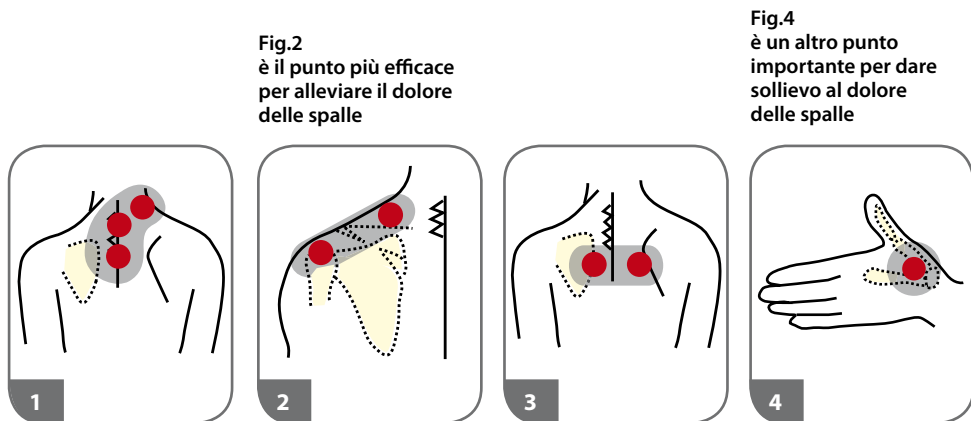


Fig.2
è il punto più efficace
per alleviare il dolore
delle spalle

Fig.4
è un altro punto
importante per dare
sollievo al dolore
delle spalle

Dolore al gomito - per calmare il dolore

Il dolore al gomito può essere provocato da tensioni o stiramenti muscolari, sforzi eccessivi, traumi o correnti d'aria dirette al gomito, tendinite, borsite, artrite, reumatismi ecc. Per alleviare il dolore al gomito, stimolare i punti indicati nei disegni, con movimenti circolari dell'apparecchio, prestando attenzione a evitare le zone e condizioni sopra esposte nella sezione **AVVERTENZE**.

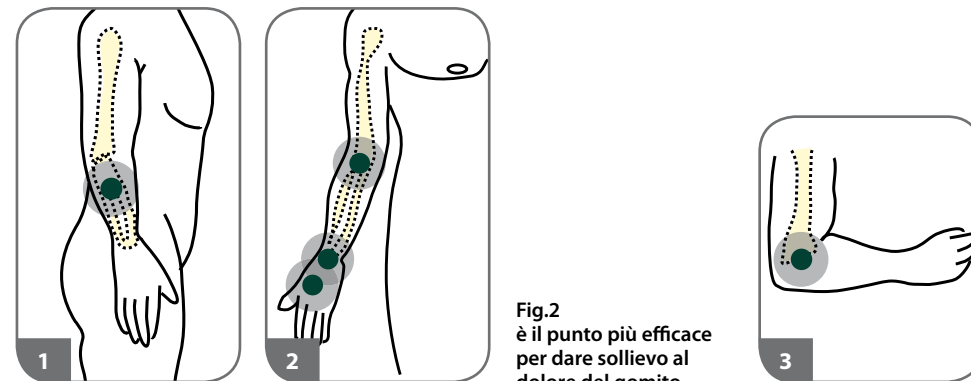


Fig.2
è il punto più efficace
per dare sollievo al
dolore del gomito

Dolore al ginocchio - per alleviare il dolore

Il dolore al ginocchio può essere causato da tensioni o stiramenti muscolari, traumi, correnti d'aria dirette al ginocchio, artrite, reumatismi, sforzi eccessivi ecc. Per alleviare il mal di testa, stimolare i punti indicati nei disegni, con movimenti circolari dell'apparecchio, prestando attenzione a evitare le zone e condizioni sopra esposte nella sezione **AVVERTENZE**.

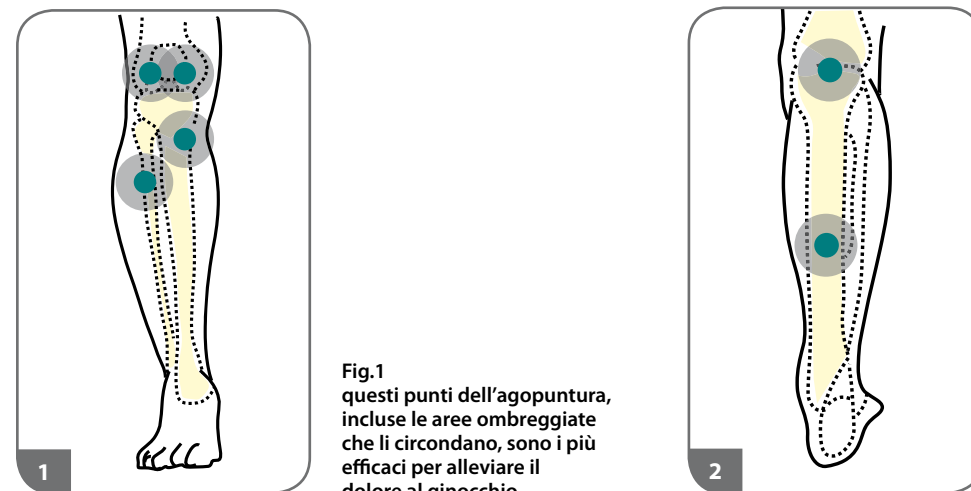


Fig.1
questi punti dell'agopuntura,
includere le aree ombreggiate
che li circondano, sono i più
efficaci per alleviare il
dolore al ginocchio

Rivitalizzazione - per ridare energia all'organismo

Le persone che lavorano fino a tardi, gli studenti impegnati sui libri fino a notte fonda e molte altre persone che soffrono di perdita di energia sotto varie forme, troveranno un aiuto estremamente prezioso nell'azione rivitalizzante e rinvigorente dell'elettrostimolazione. Per ottenere un'azione rivitalizzante e rinvigorente e potenziare il livello energetico del corpo, stimolare i punti indicati nei disegni, con movimenti circolari dell'apparecchio, prestando attenzione a evitare le zone e condizioni sopra esposte nella sezione **AVVERTENZE**.

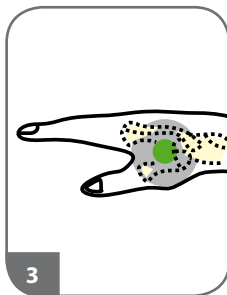
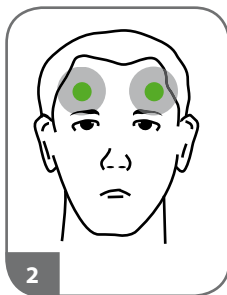
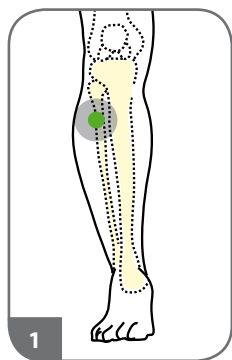


Fig.2
è il punto più efficace
in questa categoria

Fig.3
è altresì considerato
importante

In this application, it is very
effective to alternate
between the different
points in fig. 1, 2 and 3.

Punti dell'agopuntura tradizionale per zone doloranti specifiche

Per ampliare il repertorio delle applicazioni possibili, può essere utile consultare testi più completi sull'agopuntura. In ogni caso, l'apparecchio può essere sempre applicato direttamente alla zona estesa affetta da dolore o tensione, senza tenere conto del punto dell'agopuntura tradizionale. L'apparecchio può essere utilizzato solo per il sollievo sintomatico di tutte le condizioni descritte in precedenza ma non agisce sulle cause della malattia.

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO PER ELETTROAGOPUNTURA

L'apparecchio si distingue non solo per la semplicità di pulizia ma anche per la praticità di manutenzione. Richiede solo una pulizia occasionale con un panno umido. Non bagnare o immergere in acqua. L'apparecchio funziona con una tradizionale batteria alcalina da 9 volt.

IMPORTANTE: Questo apparecchio per elettroagopuntura fornisce un aiuto nella gestione del dolore e della tensione ma non agisce sulle cause della malattia. Osservare attentamente le istruzioni, avvertenze, limitazioni e precauzioni riportate in questo libretto.

INSERIMENTO DELLA BATTERIA

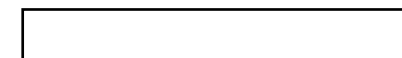
Se la batteria è inserita correttamente, all'accensione la spia rossa a lato lampeggia. Se la batteria non è inserita correttamente, all'accensione la spia emette una luce fissa e non lampeggiante. Ruotare la batteria di 180° e reinserirla, quindi controllare che la spia lampeggi.



CERTIFICATO DI GARANZIA



Rivenditore e timbro



Data di acquisto

L'apparecchio per elettro-agopuntura è coperto da garanzia per tre anni a decorrere dalla data iniziale di acquisto. Qualora durante il periodo in garanzia il prodotto presentasse difetti di materiale o lavorazione, il Rivenditore, il Centro assistenza autorizzato o il Distributore autorizzato all'assistenza riparerà il prodotto senza alcun addebito di costi per manodopera o ricambi oppure, a sua discrezione, sostituirà il prodotto o le parti difettose alle seguenti condizioni:

CONDIZIONI:

1. La presente garanzia è valida solo se il prodotto difettoso è accompagnato dalla fattura o scontrino di vendita originale (recante l'indicazione della data di acquisto, del tipo di prodotto e del nome del rivenditore).
2. La presente garanzia non copre i danni dovuti a normale usura, incidenti, uso improprio del prodotto o da modifiche o riparazioni del prodotto eseguite da un centro assistenza non autorizzato.
3. La presente garanzia non copre spese di trasporto, costi di trasferta per interventi a domicilio o eventuali rischi del trasporto connessi direttamente o indirettamente alla garanzia del prodotto.



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n.15 "Attitudine delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

Non smaltire apparecchi elettrici nei rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare gli impianti di raccolta differenziata; l'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in ambiente o in zone abusive, sostanze pericolose possono fuoriuscire e inquinare le acque sotterranee, possono entrare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e il vostro benessere. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai sistemi di raccolta disponibili. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Elektroakupunktura



Zmírňuje bolest a napětí - Revitalizuje a povzbuzuje organismus

POUZE KE ZMÍRNĚNÍ SYMPTOMATICKÉ BOLESTI.
NEJEDNÁ SE O LÉČEBNÝ ANI LÉKAŘSKÝ PŘÍSTROJ.

Co je to elektroakupunktura?

Dovolte, abychom vám představili inovační přístup ke zvládání bolesti a napětí, který spojuje starověkou metodu s technologií vesmírného věku. **ELEKTROAKUPUNKTURA** je ruční, velmi snadno použitelný přístroj poháněný bateriemi, který přináší úlevu přímou stimulací bolesti, napětí a nespavosti související se stresem. Tato stimulace může také sloužit k revitalizaci, posílení a zvýšení energetické hladiny organismu.

Jak byla ELEKTROAKUPUNKTURA vyvinuta?

ELEKTROAKUPUNKTURA se vyvíjela 20 let pro sovětské kosmonauty, aby jednoduše, nekomplikovaně a okamžitě dokázali zmírnit své bolesti a napětí. Po mnoha letech úspěšného používání v sovětském vesmírném programu přístroj dále zdokonalovali a přizpůsobovali pro civilní používání přední ruští vědci.

Na čem je ELEKTROAKUPUNKTURA založena?

ELEKTROAKUPUNKTURA je založena na moderní technologii vesmírného věku spojené s 4000 let starou čínskou lékařskou naukou o akupunktuře. Akupunktura se dlouhou dobu používá mezi jiným ke zmírnění bolesti a napětí pomocí přímé stimulace specifických bodů v nervech nebo jejich blízkosti pod povrchem kůže. V klasické akupunktuře sledují body skupiny linií životní síly, nazývané „meridiány“, které podélně obíhají tělem. V tomto přístupu musí příslušný bod nebo body zdroje konkrétní bolesti nebo napětí přesně najít školený specialista, který pak proniká pod pokožku zvláštními jehlami, čímž bod(y) stimuluje.

V čem se ELEKTROAKUPUNKTURA liší?

ELEKTROAKUPUNKTURA je zcela neinvazivní nejmodernější metoda, která nahrazuje klasickou akupunkturou jehlu stimulací pomocí elektrických impulsů. Stimulaci provádí 36 pozlacených vodivých pulzujících jehliček. Kromě toho unikátní schopnost ZPĚTNÉ BIOVAZBY přístroje řeší problém správného použití, neboť nalezne přesný bod, který má být stimulován. Uživatel prostě použije přístroj na celou oblast, která je vyznačena na tělesné mapě (viz strana 210-211). Přístroj identifikuje přesné místo nalezením bodů s nízkým odporem, které jsou kritickým mechanismem při organickém a přirozeném zmírňování bolesti. Pulsující jehličky pak vyšlou do označeného místa na těle elektronický signál.

Jak se ELEKTROAKUPUNKTURA používá?

Jak je uvedeno výše, uživatel musí pouze přiložit přístroj k oblasti, kde pociťuje bolest nebo napětí, nebo chce-li, ke klasickému akupunkturálnímu bodu (viz nákresy), zapnout jej a nechat **ELEKTROAKUPUNKTURU** působit! Přístroj najde správné místo – moderní nebo klasické – které má být stimulováno, zatímco uživatel určí míru intenzity stimulace a délku použití. Tento přístroj zmírňující bolest je zcela přirozený, bezpečný a bez jakýchkoliv vedlejších účinků!



Jaké bolesti dokáže ELEKTROAKUPUNKTURA zmírnit?

ELEKTROAKUPUNKTURA účinně zmírňuje širokou škálu bolestivých potíží, včetně migrény a bolesti hlavy, bolavých a natažených svalů, stresu a nespavosti s ním související, bolesti zad, ramen, loktů a kolen, bolesti související s revmatickou, artritickou a kloubní degenerací a dalších. Může také napomoci revitalizovat a povzbudit organismus! Zatímco symptomatické zmírnění některých bolestí se může dostavit okamžitě, jiné reagují na kumulativní účinky po několika použitích.

ELEKTROAKUPUNKTURA není lék a na tyto účinky si nečiní žádné nároky.

Varování: Používání **ELEKTROAKUPUNKTURY** může ohrozit uživatele trpící některými potížemi, včetně, ale ne pouze níže uvedených případů:

- * **Nepoužívejte ELEKTROAKUPUNKTURNÍ** přístroj na otevřené rány, poranění, léze nebo vyrážky způsobené kožním onemocněním nebo v jejich blízkosti.
 - * **Nepoužívejte ELEKTROAKUPUNKTURNÍ** přístroj, máte-li srdeční chorobu nebo jakékoliv koronární problémy nebo jste utrpěli jakoukoliv trombózu nebo jste-li těhotná.
- V případě jakýchkoliv pochybností o vhodnosti použití **ELEKTROAKUPUNKTURY** se poraďte s lékařem. Konkrétní doporučení pro správné používání **ELEKTROAKUPUNKTURNÍHO** přístroje jsou podrobně rozepsána na následujících stranách.

Pozor: **ELEKTROAKUPUNKTURNÍ** přístroj chraňte před dětmi.

Jak elektroakupunkturu používat?

Metoda č. 1: Použití na celkovou oblast

Při této metodě uživatel jednoduše přiloží **ELEKTROAKUPUNKTURNÍ** přístroj k celkové oblasti, kde pociťuje bolest nebo napětí, a postupuje následovně:

1. Zapněte přístroj pomocí vypínače po straně.
2. Držte **ELEKTROAKUPUNKTURNÍ** přístroj v ruce a dočasně zvolte intenzitu impulzů otočením knoflíku regulátoru na nízkou úroveň.
3. Přiložte **ELEKTROAKUPUNKTURNÍ** přístroj k oblasti těla, kde pociťujete bolest nebo napětí (opatrně se vyhněte oblastem a potíží uvedeným výše v části Varování) a stimulujte zvolenou oblast krouživými pohyby.
4. Nyní si nastavte správnou intenzitu impulzů pomalým otáčením knoflíku regulátoru, až pocítíte lechtání, zastavte. Tento pocit, který byste měli pohodlně snášet, udává, že jste našli správnou míru intenzity. Intenzitu lze v průběhu používání v reakci na změnu pocitu zvýšit nebo snížit. Vysoká míra intenzity se doporučuje pouze v kombinaci s krouživými pohyby.
5. Stimulujte zvolenou oblast, nejlépe krouživými pohyby lehce přejíždějte přístrojem po kůži 3 až 7 minut (chcete-li, může být tato doba delší). Jak je uvedeno výše, není nutné používat **ELEKTROAKUPUNKTURU** přímo na přesné místo, neboť přístroj správný bod vyhledá a najde. Nevtláčujte **ELEKTROAKUPUNKTURU** hluboko do kůže, jelikož by mohlo dojít k podráždění.
6. Jestliže začnete **ELEKTROAKUPUNKTURU** používat při nástupu konkrétní bolesti nebo napětí, dojde k jejich zmírnění obvykle po jediném použití. Opakované používání se doporučuje, jestliže se bolest vrátí. V případě dlouhodobých nebo chronických bolestí se dosáhne lepší reakce kumulativním používáním, dobu mezi jednotlivými použitími postupně prodlužujte.



Poznámka: V průběhu používání nebo po něm se může objevit lehké zrudnutí, které by však mělo po krátké době zmizet.

Metoda č. 2: Použití na klasické akupunkturní body

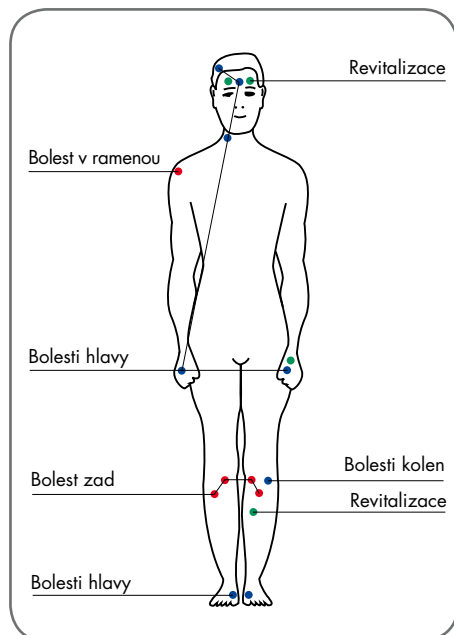
V rámci této metody uživatel přiloží **ELEKTROAKUPUNKTURNÍ** přístroj ke konkrétnímu akupunkturnímu bodu nebo do blízkosti tohoto bodu, který, podle starověké vědy o akupunktuře popsané výše, ovládá zdraví určité části těla. Jak lze vidět na nákresech na následujících stranách, klasický akupunkturní bod v některých případech ani nemusí být blízko bolavé části těla. Jestliže uživatel zvolí tuto metodu, měl by si před vybráním klasického akupunkturního bodu prostudovat příslušné nákresy. Postup použití podle metody č. 2 je stejný jako postup popsaný výše pro metodu č. 1. Všimněte si, že ani u metody č. 2 není nutné určit přesný klasický akupunkturní bod. Uživateli stačí pouze přiložit přístroj k celkové oblasti vybraného klasického akupunkturního bodu a nechat určení přesného místa na schopnosti **ZPĚTNÉ BIOVAZBY ELEKTROAKUPUNKTURNÍHO** přístroje.



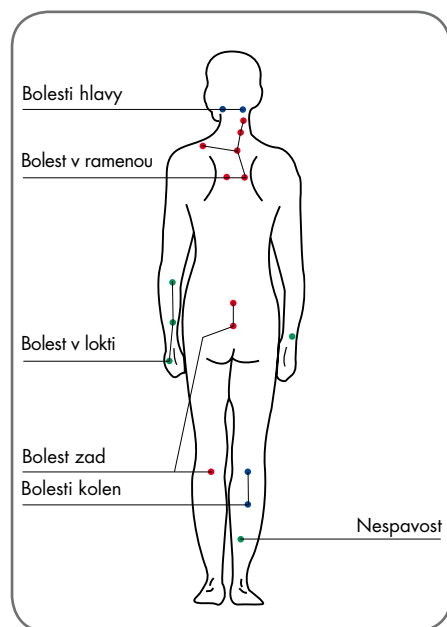
**Zmírňuje bolest a napětí
Revitalizuje a povzbuzuje organismus**

Tradiční akupunkturní body

BODY NA PŘEDNÍ ČÁSTI TĚLA



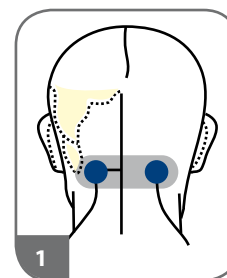
BODY NA ZADNÍ ČÁSTI TĚLA



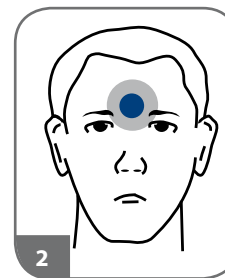
Bolesti hlavy - utište svou bolest

Bolesti hlavy mají množství příčin, včetně migrény, ucpání nosu a dutin, bolestí zubů, přetažení, únavy, napětí, tlaku atd. Ke zmírnění bolestí hlavy stimulujte **ELEKTROAKUPUNKTURNÍM** přístrojem pomocí krouživých pohybů body znázorněné na nákresech, opatrně se vyhněte oblastem a potížím uvedeným v části Varování.

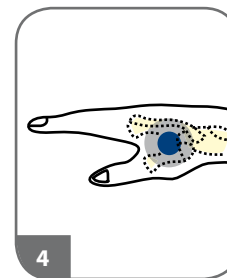
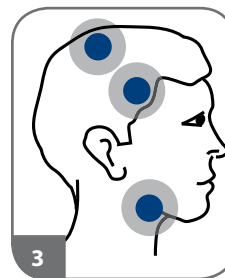
Pro bolest ve spodní části hlavy je nejúčinnější obr. 1.



Při ucpání nosu je nejúčinnější obr. 2.

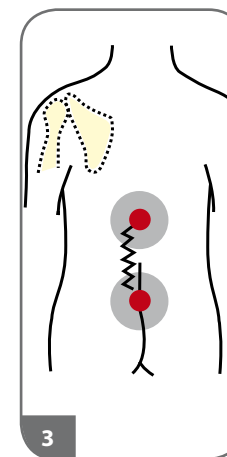
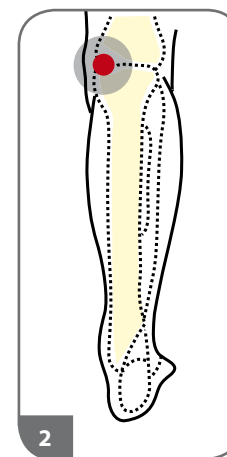
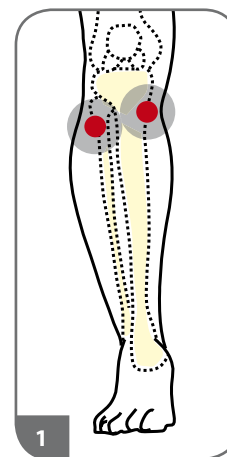


Pro celkové bolesti hlavy je účinný obr. 4.



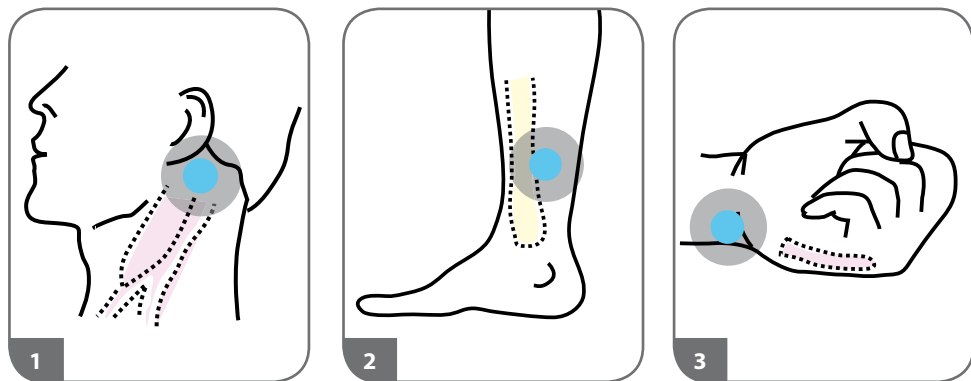
Bolest zad - zmírněte svou bolest

Nejčastěji se bolest vyskytuje ve spodní části zad. Bolest zad může způsobit náhlý náročný pohyb, špatné držení těla, natažený sval, nesprávné protažení, menstruační bolesti atd. Ke zmírnění bolesti zad stimulujte **ELEKTROAKUPUNKTURNÍM** přístrojem pomocí krouživých pohybů body znázorněné na nákresech, opatrně se vyhněte oblastem a potížím uvedeným v části Varování.



Nespavost - ulevte sami sobě

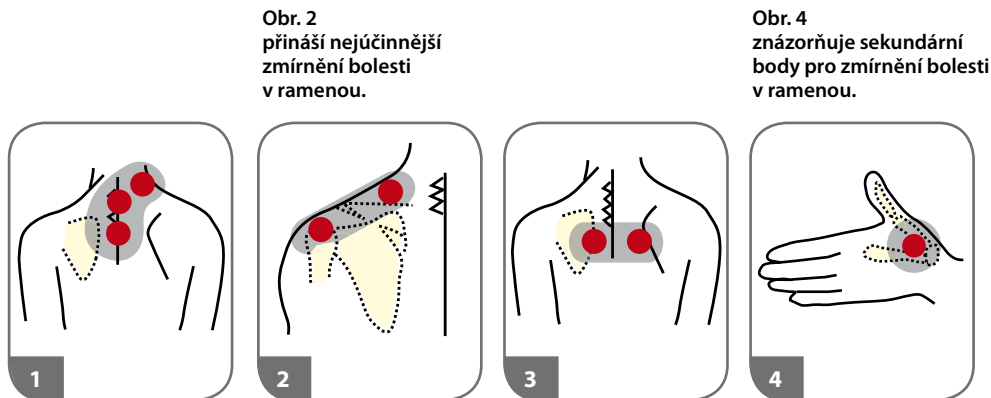
Nespavost může způsobit napětí nebo stres, změna prostředí, ve kterém spíme, pobyt ve vysokých nadmořských výškách nebo náhlá citlivost na lehký hluk, těžká jídla, nadměrná námaha atd. Ke zmírnění nespavosti stimulujte **ELEKTROAKUPUNKTURNÍM** přístrojem pomocí krouživých pohybů body znázorněné na nákresech, opatrně se vyhněte oblastem a potížím uvedeným v části Varování.



Obr. 3
přináší nejúčinnější
zmírnění nespavosti.

Bolest v ramenou - zmírněte svou bolest

Bolest v ramenou mohou způsobit natažené nebo ztuhlé svaly, přetažení, trauma nebo přímý úder do ramene, burzitida, artritida, revmatismus atd. Ke zmírnění bolesti v ramenou stimulujte **ELEKTROAKUPUNKTURNÍM** přístrojem pomocí krouživých pohybů body znázorněné na nákresech, opatrně se vyhněte oblastem a potížím uvedeným v části Varování.

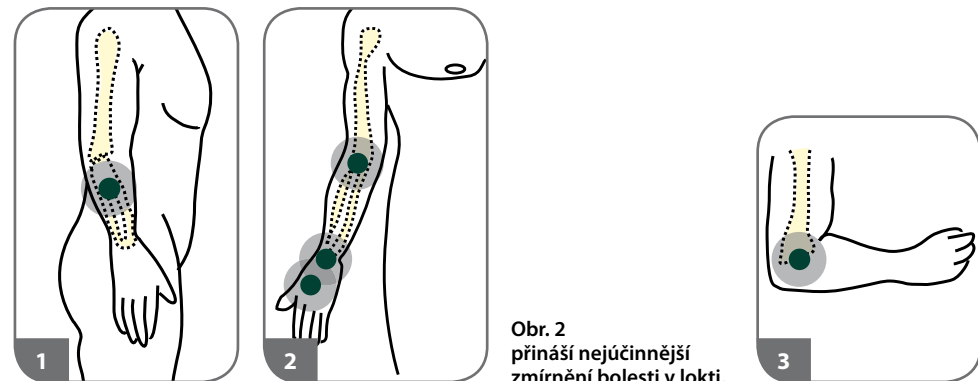


Obr. 2
přináší nejúčinnější
zmírnění bolesti
v ramenou.

Obr. 4
znázorňuje sekundární
body pro zmírnění bolesti
v ramenou.

Bolest v lokti - ztište svou bolest

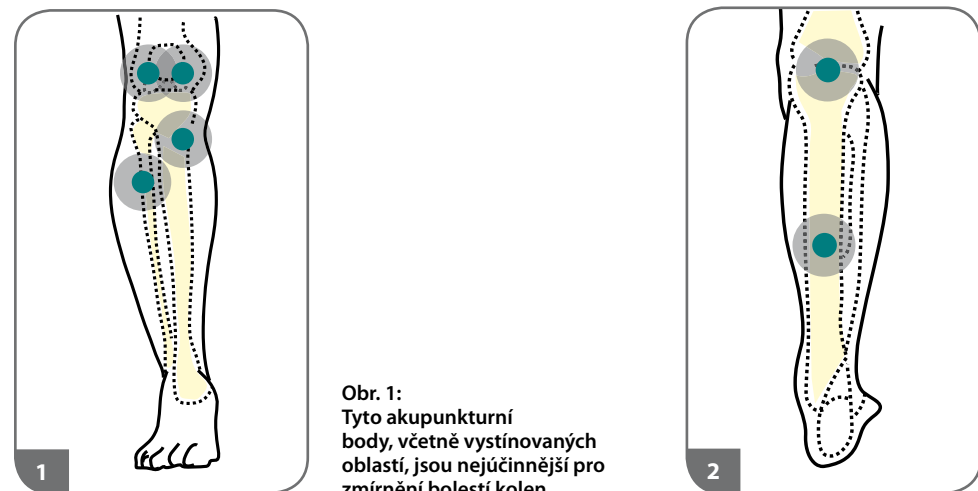
Bolest v lokti mohou způsobit natažené nebo ztuhlé svaly, přetažení, trauma nebo přímý úder do lokte, zánět šlachy, burzitida, artritida, revmatismus atd. Ke zmírnění bolesti v lokti stimulujte **ELEKTROAKUPUNKTURNÍM** přístrojem pomocí krouživých pohybů body znázorněné na nákresech, opatrně se vyhněte oblastem a potížím uvedeným v části Varování.



Obr. 2
přináší nejúčinnější
zmírnění bolesti v lokti.

Bolesti kolen - zmírněte svou bolest

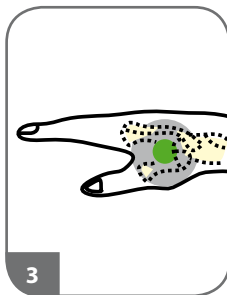
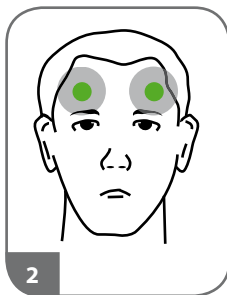
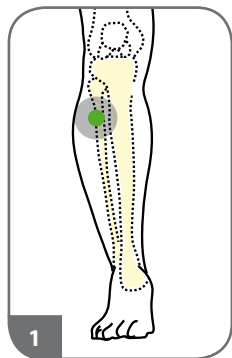
Bolesti kolen mohou způsobit natažené nebo ztuhlé svaly, trauma, přímý úder do kolene, artritida, revmatismus, přetažení atd. Ke zmírnění bolesti kolen stimulujte **ELEKTROAKUPUNKTURNÍM** přístrojem pomocí krouživých pohybů body znázorněné na nákresech, opatrně se vyhněte oblastem a potížím uvedeným v části Varování.



Obr. 1:
Tyto akupunkturní
body, včetně vystínovaných
oblastí, jsou nejúčinnější pro
zmírnění bolesti kolen.

Revitalizace - dodejte svému tělu novou energii

Lidé, kteří dlouho pracují, studenti, kteří studují přes noc, a mnozí další trpící ztrátou energie jednoho nebo druhého typu jistě ocení revitalizační a povzbuzující účinky **ELEKTROAKUPUNKTURY**. Pro dosažení revitalizačních a povzbuzujících účinků a ke zvýšení hladiny tělesné energie stimuluje **ELEKTROAKUPUNKTURNÍ** přístroj pomocí krouživých pohybů body znázorněné na nákresech, opatrně se vyhněte oblastem a potížím uvedeným v části Varování.



Obr. 2
je nejúčinnější
v této kategorii.

Obr. 3
je také považován
za důležitý.

K dosažení maximální
účinnosti provádějte
střídatě stimulaci všech
bodů na obr. 1, 2 a 3.

Tradiční akupunkturní body pro konkrétní bolestivé oblasti

K doplnění způsobů použití může uživatel využít ucelenější příručky o akupunktuře. V každém případě lze přístroj vždy použít přímo na celkovou oblast bolesti nebo napětí bez ohledu na klasické akupunkturní body. **ELEKTROAKUPUNKTURNÍ** přístroj lze použít pouze k symptomatickému zmírnění všech výše popsaných potíží, a ne jako lék na jejich příčinu.

Péče o ELEKTROAKUPUNKTURNÍ přístroj

S ELEKTROAKUPUNKTUROU se nejen snadno zachází, také se jednoduše udržuje. Vyžaduje pouze občasné očištění vlhkým hadříkem. Nenamáčejte ho ani neponořujte do vody. Přístroj je poháněn standardní 9voltovou alkalickou baterií.

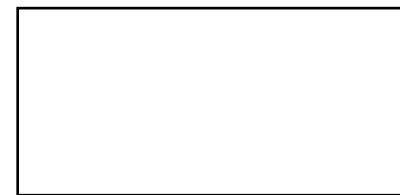
Důležité: ELEKTROAKUPUNKTURA je pouze přístroj, který vám pomůže zvládat bolest a napětí. V žádném případě neléčí. Pozorně dodržujte pokyny, varování, omezení a opatření uvedená v tomto návodu.

VKLÁDÁNÍ BATERIE

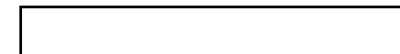
Je-li baterie vložena správně, blikne při zapnutí **ELEKTROAKUPUNKTURY** červená kontrolka po straně. Je-li baterie vložena nesprávně, červená kontrolka při zapnutí neblinkne, ale zůstane svítit. Otočte baterii o 180 stupňů, znovu ji vložte a zkontrolujte, zda kontrolka bliká.



ZÁRUČNÍ LIST



Prodejce & razítko



Datum prodeje

Na **ELEKTROAKUPUNKTURU** se poskytuje záruka dva roky ode dne původní koupě. Pokud se během této záruční doby prokáže, že produkt je vadný v důsledku použití nevhodných materiálů nebo nesprávného provedení, prodejce, autorizované servisní středisko nebo autorizovaný servisní zástupce bez poplatku za práci nebo součástí produkt nebo jeho vadné části opraví nebo dle vlastního uvážení vymění podle následujících podmínek:

PODMÍNKY:

1. Tato záruka bude poskytnuta pouze tehdy, jestliže spolu s vadným produktem bude předložen originál záručního a dodacího listu nebo kupní smlouvy (obsahující datum koupě, typ produktu a jméno prodejce).
2. Na základě této záruky nebudou vráceny peníze za nebo nahrazeny škody vzniklé běžným opotřebením, nehodami nebo jakýmkoliv nesprávným používáním produktu nebo úpravami či opravami produktu provedenými neautorizovaným servisním střediskem.
3. Tato záruka nepokrývá náklady na dopravu, náklady na dopravu při prodeji s dodávkou do domu ani žádná dopravní rizika související přímo či nepřímo se zárukou na produkt.



INFORMACE PRO UŽIVATELE

V souladu s evropskými směrnicemi 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a o likvidaci jejich odpadu. Symbol přeškrtnuté popelnice, který je na zařízení uveden, znamená, že na konci doby jeho musí být výrobek likvidován odděleně od běžného odpadu.

Nelikvidujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad a použijte zvláštní sběrná zařízení; každý výrobek, jenž dosáhl konce životnosti, se proto musí odevzdat do středisek pro likvidaci odpadu, která se specializují na tříděný sběr odpadního elektrického a elektronického vybavení, nebo se musí v okamžiku koupě nového podobného zařízení vrátit maloobchodníkovi podle pravidla kus za kus. Náležitý separovaný sběr určený pro následné upotřebení zařízení, které bylo posláno k recyklaci a zlikvidováno způsobem slučitelným s životním prostředím, přispívá k předcházení možným negativním účinkům na životní prostředí a zdraví a optimalizuje recyklaci a opětovné použití součástí, ze kterých se přístroj skládá.

Pokud se elektrické spotřebiče likvidují na zavážkách nebo skládkách, mohou do spodních vod unikat nebezpečné látky, které se tak mohou dostat do potravinového řetězce a poškozovat vaše zdraví. Ohledně informací o dostupných sběrných systémech kontaktujte svou místní správu. Nevhodná likvidace výrobku ze strany uživatele má za následek uplatnění správních sankcí podle platných zákonů.

Elektromos akupunktúrás készülék



Csökkenti a fájdalmat és a feszültségérzést - Élénkíti és erősíti a testet

CSAK TÜNETI FÁJDALOMCSÖKKENTÉSRE. NEM GYÓGYÍTÓ-VAGY ORVOSI ESZKÖZ.

Mi is az elektromos akupunktúrás készülék?

Üdvözljük a fájdalom és feszültségérzés kezelés újító megközelítésének világában, amely egyesíti az űrhajózás korának technikáját az ősi módszerrel.

Az **ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉK** egy könnyen használható, elemmel működő kézi eszköz, amellyel közvetlen stimuláció segítségével saját maga csökkentheti a fájdalmat, feszültségérzést és a stressz következtében fellépő álmatlanságot. A készülék használatával élénkítheti, erősítheti, és energiával töltheti fel testét.

Az **ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉKET** bárhol és bármikor használhatja.

Az ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉK kifejlesztése

Az ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉKET a szovjet űrhajósok számára fejlesztették ki mintegy 20 év során a fájdalom és a feszültségérzés azonnali, egyszerű és gyors csökkentésére. A szovjet űrprogramban való több éves sikeres alkalmazást követően egy vezető orosz tudós tovább tökéletesítette, és polgári használatra alkalmassá tette a készüléket.

Milyen technológia szolgál alapul az ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉKHEZ?

Az **ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉK** az űrhajózás korának technológiájára és 4000 éves kínai akupunktúra ismeretanyagára támaszkodik. Az évezredek során az akupunktúrát többek között a fájdalom és feszültségérzés csökkentésére használták a bőrfelszín alatti idegeken vagy ezen idegek közelében lévő meghatározott pontoknak stimulálásával. A klasszikus akupunktúrában a pontok a „meridiánoknak” nevezett életerővonalakat követik, amelyek hosszanti irányban az egész testet behálózzák. A meghatározott fájdalmak és feszültségérzések szempontjából fontos pontot vagy pontokat különleges tűknek a bőrfelszínbe történő szúrásával stimulálják.

Miben különbözik az elektromos akupunktúra?

Az **ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉK** a hagyományos akupunktúrás tűket elektromos stimulálással helyettesíti. A stimulálás 36, arannyal futtatott, elektromosan vezető tűvel történik. Emellett a készülék olyan egyedülálló tulajdonsággal rendelkezik, ami megoldja a helyes alkalmazás problémáját, mivel a stimulálandó pontok helyét pontosan meghatározza. A felhasználó személy egyszerűen csak a testtérképeken (lásd 190-191.old) jelzett általános területekre helyezi a készüléket. Az alacsony ellenállású és a természetes fájdalom csökkentés szempontjából kritikus pontokat a készülék pontosan meghatározza. Az impulzustűk ezután elektromos jeleket küldenek a testen beazonosított pontba.

Hogyan használjuk az ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉKET?

Ahogy azt fentebb elmondtuk, a készülék használójának csak a fájdalom és feszültségérzés helyére vagy a rajzokon jelzett klasszikus akupunktúrás pontokra kell a készüléket helyezni. Bekapcsolás után a készülék magától elvégzi a többi. A készülék meghatározza a stimulálandó helyes pontokat. A felhasználó beállíthatja a stimulálási intenzitásszintjét és hosszát. Ez a módszer teljesen természetes, biztonságos, és egyáltalán nincsenek mellékhatásai!



Milyen fájdalmak szüntethetők meg a készülékkel?

A készülék sok különböző fájdalom enyhítésére és megszüntetésére alkalmas, ideértve a migrént és egyéb fejfájást, az izomlázat és izomgörcsöt, a stresszt és a stressz okozta álmatlanságot, a hát-, váll-, könyök- és térdfájdalmakat, az ízületi gyulladásal járó degenerációs fájdalmakat, stb. Segít a test élénkítésében és erősítésében. Bizonyos fájdalmak azonnal megszűnnek, mások több kezelés után csökkennek.

Az ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉK nem gyógyító-vagy orvosi eszköz.

Figyelmeztetés: Az **ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉK** használata bizonyos-pl. az alább felsorolt esetekben-veszélyes lehet (a teljesség igénye nélkül):

* **Ne használja az ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉKET** nyílt sérüléseken, zúzódásokon, bőrkiütéseken vagy azok környékén.

* **Ne használja a készüléket** szívbetegség vagy koszorúérbetegségek, trombózis vagy terhesség esetén! Amennyiben kétsége van afelől, hogy használhatja-e a készüléket, forduljon háziorvosához. Az **ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉK** helyes használatához segítséget nyújtanak a következő oldalak.

MEGJEGYZÉS: A készüléket gyermekektől tartsa távol!

Hogyan használjuk a készüléket?

1. módszer: Alkalmazás általános területen

Ebben az esetben a felhasználó egyszerűen a fájdalom és feszültségérzés általános területére helyezi a készüléket, és az alábbiak szerint jár el:

1. Kapcsolja be a készüléket az oldalán található gombbal!
2. Ideiglenesen állítsa be az intenzitást alacsony szintre, a készüléket pedig tartsa a kezében.
3. Helyezze a készüléket a fájdalom és feszültségérzés területére (gondosan elkerülve a fentiekben tiltott területeket), és körkörös mozdulatokkal masszírozza a bőrt.
4. A szabályozó gomb lassú elfordításával növelje az intenzitást! Az intenzitást ne növelje, ha csiklandozó érzése keletkezik! Ez az érzés jelzi Önnek, hogy elérte az Ön számára még tűrhető és kellő intenzitásszintet. Ha a csiklandozó érzés változik, az intenzitás ennek megfelelően növelhető vagy csökkenthető. Nagy intenzitást csak körkörös masszírozás esetén használjon!
5. A kiválasztott területet 3-7 percig stimulálja könnyed körkörös mozdulatokkal (kívánság szerint hosszabb idő is lehetséges). Nem szükséges a készüléket pontosan a keresett ponton tartani, mivel a készülék megkeresi és megtalálja a helyes pontot. A készüléket ne nyomja erősen a bőrre, mert irritációt okozhat.
6. Ha az elektromos akupunktúrás kezelést már a fájdalom és feszültségérzés kezdetekor alkalmazzuk, eredményt már egy kezeléssel elérhetünk. A kezelést ismételjük meg, ha a fájdalom visszatér. Hosszú távú és/vagy krónikus fájdalom esetén jobb eredményt érünk el több kezelés esetén. Az egyes kezelések között egyre nagyobb intervallumot hagyjunk.



Megjegyzés: Használat alatt vagy közben enyhe bőrpír jelentkezhet, ennek azonban rövid idő alatt meg kell szűnnie.

2. módszer: Alkalmazás a hagyományos akupunktúrás pontokon

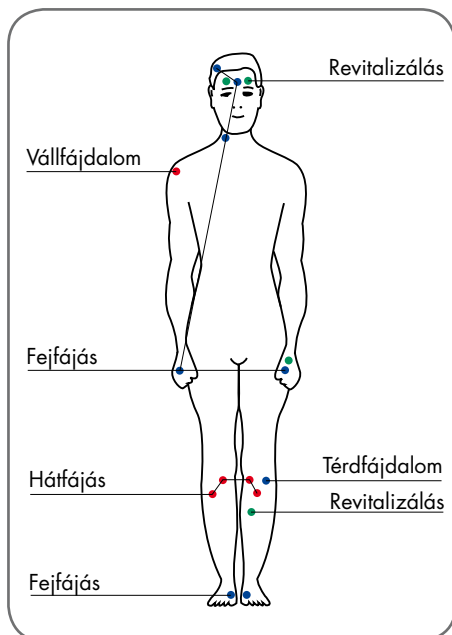
Ilyen használat esetén tegyük a készüléket azon klasszikus akupunktúrás pontra vagy annak a közelébe, amely a fent említett ősi akupunktúrás módszer szerint a test egy-egy meghatározott részének az egészségét őrzi. Mint az az elkövetkező oldalakon található rajzokból is látható, a klasszikus akupunktúrás pont néha nem azon a testrészen található, amely fáj. Ha ezt a módszert alkalmazzuk, akkor a kezelés megkezdése előtt tanulmányoznunk kell a megfelelő rajzot, hogy az akupunktúrás pontot kiválaszthassuk. Az eljárás megegyezik az 1. módszernél leírt eljárással. A 2. módszernél sem szükséges a hagyományos akupunktúrás pont pontos meghatározása. A készüléket helyezzük a kiválasztott pont általános környezetébe. A készülék biofeedback tulajdonsága határozza majd meg a pont általános helyét.



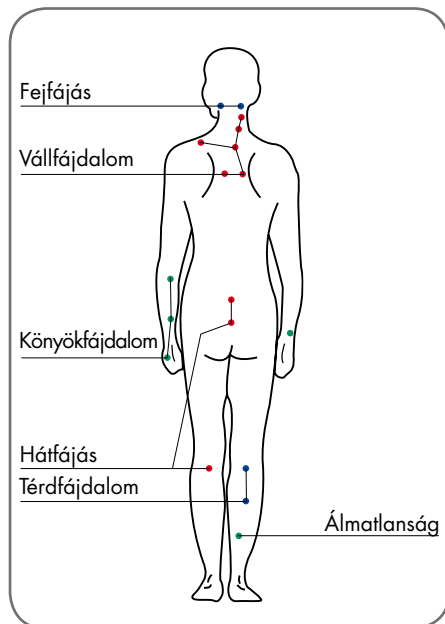
**Csökkenti a fájdalmat és a feszültség-érzést
Élénkíti és erősíti a testet!**

Klasszikus akupunktúrák pontok

FRONTÁLIS PONTOK



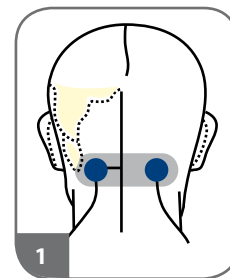
HÁTOLDALI PONTOK



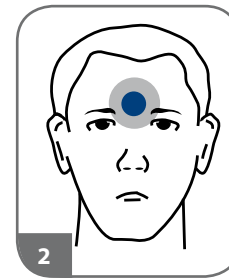
Fejfájás - csillapítsa fájdalmát!

A fejfájásnak több oka is lehet, pl. migrén, vérnyomásváltozás, homlok-és orrregi fájdalom, fogfájás, kimerülés, fáradtság, feszültségérzés, stressz, stb. A fájdalom csökkentése céljából körkörös mozdulatokkal masszírozzuk az ábrákon mutatott pontokat. Kerüljük a tilos pontokat (lásd Figyelmeztetés).

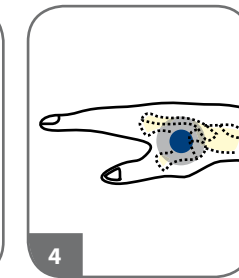
1.ábra:
A leghatékonyabb pont a fej alsó részének fájdalmára.



2.ábra:
A leghatékonyabb pont vérnyomás-változás okozta fájdalmakra.

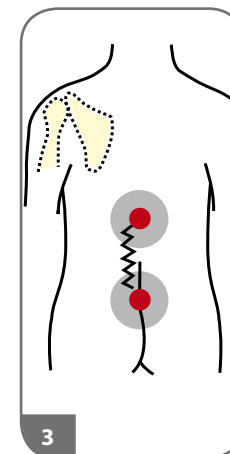
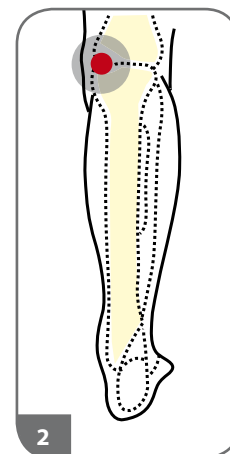
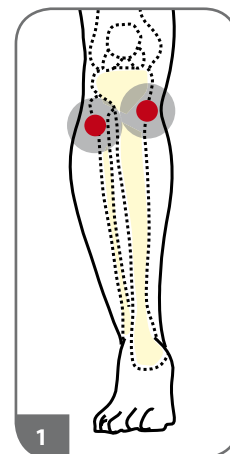


4.ábra:
A leghatékonyabb pont általános fejfájásra.



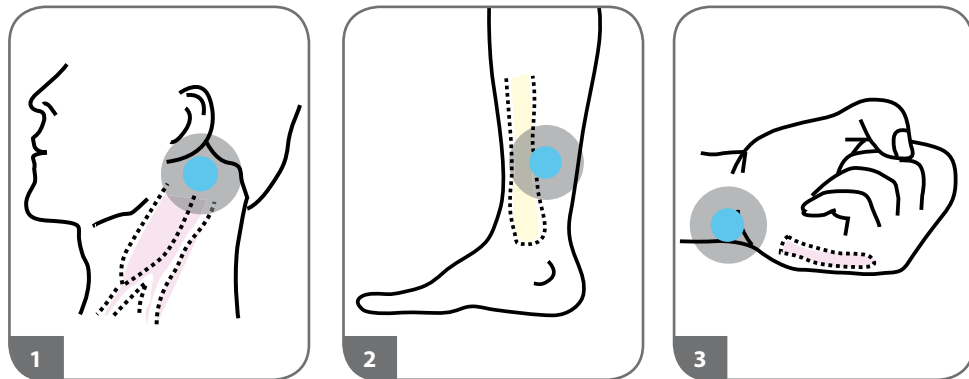
Hátfájás - könnyítsen fájdalmán!

A legáltalánosabb a hát alsó részének fájdalma. Hátfájást okozhat hirtelen mozdulat, rossz tartás, a megrándult izom, helytelen emelés, menstruációs fájdalom, stb. A fájdalom csökkentése céljából körkörös mozdulatokkal masszírozzuk az ábrákon mutatott pontokat. Kerüljük a tilos pontokat (lásd Figyelmeztetés)!



Álmatlanság - MEGKÖNNYEBBÜLÉS!

Álmatlanságot okozhat a stressz, az alvó környezet változása, a magaslati helyszín, a hirtelen fény- és zajszint változás, a nehéz étkezés, a túl intenzív torna, egyéb megterhelések, stb. A fájdalom csökkentése céljából körkörös mozdulatokkal masszírozzuk az ábrákon mutatott pontokat. Kerüljük a tilos pontokat (lásd Figyelmeztetés)!



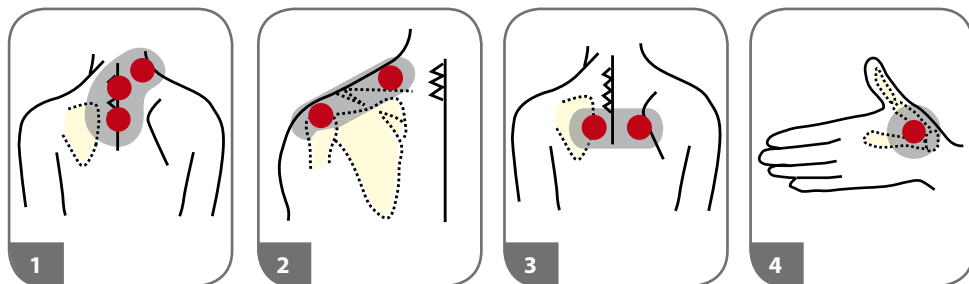
A 3-as képen látható terület kezelése a leghatékonyabb segítség álmatlanság ellen

Vállfájdalom - csillapítsa a fájdalmat!

Vállfájdalmat okozhat a megrándított vagy megerőltetett izom, a kimerültség a vállra mért közvetlen ütés, az ízületi tok gyulladás, az ízületi gyulladás, a reuma stb. A fájdalom csökkentése céljából körkörös mozdulatokkal masszírozzuk az ábrákon mutatott pontokat. Kerüljük a tilos pontokat. (lásd figyelmeztetés)!

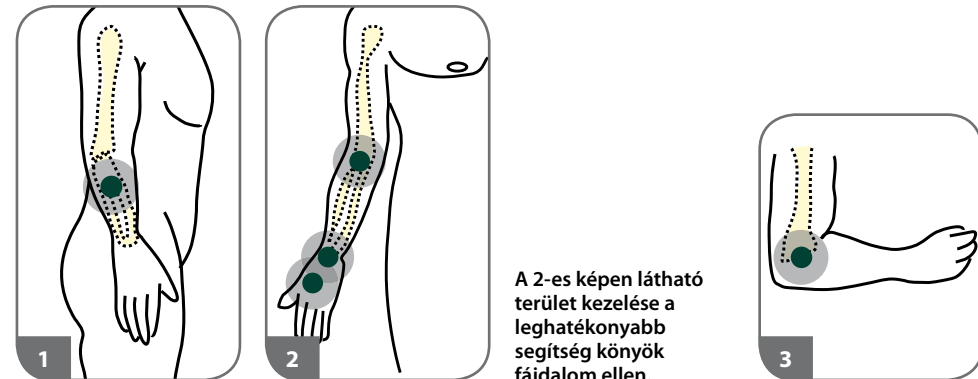
A 2-es képen látható terület kezelése a leghatékonyabb segítség vállfájdalom ellen.

A 4-es képen látható terület kezelése a második leghatékonyabb segítség vállfájdalom ellen.



Könyökfájdalom - CSILLAPÍTSA FÁJDALMÁT!

Könyök fájdalmat okozhat a megrándított és megerőltetett izom, a kimerülés, a vállra mért közvetlen ütés, a tendinitis, a bursitis, az ízületi gyulladás, a reuma, stb. A fájdalom csökkentése céljából körkörös mozdulatokkal masszírozzuk az ábrákon mutatott pontokat. Kerüljük a tilos pontokat (lásd Figyelmeztetés)!



A 2-es képen látható terület kezelése a leghatékonyabb segítség könyök fájdalom ellen.

Térdfájdalom - enyhítse fájdalmát!

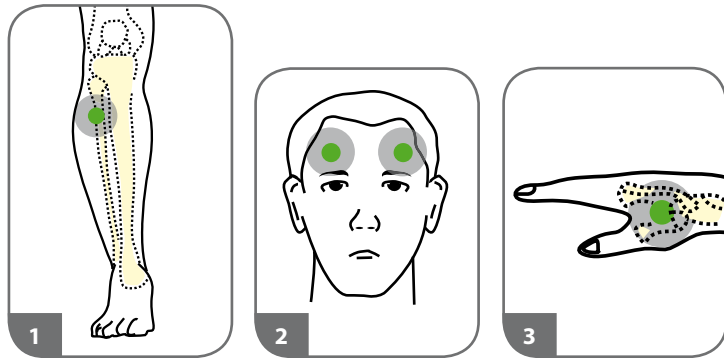
Térdfájdalmat okozhat a megrándult vagy megerőltetett izom, a térdre mért közvetlen ütés, az ízületi gyulladás, a reuma, a megerőltetés, stb. A fájdalom csökkentése céljából körkörös mozdulatokkal masszírozzuk az ábrákon mutatott pontokat. Kerüljük a tilos pontokat!



Az 1-es képen látható akupunktúrás pontok és körülöttük beárnýékolt terület kezelése a leghatékonyabb segítség térd fájdalom ellen.

A test revitalizálása - tölts fel magát energiával!

Emberek, akik sokat dolgoznak, diákok, akik éjszakákat tanulnak át, és sokan mások, akik ilyen vagy olyan okból kifolyólag, de kimerültek, igen áldásosnak találhatják az elektromos akupunktúrát. Körkörös mozdulatokkal stimulálja a rajzokon látható pontokat. Teste megtelik energiával és étellel. Gondosan kerülje el a Figyelmeztetések között található eseteket!



A 2-es képen látható pont a leghatékonyabb ebben a kategóriában.

A 3-as képen látható pont úgyszintén fontos.

A nagyobb hatékonyság érdekében váltotassa az 1, 2 és 3. képeken ábrázolt pontok kezelését.

Klasszikus akupunktúrák pontok meghatározott fájdalmakra

A felhasználó egyéb akupunktúrák kézikönyveket tanulmányozhat, hogy a kezelési lehetőségeket bővítse. Mindenestre a készülék bármely fájdalmas testrészre alkalmazható a klasszikus akupunktúrák pontok ismerete nélkül. A készülék a fent leírt fájdalmak esetében csak tüneti kezelésként alkalmazható, a fájdalom okát nem szünteti meg.

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

A készülék nem csak egyszerűen működtethető, de karbantartása is igen könnyű. Időközönként nedves ruhával törölgesse át a készüléket. A készülékbe víz nem kerülhet. A készülék szabványos 9 voltos alkáli elemmel működik.

FONTOS: AZ ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRÁS KÉSZÜLÉK csak egy eszköz a fájdalom és a feszültség-érzés csökkentésére, de nem gyógyító eszköz. Kérjük, hogy tartsa be az útmutatóban említett utasításokat, figyelmeztetéseket, korlátozásokat és óvintézkedéseket!

AZ ELEM BEHELYEZÉSE

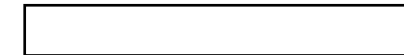
Ha az elemeket megfelelően helyeztük be, a készülék bekapcsolásakor az oldalt található vörös lámpácska villogni fog. Ha az elemet rosszul helyeztük be, a lámpácska nem villog, hanem folyamatosan ég bekapcsolásakor. Ebben az esetben fordítsa meg az elemet 180 fokkal, és ellenőrizze, hogy a lámpácska villog-e bekapcsolásakor



SZAVATOSSÁG



Kereskedő és bélyegző



Vásárlás időpontja

AZ ELEKTROMOS AKUPUNKTÚRA készülékre a vásárlás napjától számítva egy év garanciát vállalunk. Amennyiben ezalatt az időszak alatt a készülék meghibásodik, és ez hibás alanyag használatából vagy hibás gyártásból fakad, a Forgalmazó által kijelölt szakszerviz térítésmentesen megjavítja a készüléket vagy amennyiben szükséges, kicseréli azt a következő feltételek szerint:

FELTÉTELEK:

1. Ez a jótállás abban az esetben érvényes, amennyiben az eredeti számla vagy értékesítési szerződés (a vásárlás napjának, a termék típusának és a kereskedő nevének feltüntetésével) bemutatásra kerül.
1. Ez a jótállás nem érvényes a normál használatból eredő elhasználódásra, balesetekre, bármilyen nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásra, illetve amennyiben a kijelöltől eltérő szakszervizben történt javítás ezt megelőzően.
1. Ez a jótállás nem fedi a szállítási költségeket, a visszaszállítási költségeket, illetve a termék garanciájához közvetve vagy közvetlenül kapcsolódó szállítás közben felmerülő károkat.



TÁJÉKOZTATÓ

Az elektromos és elektronikus készülékek gyártásához használt környezetkárosító anyagok mennyiségének csökkentéséről, illetve a veszélyes hulladékok kezeléséről szóló 2002/95/EC, 2002/96/EC ill. 2003/108/EC Európai Uniók direktíváknak megfelelően a készüléken áthúzott szemetesedény-szimbólum szerepel. Az áthúzott szemetesedény-szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyeznünk.

Felhívjuk a figyelmet, hogy a használni nem kívánt elektromos készülék NEM kommunális hulladék! A készüléket az erre kijelölt gyűjtőhelyen kell leadnunk, vagy – amennyiben újat vásárolunk – régi készülékünket adjuk át a kereskedőnek, aki gondoskodik a hulladék megfelelő elhelyezéséről. A szelektív gyűjtéssel és a kijelölt gyűjtőhelyen történő leadással lehetővé tesszük, hogy a veszélyes hulladékot újrahasznosítsák, illetve környezetkímélő módon helyezték el. Ezáltal nemcsak természeti környezetünket, de saját egészségünket is óvjuk.

Amennyiben az elektromos készülékek a kommunális lerakóhelyre vagy hulladéktelepre kerülnek, a hulladékból kioldódó veszélyes anyagok a talajvízbe és a táplálékláncba egyaránt bekerülhetnek, ezáltal az Ön egészségét is károsítják. A szelektív hulladékgyűjtési lehetőségekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Amennyiben a hulladékot nem megfelelő módon kezeljük, a vonatkozó jogszabályok által meghatározott szankciókra számíthatunk.

Elektro Akupunkter



Uśmierza Ból i Napięcie Ożywia i Wzmacnia Organizm

URZĄDZENIE SŁUŻY JEDYNIEMU DO ZŁAGODZENIA OBJAWÓW BÓLU.

Czym jest elektro-akupunkter?

Przedstawiamy innowacyjne podejście pozwalające na uporanie się z bólem i napięciami, które łączy starożytną metodę z technologią ery podróży kosmicznych.

ELEKTRO-AKUPUNKTER jest podręcznym, łatwym w użyciu, elektronicznym urządzeniem działającym na baterie, w celu uśmierzenia bólu poprzez bezpośrednią stymulację oraz łagodzenia napięć i objawów bezsenności wywołanej stresem. Taka stymulacja może także służyć regeneracji, wzmocnieniu i podniesieniu poziomu energii ciała.

ELEKTRO-AKUPUNKTER może służyć każdej osobie, w każdym czasie i w każdym miejscu.

Jak została wynaleziona metoda **ELEKTROAKUPUNKTURY**?

ELEKTRO-AKUPUNKTURA była rozwijana przez okres ponad 20 lat do stosowania przez radzieckich kosmonautów w celu prostego, nieskomplikowanego i natychmiastowego uśmierzenia bólu i napięć. Po wielu latach efektywnego stosowania w przypadku radzieckich programów kosmicznych, urządzenie zostało udoskonalone i zaadaptowane do celów cywilnych przez wybitnych naukowców rosyjskich.

Na czym opiera się **ELEKTRO-AKUPUNKTURA**?

ELEKTRO-AKUPUNKTURA opiera się na technologii ery kosmicznej połączonej z liczącą 4000 lat chińską wiedzą o akupunkturze. Akupunktura była, między innymi, przez wieki stosowana do uśmierzenia bólu, napięć poprzez bezpośrednią stymulację w określonych punktach nerwowych lub blisko nich pod powierzchnią skóry. W przypadku akupunktury klasycznej te punkty odpowiadają serii linii sił życia zwanych "południkami", które biegną wzdłuż ciała. W tym podejściu, odpowiedni punkt lub punkty określonego bólu lub napięcia muszą być precyzyjnie zlokalizowane poprzez wyszkolonego specjalistę od akupunktury, który następnie stymuluje punkt(y) przenikając powierzchnię skóry specjalnymi igłami.

Czym różni się **ELEKTRO-AKUPUNKTURA** od akupunktury?

ELEKTRO-AKUPUNKTURA jest całkowicie nieinwazyjną, najnowszą metodą, która zastępuje klasyczną igłę z akupunktury elektroniczną stymulacją pulsacyjną. Stymulacja jest przeprowadzana przy użyciu 36 połączonych pulsacyjnych szpilek przewodzących. Ponadto, unikalna możliwość urządzenia BIO-FEEDBACK rozwiązuje problem zlokalizowania właściwego punktu, który miałby być stymulowany. Użytkownik po prostu przykładá urządzenie do całego obszaru jak pokazano na mapach ciała (patrz strony 110-111). Urządzenie określa właściwe miejsce poprzez detekcję niskiego oporu punktów stanowiących najważniejszy mechanizm w organicznym i naturalnym uśmierzaniu bólu. Szpilki pulsacyjne następnie przesyłają elektroniczny sygnał do odnalezionego miejsca na ciele.

W jaki sposób stosuje się **ELEKTRO-AKUPUNKTURĘ**?

Jak wyjaśniono powyżej, wszystko, co winien uczynić użytkownik to umieścić urządzenie na obszarze, gdzie odczuwalny jest ból lub napięcie lub, jeśli takie są preferencje, w punktach klasycznej akupunktury, włączyć urządzenie i pozwolić działać **ELEKTROAKUPUNKTEROWI**. Urządzenie lokalizuje właściwe miejsce do stymulacji, w sposób klasyczny lub nowoczesny, oraz określa poziom intensywności stymulacji i czas jej trwania. Takie działanie jest metodą w pełni naturalną, bezpieczną i nie charakteryzuje się żadnymi skutkami ubocznymi!



Jakie bóle mogą być uśmierzane za pomocą **ELEKTRO-AKUPUNKTERA**?

ELEKTRO-AKUPUNKTER jest skuteczny w łagodzeniu stanów bólowych, uwzględniając migrenowe i związane z napięciem bóle głowy, bóle i nadwężone mięśnie, stres oraz bezsenność związaną ze stresem, bóle pleców, ramienia, łokcia, kolan, bóle reumatyczne, artretyczne i inne bóle związane ze zwyrodnieniami oraz wiele innych. Urządzenie może także zregenerować i wzmocnić ciało!

Chociaż niektóre z rodzajów bólów mogą być uśmierzone natychmiast, inne zareagują dopiero na skumulowane rezultaty serii zabiegów.

OSTRZEŻENIE: Stosowanie **ELEKTRO-AKUPUNKTERA** może być niebezpieczne dla użytkownika uwzględniając, ale nie ograniczając się do wymienionych poniżej warunków:

- * **Nie stosować ELEKTRO-AKUPUNKTERA** na lub w pobliżu otwartej rany lub ran, zmian patologicznych czy też wysypek spowodowanych zaburzeniami działania skóry.
- * **Nie stosować ELEKTRO-AKUPUNKTERA** w przypadku chorób serca lub choroby wieńcowej, zakrzepicy jakiegokolwiek rodzaju lub w przypadku ciąży.

W przypadku wątpliwości, co do stosowania **ELEKTROAKUPUNKTERA** należy skonsultować się z lekarzem. Dokładne zalecenia dotyczące właściwego stosowania **ELEKTROAKUPUNKTERA** są przedstawione na poniższych stronach.

UWAGA: ELEKTRO-AKUPUNKTER winien być przechowywany z dala od dzieci.

JAK STOSOWAĆ ELEKTRO-AKUPUNKTER?

Metoda 1: Stosowanie w określonym obszarze

W przypadku tej metody użytkownik po prostu umieszcza urządzenie **ELEKTRO-AKUPUNKTER** na określonym obszarze bólu czy napięcia i rozpoczyna aplikację zgodnie z następującą procedurą:

1. Uruchom urządzenie za pomocą włącznika on/off.
2. Ustaw intensywność pulsowania odpowiednio przekręcając pokrętkę na najniższe położenie (min.) trzymając urządzenie **ELEKTRO-AKUPUNKTER** w ręku.
3. Umieść pulsujący aparat w miejscu ciała, w którym odczuwasz ból lub napięcie (starannie unikając obszarów i okolic opisanych powyżej w części **OSTRZEŻENIA**) oraz rozpocznij stymulację wybranego obszaru okrężnymi ruchami.
4. Teraz należy określić właściwą dla Ciebie intensywność impulsów przekręcając powoli pokrętkę regulatora. Nie zwiększaj intensywności, gdy poczujesz mrowienie. Odczucia, na tyle przyjemne, abyś mógł je wytrzymać, są wskaźnikiem, że doszedłeś do właściwego dla Ciebie poziomu intensywności. Ten poziom można zmniejszyć lub zwiększyć regulując na zmiany odczuć stymulacji. Wysokie poziomy intensywności zaleca się stosować tylko w przypadku ruchów okrężnych.

5. Stymuluj wybrany obszar, najlepiej stosując okrężne ruchy przez 3-4 minuty i lekko dotykając aparatem skóry. Możliwe jest wydłużenie czasu trwania zabiegów. Nie jest również konieczne stosowanie **ELEKTRO-AKUPUNKTERA** bezpośrednio w dokładnie wyznaczonych punktach, ponieważ urządzenie samo poszuka i odnajdzie te najwłaściwsze. Nie wciskaj szpilek impulsowych w skórę, ponieważ może to spowodować jej podrażnienie.



6. Jeżeli **ELEKTROAKUPUNKTER** zastosuje się w okresie powstawania konkretnego bólu lub napięcia, uśmierzanie następuje na ogół po jednym zabiegu. Jeżeli ból powróci, zaleca się powtórzenie zabiegu. Jeżeli ból powróci, zaleca się powtórzenie zabiegu. W przypadku przewlekłego i/lub chronicznego bólu prawdziwą ulgę przynosi kumulowanie zabiegów (częste powtarzanie) ze stopniowym wydłużaniem czasu między każdym zabiegiem.

UWAGA: Po zabiegu lub w jego trakcie, może pojawić się lekkie zaczerwienienie, które powinno zniknąć po krótkim czasie.

Metoda 2: Stosowanie w klasycznych punktach akupunktury

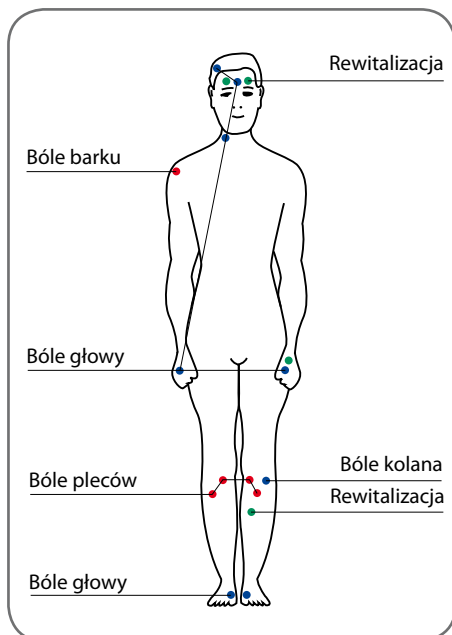
W tej metodzie użytkownik umieszcza **ELEKTRO-AKUPUNKTER** w konkretnym punkcie (lub jego pobliżu), który zgodnie ze starożytną wiedzą o akupunkturze odpowiada za prawidłowe funkcjonowanie określonej części ciała. Jak wynika z rysunków na następnych stronach, klasyczne punkty akupunktury w niektórych przypadkach nie leżą nawet w pobliżu tej części, w której odczuwamy ból. Jeżeli wybieramy tę metodę, użytkownik powinien przeanalizować odpowiednie rysunki, zanim wybierze klasyczny punkt akupunktury. Dalsza procedura stosowania aparatu w tej metodzie jest taka sama, jak opisana w metodzie 1. Istotną zaletą **ELEKTRO-AKUPUNKTURY** w tej metodzie jest łatwość zlokalizowania punktu. Wystarczy zastosować urządzenie w okolicy wybranego punktu akupunktury, pozostawiając jego ścisłą lokalizację **ELEKTRO-AKUPUNKTEROWI**, a w szczególności sprzężeniu biologicznemu.



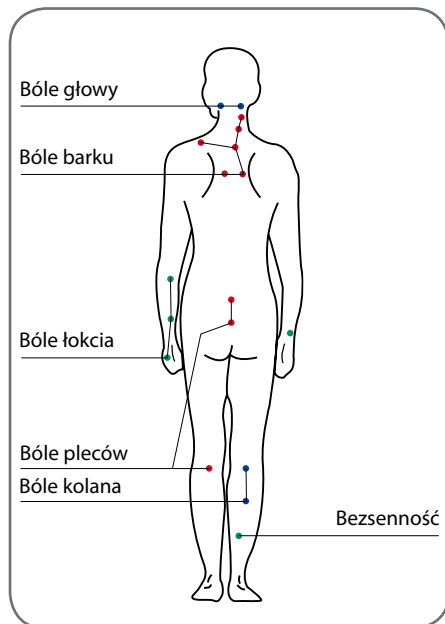
**Łagodzi Ból i Napięcie
Ożywia i Wzmacnia Organizm**

Klasyczne punkty akupunkturalne

PUNKTY PRZEDNIE



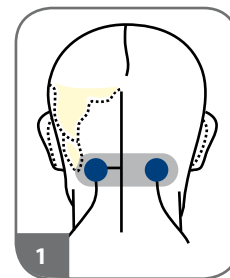
PUNKTY TYLNE



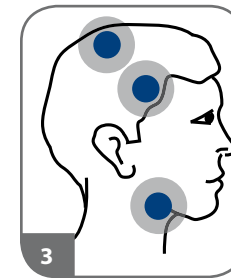
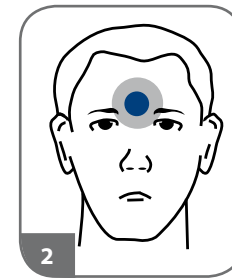
Bóle głowy - uśmierzanie bólu

Bóle głowy mają wiele przyczyn uwzględniając migreny, przeciążenia lub problemy z zatokami, bóle zębów, zbyt duży wysiłek, zmęczenie, napięcia, ciśnienie itp. Stosując ruchy koliste, należy pobudzać punkty pokazane na rysunkach urządzeniem **ELEKTRO-AKUPUNKTER** w celu uśmierzania bólu, starannie unikając obszarów i okolic opisanych w części OSTRZEŻENIA.

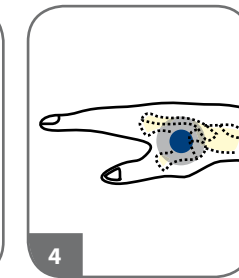
Rys.1 Punkty najbardziej skuteczne dla bólów w niższej części głowy.



Rys.2 – 3 Punkty najbardziej skuteczne w przypadku stanów zastoinowych.

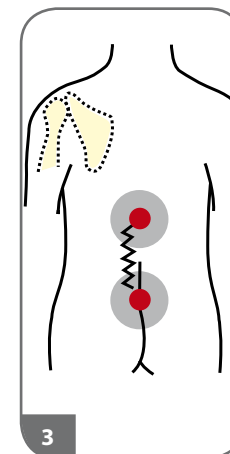
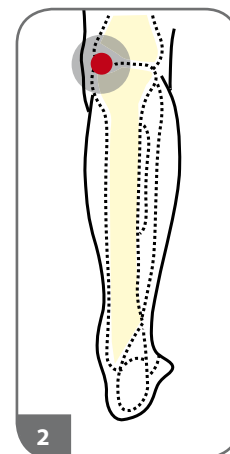
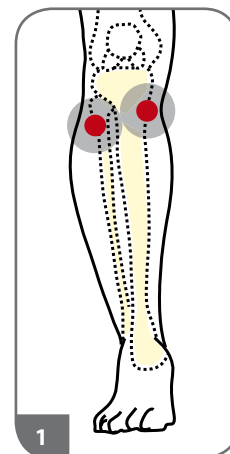


Rys. 4 Punkty najsilniejsze przy ogólnych bólach głowy.



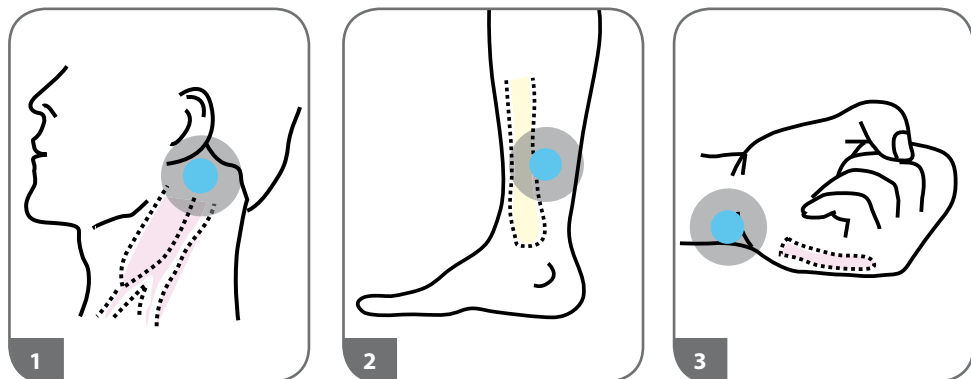
Bóle pleców - złagodzenie bólu

Najczęściej spotykanym bólem pleców jest ból w dolnej części pleców. Ból pleców może być spowodowany nagłym gwałtownym ruchem, naciągniętym mięśniem, niewłaściwym podnoszeniem, bólami menstruacyjnymi itp. Stosując ruchy koliste, należy pobudzać punkty pokazane na rysunkach urządzeniem **ELEKTRO-AKUPUNKTER** w celu złagodzenia bólów pleców, starannie unikając obszarów i okolic opisanych w części OSTRZEŻENIA.



Bezsenność - ulga

Bezsenność może wynikać ze stresu lub napięć, zmian w środowisku, wystawienia na działanie dużych wysokości lub nagłej wrażliwości na lekki hałas, duże posiłki, intensywne ćwiczenia itp. Stosując ruchy kolistе, należy pobudzić punkty pokazane na rysunkach urządzeniem **ELEKTROAKUPUNKTER** dla złagodzenia bezsenności, starannie unikając obszarów i okolic opisanych w części **OSTRZEŻENIA**.



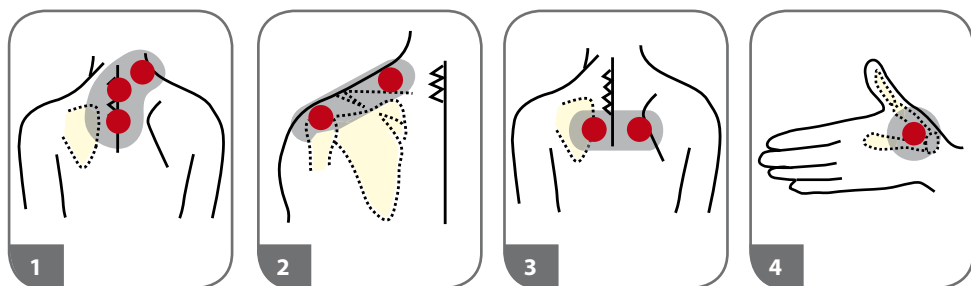
Rys.3. Punkt najskuteczniejszy dla łagodzenia objawów bezsenności

Bóle Barku - łagodzenie bólu

Ból barku może być spowodowany naciągniętym lub nadwężonym mięśniem, zbyt dużym wysiłkiem, urazem lub bezpośrednim uderzeniem w ramię, zapaleniem kaletki, artretyzmem, reumatyzmem itp. Stosując ruchy kolistе, należy pobudzić punkty pokazane na rysunkach urządzeniem **ELEKTRO-AKUPUNKTER** dla złagodzenia bólu barku, starannie unikając obszarów i okolic opisanych w części **OSTRZEŻENIA**.

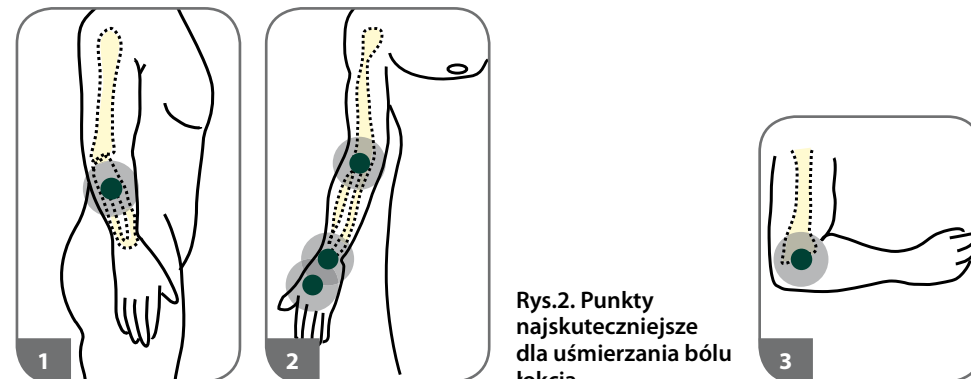
Rys.2. Punkty najskuteczniejsze dla uśmierzania bólu barku

Rys.4. Punkty wtórne dla uśmierzania bólu barku



Bóle Łokcia - uśmierzanie bólu

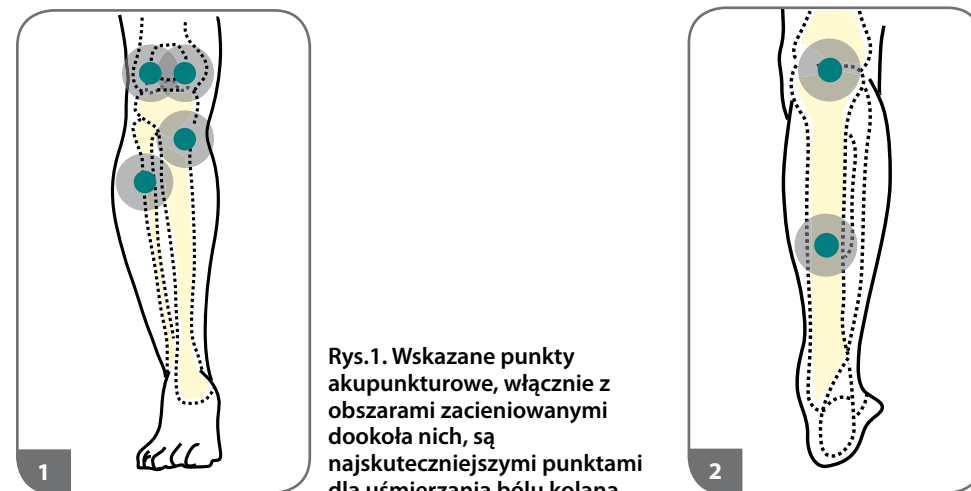
Ból w łokciu może być spowodowany naciągniętym lub nadwężonym mięśniem, zbyt dużym wysiłkiem, urazem lub bezpośrednim uderzeniem w łokieć, zapaleniem ścięgna, zapaleniem kaletki, artretyzmem, reumatyzmem itp. Stosując ruchy kolistе, należy pobudzać punkty pokazane na rysunku urządzeniem **ELEKTRO-AKUPUNKTER**, dla złagodzenia bólu łokcia, starannie unikając obszarów i okolic opisanych powyżej w części **OSTRZEŻENIA**.



Rys.2. Punkty najskuteczniejsze dla uśmierzania bólu łokcia

Bóle kolana - łagodzenie bólu

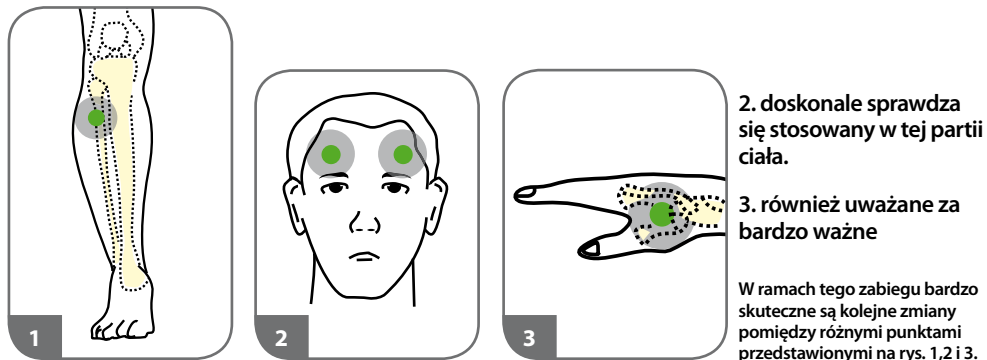
Ból w kolanie może być spowodowany naciągniętym lub nadwężonym mięśniem, urazem lub bezpośrednim uderzeniem w kolano, artretyzmem, reumatyzmem, zbyt dużym wysiłkiem itp. Stosując ruchy kolistе, należy pobudzać punkty pokazane na rysunkach poniżej urządzeniem **ELEKTRO-AKUPUNKTER** dla złagodzenia bólu w kolanie, ostrożnie unikając obszarów i okolic opisanych powyżej w części **OSTRZEŻENIA**.



Rys.1. Wskazane punkty akupunkturowe, włącznie z obszarami zacieniowanymi dookoła nich, są najskuteczniejszymi punktami dla uśmierzania bólu kolana

Wzmocnienie - ożywienie organizmu

Ludzie, którzy długo pracują, uczniowie uczący się nocami i wielu innych cierpiących z powodu utraty energii w ten lub inny sposób potraktują ożywiający i wzmacniający efekt stosowania **ELEKTRO-AKUPUNKTURY** jako bardzo cenną zaletę. Stosując ruchy kolistę, należy pobudzać punkty pokazane na rysunkach urządzeniem **ELEKTROAKUPUNKTER**, aby osiągnąć efekt ożywienia i wzmocnienia oraz wzrostu poziomu energetycznego ciała, starannie unikając obszarów i stanów opisanych powyżej w części **OSTRZEŻENIA**.



Klasyczne punkty akupunktururowe dla szczególnych obszarów bólu

Użytkownik może odnieść się do dokładniejszych książek na temat akupunktury, aby zwiększyć możliwości zastosowania. W każdym przypadku, urządzenie może być zawsze stosowane bezpośrednio na obszar ogólny bólu czy też napięcia, bez uwzględniania klasycznych punktów akupunktury.

DBAŁOŚĆ O URZĄDZENIE ELEKTRO-AKUPUNKTER. **ELEKTRO-AKUPUNKTER** jest nie tylko łatwy w stosowaniu, ale także prosty w utrzymaniu. Wymaga jedynie oczyszczenia wilgotną szmatką w sporadycznych wypadkach. Urządzenie działa w oparciu o standardową 9-woltową baterię alkaliczną. Nie należy go moczyć lub wkładać do wody.

UWAGA: ELEKTRO-AKUPUNKTER jest narzędziem mającym jedynie pomóc w postępowaniu z bólem i napięciem. Prosimy o staranne przestrzeganie instrukcji, ostrzeżeń, ograniczeń i stosowanie środków ostrożności przedstawionych w tym dokumencie. Zaleca się przed rozpoczęciem terapii konsultację z lekarzem albo rehabilitantem, celem uzgodnienia programu leczniczego (ilości, czasu trwania zabiegu, konkretnej lokalizacji pobudzanych punktów).

ZAŁOŻENIE BATERII

Jeżeli bateria jest założona prawidłowo, czerwone światelko z boku **ELEKTROAKUPUNKTURY** zabyśnie przy włączeniu urządzenia. Jeżeli bateria jest założona w niewłaściwy sposób czerwone światelko nie zabyśnie przy włączaniu urządzenia. W takim wypadku należy przekręcić baterię o 180 stopni, ponownie założyć i sprawdzić, czy światelko błysnie.



CERTYFIKAT GWARANCJA



pieczęć firmowa



Data zakupu

Okres gwarancji na urządzenie **ELEKTROAKUPUNKTER** wynosi 24 miesiące. Zachowaj dokument zakupu do gwarancji.

WARUNKI:

Niniejsza gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku uszkodzeń mechanicznych, niewłaściwego użytkowania, użytkowania z należytą starannością oraz wykonania napraw przez nieautoryzowany serwis. Producent i dystrybutor depilatora nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody spowodowane przez niewłaściwe użycie lub użycie do celów, które nie są opisane w instrukcji obsługi dołączonej do urządzenia.

PLEASE CHECK WITH MASTER EN



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKA

Urządzenie zostało zatwierdzone jako zgodne z Europejskimi Dyrektywami 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE w zakresie ograniczeń stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz w sprawie zużytego sprzętu. Przekreślony symbol kosza na śmieci, umieszczony na urządzeniu oznacza, że produkt po upływie swojego okresu użyteczności nie może być składowany razem z innymi odpadami.

Nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z innymi odpadami. Dla urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy stosować odrębne zasady ich segregacji, dlatego też wszelkie produkty, których okres przydatności do użytku minął, muszą zostać przekazane do specjalnych punktów utylizacji odpadów, specjalizujących się w usuwaniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub przy zakupie nowego sprzętu muszą zostać przekazane sprzedawcy detalicznemu. Zbieranie odpowiednich materiałów, nadających się do powtórznego wykorzystania, a następnie wysyłanie ich do recyklingu, przetworzenia i ostatecznego usunięcia, w sposób niezagrażający środowisku, zapobiega negatywnym skutkom ich niewłaściwego składowania, dla środowiska i zdrowia ludzkiego, oraz powoduje optymalizację procesu recyklingu, a także ponowne wykorzystanie części, wchodzących w skład danego urządzenia.

W przypadku, gdy zużyte urządzenia elektryczne są składowane na wysypiskach śmieci lub będą stosowane wraz z innymi odpadami do wyrównywania terenu, niebezpieczne substancje, znajdujące się w tych urządzeniach, mogą wyciekać i przedostawać się do środowiska, zagrażając Twojemu zdrowiu i przyrodzie. W celu uzyskania informacji, dotyczących systemu utylizacji odpadów elektronicznych, skontaktuj się z odpowiednimi władzami w Twojej okolicy. Niewłaściwy sposób utylizacji produktu przez użytkownika, wiąże się z zastosowaniem sankcji administracyjnych zgodnie z obowiązującym prawem.

Electroacupunctur



Alină durerea și tensiunea Revitalizează și tonifică corpul

NUMAI PENTRU ALINAREA DURERII SIMPTOMATICE. NU ESTE NICI MIJLOC CURATIV,
NICI DISPOZITIV MEDICAL.

Ce este electroacupuncturul?

Vă urăm bun venit în lumea unei abordări inovatoare privind calmarea durerii și a tensiunii, abordare care asociază unei metode străvechi tehnologia erei spațiale. **ELECTROACUPUNCTORUL** este un dispozitiv electronic portabil, foarte ușor de utilizat, care poate fi folosit fără ajutorul unei alte persoane și care funcționează pe bază de baterii, dispozitiv care, prin stimulare directă, alină durerea, tensiunea și insomnia datorată stresului. Această stimulare poate servi, de asemenea, la revitalizarea, tonifierea și sporirea nivelului de energie a corpului. Aparatul **ELECTRO-ACUPUNCTOR** se aplică peste tot, oricui și la orice oră.

În ce mod a fost dezvoltat aparatul ELECTROACUPUNCTOR?

Aparatul **ELECTROACUPUNCTOR** a făcut, timp de 20 de ani, obiectul cercetării în scopul utilizării lui de către cosmonauții sovietici pentru alinarea simplă, imediată, fără complicații a durerilor și tensiunii. După mulți ani de folosire încununată de succes în cadrul programului spațial sovietic, dispozitivul a fost perfecționat și adaptat de către un eminent om de știință rus în scopul utilizării lui de către civili.

Pe ce se bazează aparatul ELECTRO-ACUPUNCTOR?

Aparatul **ELECTROACUPUNCTOR** se bazează pe tehnologia modernă a erei spațiale, asociată cu experiența de 4000 de ani a medicinei chineze în domeniul acupuncturii. De-a lungul timpului, acupunctura a fost folosită, printre altele, pentru a calma durerile, migrenele și tensiunea prin stimularea directă a punctelor specifice din nervii ce se regăsesc sub epidermă sau din apropierea acestora. Potrivit acupuncturii tradiționale, aceste puncte urmează o serie de linii de forță a vieții numite "meridiane", care parcurg corpul longitudinal. Potrivit acestei abordări, punctul sau punctele relevante ale unei surse anume de durere, migrenă sau tensiune trebuie să fie localizate cu precizie de către un specialist experimentat în acupunctură, care stimulează ulterior punctul sau punctele respective prin penetrarea suprafeței pielii cu ace speciale.

Prin ce se diferențiază aparatul ELECTRO-ACUPUNCTUROR?

Acest dispozitiv folosește o metodă avangardistă complet nedureroasă, înlocuind acul din acupunctura tradițională cu stimularea prin impulsuri electronice. Stimularea este transmisă prin intermediul a 36 de ace conductoare, placate cu aur. În plus, capacitatea unică BIO-FEEDBACK (răspuns biologic) a dispozitivului rezolvă problema aplicării corecte prin localizarea exactă a punctului ce urmează a fi stimulat. Utilizatorul doar aplică dispozitivul pe întreaga zonă, așa cum se indică pe hărțile corpului (vedeți paginile 130-131). Aparatul identifică punctul exact prin detectarea punctelor de rezistență joasă, care reprezintă un mecanism critic pentru ameliorarea durerii organice și naturale. Acele prin care se transmit impulsurile trimit, după aceea, un semnal electronic către punctul identificat de pe corp.

Cum se aplică aparatul ELECTROACUPUNCTOR?

Așa cum s-a explicat mai sus, tot ceea ce utilizatorul trebuie să facă este să amplaseze dispozitivul pe zona unde resimte durerea sau tensiunea sau, dacă preferă astfel, pe punctul din acupunctura clasică (vedeți ilustrațiile), să-l pună în funcțiune și să lase aparatul **ELECTROACUPUNCTOR** să-și desfășoare activitatea! Dispozitivul localizează punctul corect – potrivit acupuncturii moderne sau celei clasice – ce urmează a fi stimulat, în timp ce utilizatorul determină intensitatea nivelului stimulării și durata aplicării. Această aplicare prin auto-ameliorare este complet naturală, sigură și fără nici un efect secundar!



Ce tip de dureri poate fi ameliorat prin intermediul aparatului ELECTROACUPUNCTOR?

Dispozitivul **ELECTROACUPUNCTOR** este eficient în calmarea unei mari varietăți de dureri, inclusiv migrene și dureri de cap provocate de tensiune, dureri și întinderi musculare, stres și insomnie provocată de stres, ca și dureri de spate, de umeri, de coate și genunchi și, în egală măsură, reumatismul, artrita, durerile legate de degenerescența articulară și altele. De asemenea, acest aparat poate ajuta la revitalizarea și tonifierea corpului! În timp ce ameliorarea simptomatică a anumitor dureri și suferințe poate fi dobândită imediat, alte dureri răspund la efectul cumulativ al câtorva aplicări.

Dispozitivul ELECTROACUPUNCTOR nu constituie un mijloc curativ și nici nu se pretinde astfel.

ATENȚIE: Folosirea aparatului ELECTRO-ACUPUNCTOR poate fi riscantă pentru utilizator în anumite condiții, inclusiv, dar nelimitându-se la cele enumerate în continuare:

- * **Nu aplicați dispozitivul ELECTROACUPUNCTOR** pe sau în apropierea unei răni deschise, a unor leziuni sau erupții datorate unor probleme dermatologice.
- * **Nu utilizați aparatul ELECTROACUPUNCTOR** dacă suferiți de tulburări cardiace sau aveți probleme coronariene, dacă ați suferit de tromboză sau pe perioada sarcinii. În cazul oricărui dubiu privind oportunitatea aplicării aparatului **ELECTROACUPUNCTOR**, utilizatorul trebuie să consulte medicul. Recomandările specifice privind utilizarea corectă a dispozitivului **ELECTRO-ACUPUNCTOR** sunt prezentate detaliat în paginile următoare.

ATENȚIE: Dispozitivul **ELECTROACUPUNCTOR** nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor.

CUM SE UTILIZEAZĂ APARATUL ELECTROACUPUNCTOR?

Metoda 1: Aplicarea pe o zonă generală

Prin această metodă, utilizatorul doar amplasează dispozitivul **ELECTROACUPUNCTOR** pe zona generală a durerii sau a tensiunii și începe aplicarea în conformitate cu următoarea procedură:

1. Puneți aparatul în funcțiune cu ajutorul butonului on/off (deschis/închis).
2. Selectați temporar un nivel de intensitate a impulsului prin comutarea butonului regulator pe intensitate joasă, în timp ce țineți în mână dispozitivul **ELECTROACUPUNCTOR**.
3. Aplicați aparatul **ELECTROACUPUNCTOR** pe zona corpului unde simțiți durerea sau tensiunea (evitând cu atenție regiunile indicate anterior, la secțiunea ATENȚIE) și stimulați zona selectată prin mișcări circulare.
4. Acum determinați intensitatea corectă a impulsului, care este indicată pentru Dvs., răsucind ușor butonul regulator și oprindu-vă atunci când simțiți o senzație de furnicătură. Această senzație, care ar trebui să fie tolerabilă pentru Dvs., indică faptul că ați ajuns la nivelul de intensitate corect pentru Dvs. Acest nivel al intensității poate fi sporit sau redus pe parcursul aplicării, drept răspuns la o modificare a senzației. Vă recomandăm să utilizați nivelul înalt de intensitate numai cu mișcări circulare.
5. Cu ajutorul dispozitivului, stimulați zona selectată, preferabil prin mișcări circulare ușoare pe piele, timp de 3 până la 7 minute (este posibilă o durată mai mare a aplicării, dacă doriți aceasta). Așa cum s-a indicat, nu este necesară aplicarea aparatului **ELECTROACUPUNCTOR** direct pe punctul exact, de vreme ce dispozitivul va căuta și va găsi singur punctul corect. Nu apăsați aparatul **ELECTROACUPUNCTOR** puternic pe piele, deoarece poate cauza iritații.
6. Dacă aplicați dispozitivul **ELECTROACUPUNCTOR** de la primele semne ale unei dureri sau tensiuni specifice, obțineți calmarea acestuia, de regulă, după o singură aplicare. În cazul durerilor recurente sunt recomandate aplicări repetate. În cazul unor dureri cronice sau de durată îndelungată, cele mai bune rezultate sunt obținute pe bază cumulativă, prin aplicații repetate, mărirind progresiv intervalul de timp dintre aplicări.



ATENȚIE: O ușoară roșeață poate apărea în timpul sau după utilizare, dar aceasta ar trebui să dispară după o scurtă perioadă de timp.

Metoda 2: Aplicarea asupra punctelor din acupunctura clasică

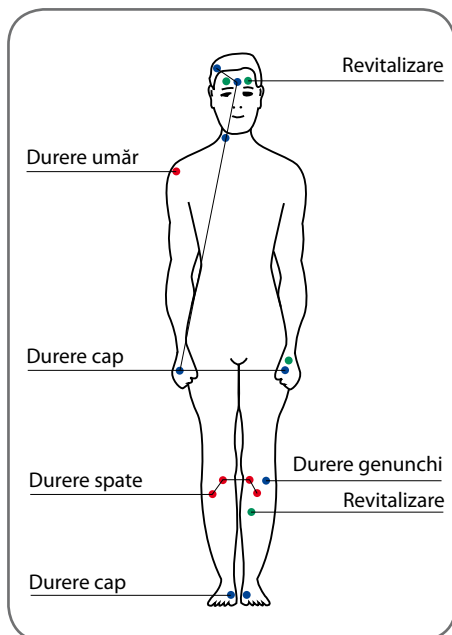
Prin această metodă, utilizatorul amplasează dispozitivul **ELECTROACUPUNCTOR** deasupra sau în apropierea unui punct specific de acupunctură care, potrivit științei străvechi a acupuncturii descrise anterior, controlează starea de sănătate a unei anumite părți a corpului. După cum puteți observa în ilustrațiile de pe paginile următoare, se poate ca, în unele cazuri, punctul din acupunctura clasică să nici nu fie în apropierea regiunii corpului unde este resimțită durerea. Dacă utilizatorul optează pentru această metodă, el ar trebui să studieze ilustrațiile relevante înainte de a selecta punctul din acupunctura clasică ce urmează a fi folosit pentru aplicare. Procedura pentru aplicații descrisă în cadrul metodei a 2-a este identică cu cea descrisă anterior, la metoda 1. Remarcați că, în cazul metodei a 2-a, nu este necesar să localizați punctul precis din acupunctura clasică. Utilizatorul trebuie numai să aplice dispozitivul pe zona generală ce conține punctul selectat din acupunctura clasică, lăsând localizarea punctului exact în seama funcției **BIO-FEEDBACK** a aparatului **ELECTROACUPUNCTOR**.



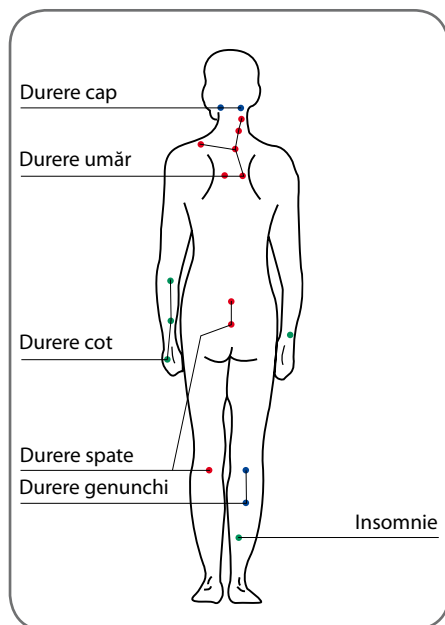
**Calmează durerea și tensiunea
Revitalizează și tonifică corpul**

PUNCTE CLASICE DE ACUPUNCTURĂ

PUNCTE DIN ZONA FRONTALĂ A CORPULUI



PUNCTE DIN ZONA POSTERIOARĂ A CORPULUI



Dureri de cap - alinați-vă durerea

Durerile de cap au numeroase cauze, incluzând migrena, congestia și sinuzita, durerile dentare, surmenajul, oboseala, tensiunea, stresul etc. Folosind o mișcare circulară, stimulați cu ajutorul aparatului **ELECTROACUPUNCTOR** punctele arătate în ilustrații, pentru calmarea durerilor de cap, evitând cu grijă zonele menționate și avertismentele stipulate în cadrul secțiunii **ATENȚIE**.

Fig. 1 este cea mai eficientă pentru durerile din zona inferioară a capului.

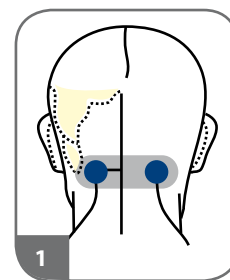


Fig. 2 este cea mai eficientă pentru stări congestive.

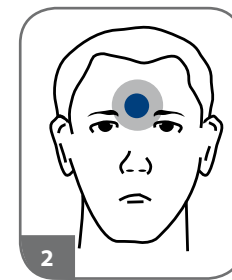
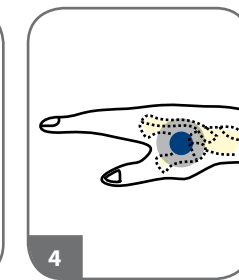
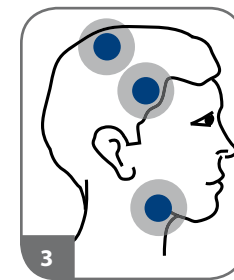
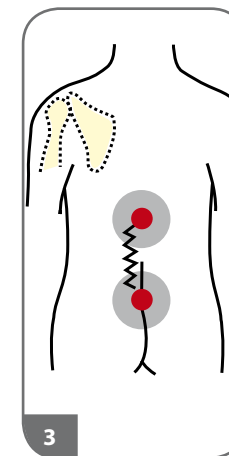
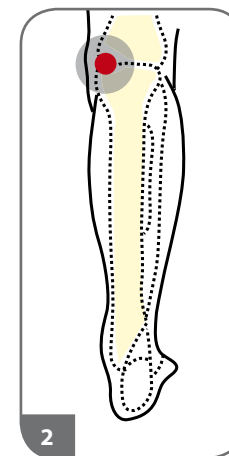
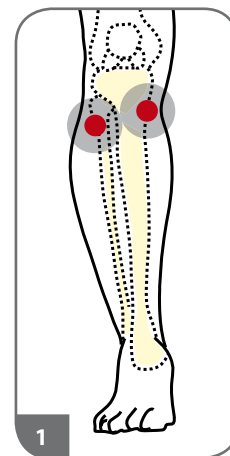


Fig. 4 este eficientă pentru durerile de cap generale.



Dureri de spate - alinați-vă durerea

Cele mai frecvente dureri de spate sunt situate în regiunea lombară. Durerile de spate pot fi cauzate de mișcări bruște și intense, o postură greșită, întinderi musculare, ridicări de obiecte într-o manieră incorectă, dureri menstruale etc. Folosind o mișcare circulară, stimulați cu ajutorul aparatului **ELECTROACUPUNCTOR** punctele arătate în ilustrații, pentru calmarea durerilor de spate evitând cu grijă zonele menționate și avertismentele stipulate în cadrul secțiunii **ATENȚIE**.



Insomnia - remedii

Insomnia poate fi provocată de tensiune sau stres, de schimbare a mediului de dormit, de altitudinea înaltă, de o sensibilitate bruscă la cel mai mic zgomot, de mese abundente, de o activitate fizică intensă. Folosind o mișcare circulară, stimulați cu ajutorul aparatului **ELECTRO-ACUPUNCTOR** punctele arătate în ilustrații, pentru ameliorarea insomniei, evitând cu grijă zonele menționate și avertismentele stipulate în cadrul secțiunii **ATENȚIE**.

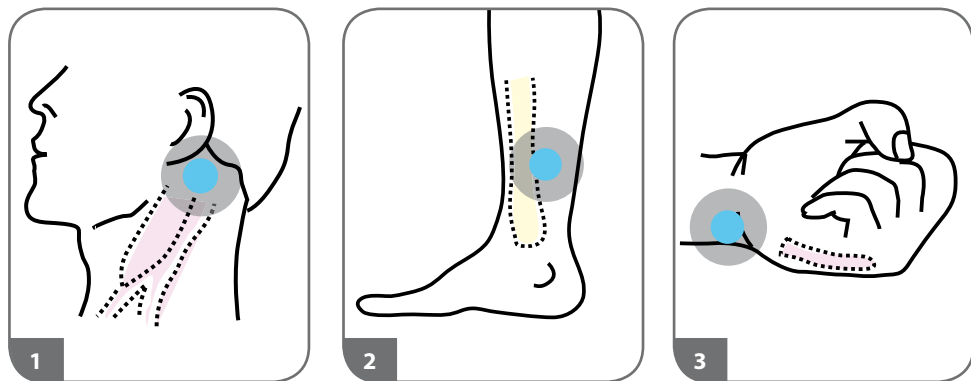


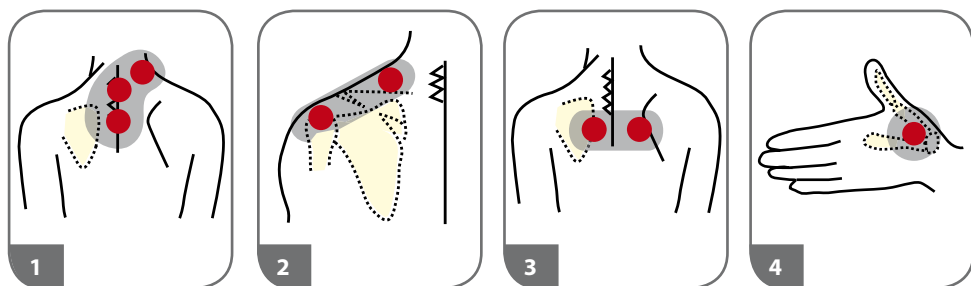
Fig.3 este cea mai eficientă pentru îndepărtarea insomniei.

Dureri de umăr - calmați-vă durerea

Durerile de umăr pot proveni dintr-o întindere musculară, dintr-un efort, traumatism sau o lovitură directă la umăr. Pot fi cauzate și de artrită, reumatism etc. Folosind o mișcare circulară, stimulați cu ajutorul aparatului **ELECTROACUPUNCTOR** punctele arătate în ilustrații, pentru calmarea durerilor de umăr, evitând cu grijă zonele menționate și avertismentele stipulate în cadrul secțiunii **ATENȚIE**.

Fig.2 este cea mai eficientă pentru îndepărtarea durerii de umăr.

Fig.4 indică punctele secundare pentru îndepărtarea durerii de umăr.



Dureri de cot - calmați-vă durerea

Durerile de cot pot surveni în urma unei întinderi musculare, a unui efort, traumatism, sau a unei lovituri directe la cot. Pot fi cauzate și de tendinite, artrită, reumatism etc. Folosind o mișcare circulară, stimulați cu ajutorul aparatului **ELECTROACUPUNCTOR** punctele arătate în ilustrații, pentru calmarea durerilor de cot, evitând cu grijă zonele menționate și avertismentele stipulate în cadrul secțiunii **ATENȚIE**.

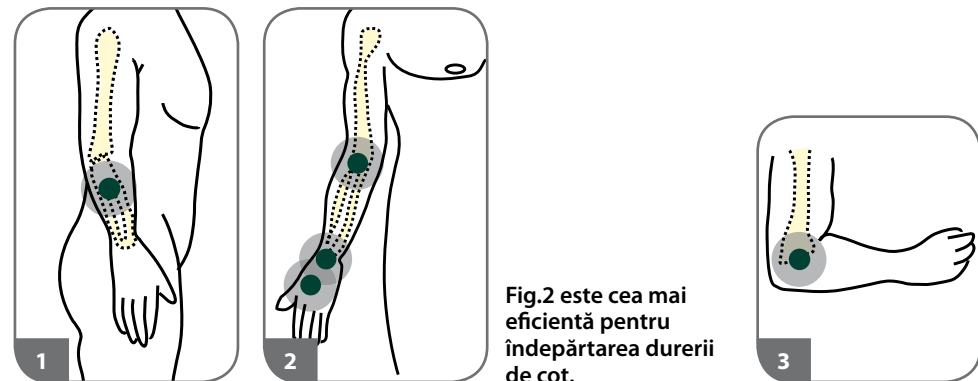


Fig.2 este cea mai eficientă pentru îndepărtarea durerii de cot.

Dureri de genunchi - alinați-vă durerea

Durerile de genunchi pot fi provocate ca urmare a unei întinderi musculare, a unui traumatism sau a unei lovituri directe la genunchi. Pot fi cauzate și de artrită, reumatism, în urma unor eforturi foarte mari etc. Folosind o mișcare circulară, stimulați cu ajutorul aparatului **ELECTRO-ACUPUNCTOR** punctele arătate în ilustrații le de mai jos, pentru calmarea durerilor de genunchi, evitând cu grijă zonele menționate și avertismentele stipulate în cadrul secțiunii **ATENȚIE**.

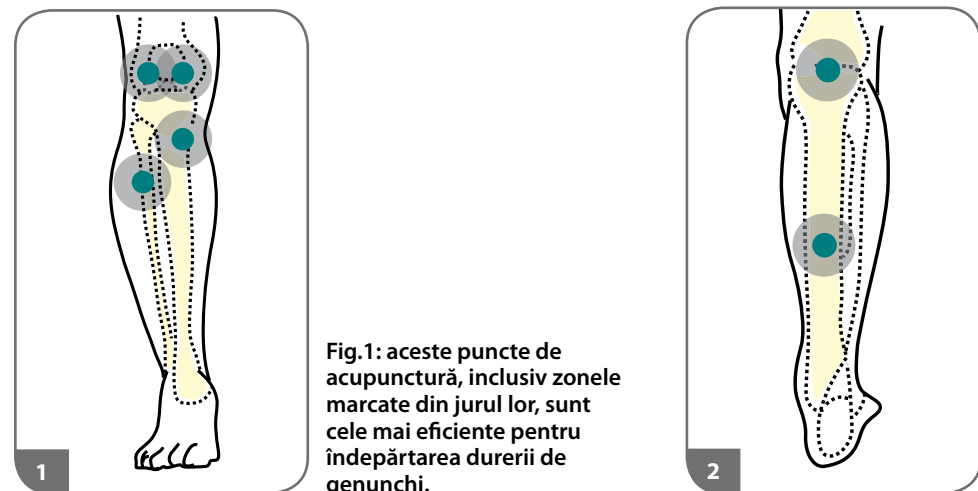


Fig.1: aceste puncte de acupunctură, inclusiv zonele marcate din jurul lor, sunt cele mai eficiente pentru îndepărtarea durerii de genunchi.

Revitalizare - reenergizarea corpului dvs.

Persoanele care lucrează până târziu, studenții care studiază noaptea și multe alte persoane care suferă de diverse forme de lipsă a energiei vor aprecia efectul revitalizant și tonifiant al unei aplicări cu aparatul **ELECTROACUPUNCTOR** ca pe un bun extrem de valoros. Folosind o mișcare circulară, stimulați cu ajutorul aparatului **ELECTROACUPUNCTOR** punctele arătate în ilustrații, pentru a obține un efect revitalizant și tonifiant și pentru a spori nivelul de energie al corpului, evitând cu grijă zonele menționate și avertismentele stipulate în cadrul secțiunii **ATENȚIE**.

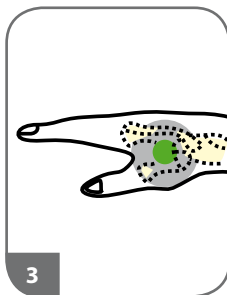
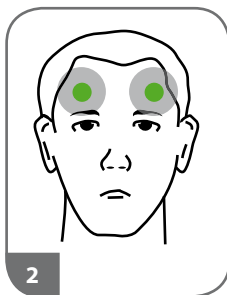
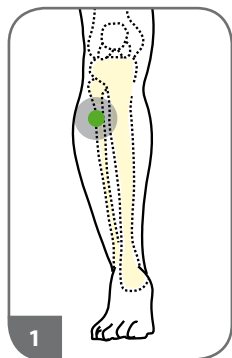


Fig.2 este cea mai eficientă în această categorie.

Fig.3 este, de asemenea, considerată importantă.

În privința acestei metode de aplicare, este foarte eficient să alternați între pozițiile diferite din fig. 1, 2 și 3.

Punctele din acupunctura clasică pentru zone specifice ale durerii

Utilizatorul poate consulta cărți de acupunctură mai complete pentru a lărgi câmpul de aplicații ale aparatului **ELECTROACUPUNCTOR**. În orice caz, dispozitivul poate fi întotdeauna aplicat direct pe zona generală a durerii sau a tensiunii, fără a lua în considerare punctul de acupunctură clasică. Aparatul **ELECTROACUPUNCTOR** poate fi folosit numai pentru calmarea simptomatică a tuturor stărilor descrise anterior, și nu ca un tratament de vindecare a cauzei durerii.

ÎNȚREȚINEREA DISPOZITIVULUI ELECTROACUPUNCTOR Aparatul **ELECTROACUPUNCTOR** este nu numai ușor de utilizat, dar și simplu de întreținut. El nu necesită decât din când în când o curățare cu o lavetă umedă. Nu-l udați și nu-l scufundați în apă. Acest dispozitiv funcționează cu o baterie alcalină standard de 9 volți.

IMPORTANT: Aparatul **ELECTROACUPUNCTOR** este numai un dispozitiv destinat să vă ajute la calmarea durerii și a tensiunii. El nu reprezintă, în nici un caz, un mijloc curativ. Vă rugăm să urmăriți cu atenție instrucțiunile, avertismentele, restricțiile și precauțiile indicate în prezenta broșură.

INSERAREA BATERIEI

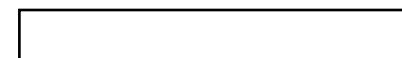
Dacă introduceți bateria în mod corect, lumina roșie de pe partea laterală a aparatului **ELECTROACUPUNCTOR** va licări în momentul în care îl puneți în funcțiune. Dacă bateria este inserată incorect, lumina roșie nu va licări, însă va rămâne aprinsă atunci când aparatul este în funcțiune. În acest caz întoarceți bateria la 180°, reinserați-o și verificați dacă lumina roșie licărește.



CERTIFICAT DE GARANȚIE



Distribuitorul & ștampila



Data achiziționării

Termenul de garanție al aparatului **ELECTROACUPUNCTOR** este de doi ani de la data achiziționării originale. Dacă, în această perioadă de garanție, produsul se dovedește a fi defect datorită calității necorespunzătoare a materialelor sau a lucrării, vânzătorul, centrul de service autorizat sau distribuitorul autorizat va repara sau, la alegerea lui, va înlocui gratuit produsul sau părțile defecte ale acestuia, în conformitate cu următoarele condiții:

CONDIȚII:

1. Această garanție va fi acordată numai în momentul în care, împreună cu produsul defect este prezentată și factura sau chitanța originală (pe care sunt precizate data achiziționării, tipul produsului și numele distribuitorului).
2. Această garanție nu va rambursa și nici nu va acoperi defectele rezultate din uzarea normală a produsului, defectele rezultate din accidente sau din folosirea incorectă a produsului și nici defectele rezultate în urma ajustărilor sau reparațiilor efectuate asupra aparatului de către un centru de service neautorizat.
3. Această garanție nu acoperă costurile de transport și nici un risc de transport legat direct sau indirect de garanția produsului.



INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI

În conformitate cu art. 13 din Directivele Europene 2002/95/EC, 2002/96/EC și 2003/108/EC privitor la utilizarea redusă a substanțelor de risc în echipamentele electrice și electronice și aruncarea acestora, simbolul pubelei barate înseamnă că, la sfârșitul duratei sale de viață, produsul trebuie să fie reciclat separat de deșeurile obișnuite.

Nu aruncați aparatura electrică laolaltă cu deșeurile nesortate, folosiți centre speciale de colectare; orice produs care a ajuns la finalul ciclului de viață trebuie trimis centrelor specializate de colectare a echipamentelor electrice și electronice sau returnate vânzătorului atunci când se achiziționează aparatură similară, în baza unui schimb. Colectarea separată în vederea selectării aparaturii pentru reciclare, tratare și distrugere într-un mod ecologic contribuie la prevenirea eventualelor efecte negative asupra sănătății și optimizează reciclarea și reutilizarea componentelor aparatelor.

Dacă aparatele electrice sunt aruncate la gropi de gunoi comune, pot pătrunde în pânza freatică substanțe periculoase, care vor ajunge la alimentele Dvs., fiind dăunătoare sănătății și confortului. Contactați autoritățile locale pentru informații referitoare la metodele de colectare disponibile. Aruncarea abuzivă a aparaturii de către proprietari atrage după sine sancțiuni administrative conforme cu legislația în vigoare.

Электронный генератор импульсов



**Снимает боль и напряжение.
Придает человеку силы и наполняет его бодростью.**

ТОЛЬКО ДЛЯ СНЯТИЯ СИМПТОМАТИЧЕСКОЙ БОЛИ. НЕ ЯВЛЯЕТСЯ НИ ЛЕЧЕБНЫМ СРЕДСТВОМ, НИ МЕДИЦИНСКИМ ПРИБОРОМ.

Что такое электроакупунктура?

Приглашаем Вас ознакомиться с новаторским подходом к снятию боли и напряжения, объединяющим древний метод с технологией космического века. **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** – это ручной, очень простой в применении, предназначенный для самостоятельного использования электронный аппарат, работающий на батарейках, рассчитанный на успокоение путем непосредственной стимуляции зон с болевыми ощущениями различного характера и напряжениями, а также зон, позволяющих бороться с бессонницей стрессового происхождения. Кроме того, такая стимуляция может способствовать приданию человеку сил, вселению в него бодрости и повышению уровня энергетики организма. Аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** способен воздействовать на любую часть тела любого человека и в любое время.

Как был разработан аппарат ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА?

Аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** разрабатывался на протяжении более 20 лет для применения советскими космонавтами в качестве простого средства немедленного действия для снятия болей различного характера и напряжения. После многих лет успешного использования в рамках советской космической программы прибор был усовершенствован и приспособлен для применения в домашних условиях.

На чем основывается действие аппарата ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА?

Действие аппарата **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** основывается на современной технологии космического века, объединенной с древней китайской медицинской наукой акупунктурой, которая существует уже 4000 лет. На протяжении всех этих лет акупунктура, помимо прочего, использовалась для снятия болей различного происхождения путем прямого воздействия на конкретные точки под поверхностью кожи, расположенные в нервных окончаниях или поблизости от них. В классической акупунктуре эти точки расположены по линиям жизненной силы, называемым «меридианами», которые охватывают тело в продольном направлении. При таком подходе подготовленный специалист по акупунктуре может точно определять

Введение

местонахождение точки или точек, соответствующих конкретной разновидности боли или источнику напряжения. Затем он стимулирует точку (точки), проникая через поверхность кожи при помощи специальных игл.

Каковы особенности аппарата ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА?

В аппарате **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** применяется совершенно нетравмирующий и современный метод, который заменяет классическую акупунктурную иглу стимулированием электронными импульсами. Стимуляция осуществляется при помощи 36 проводящих штыревых электродов с золотым покрытием. В дополнение к этому характерное для аппарата уникальное свойство **БИОЛОГИЧЕСКОЙ ОБРАТНОЙ СВЯЗИ** решает проблему правильного применения, точно указывая на точку, подлежащую стимуляции. Пользователь просто прикладывает аппарат к общей зоне, указанной на схемах тела (см.стр.150-151). Аппарат точно определяет место воздействия, выявляя точки с низким электрическим сопротивлением, которые служат важнейшим механизмом снятия болей органического и естественного происхождения. Затем через электроды на выявленную точку тела посылается электронный сигнал.

Как применять аппарат ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА?

Как указывалось выше, все, что требуется от пользователя, это поместить аппарат в зону, где ощущается боль или напряжение, или, если он предпочитает, на классическую точку акупунктуры, включить его, а дальше пусть аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** работает сам! Аппарат выявляет местоположение нужной точки, подлежащей стимулированию, тогда как пользователь определяет интенсивность и продолжительность воздействия. Это самостоятельное противоболевое воздействие является совершенно естественным, безопасным и не вызывает никаких побочных эффектов!



Какие боли можно снимать при помощи аппарата ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА?

Аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** особенно эффективен при снятии широкого круга болевых синдромов, включая головные боли при мигрени и нервном напряжении, мышечные боли и напряжения мышц, стресс и бессонницу стрессового происхождения, боли в спине, плечевом, локтевом и коленном суставах, боли ревматического, артрита характера, боли, вызванные дегенерацией суставов, и т. п. Он также может способствовать приданию организму новых сил и бодрости! В то время, как симптоматического снятия некоторых видов болей можно добиться сразу же, другие снимаются при совокупном эффекте нескольких сеансов.

Аппарат ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА не является лечебным средством и не претендует на это.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При определенных условиях применение аппарата **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** может представлять опасность для пользователя, включая условия, перечисленные ниже, но не ограничиваясь ими:

- * **Не применяйте аппарат ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** на открытых ранах или вблизи участков кожи с патологическими изменениями либо сыпью, вызванными нарушением ее состояния.
- * **Аппарат ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** не применяется, если человек страдает заболеванием сердца или имеет какие-либо коронарные проблемы, если у него тромбоз любого рода, а также при беременности. При возникновении каких-либо сомнений относительно целесообразности применения аппарата **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** необходимо проконсультироваться с лечащим врачом. Конкретные рекомендации по правильному пользованию аппаратом **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** приводятся на следующих страницах.

ПРИМЕЧАНИЕ: Аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** следует хранить в местах, недоступных для детей.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ АППАРАТОМ ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА?

Метод 1: Воздействие на общую зону

В соответствии с этим методом просто приложите аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** к общей зоне, в которой Вы ощущаете боль или напряжение, и начинайте действовать в следующем порядке:

1. Включите аппарат при помощи расположенной сбоку кнопки включения/выключения.
2. Держа в руке аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА**, временно выберите уровень интенсивности импульсов, повернув колесико регулятора в сторону минимума.
3. Приложите работающий аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** к тому участку тела, где Вы ощущаете боль или напряжение (принимая во внимание условия, отмеченные выше в разделе ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ), и круговыми движениями стимулируйте выбранную зону.
4. А теперь установите нужную Вам интенсивность импульсов, медленно поворачивая колесико регулятора, и остановитесь, почувствовав раздражающее ощущение. Это ощущение, которое Вы легко переносите, указывает на то, что Вы достигли правильного для Вас уровня интенсивности. В процессе сеанса воздействия интенсивность можно менять в соответствии с изменениями ощущений. Уровень высокой интенсивности рекомендуется использовать только при круговых движениях аппаратом.
5. Стимулируйте аппаратом выбранную зону, предпочтите льно легкими круговыми движениями по коже, в течение 3-7 минут (при желании возможно более продолжительное время воздействия). Как уже отмечалось, нет необходимости прикладывать аппарата **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** непосредственно к определенной точке, потому что он будет самостоятельно искать и найдет правильную точку для воздействия. Не давите им слишком сильно на кожу, так как это может вызвать раздражение.
6. Если Вы применили аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** в самом начале появления специфической боли или напряжения, то обычно облегчение наступает в течение одного сеанса. При возвращении боли рекомендуем провести повторные сеансы. При долговременных и (или) хронических болях наилучший эффект достигается многократным воздействием при постепенном увеличении промежутка времени между сеансами.



ПРИМЕЧАНИЕ: Во время или после применения аппарата может появиться небольшая краснота, которая должна вскоре исчезнуть.

Метод 2: Воздействие на классические точки акупунктуры.

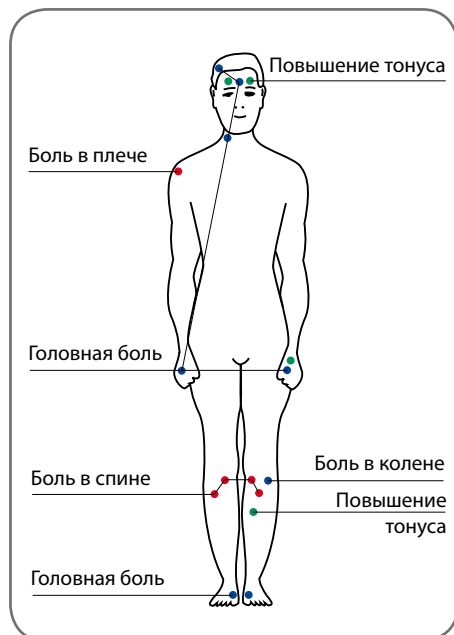
При этом методе пользователь прикладывает аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** к конкретной точке акупунктуры или поблизости от такой точки, которая в соответствии с описанной выше наукой акупунктуры контролирует здоровое состояние определенной части тела. Как можно увидеть из схем на последующих страницах, классическая точка акупунктуры в некоторых случаях может даже не находиться рядом с той частью тела, в которой чувствуется боль. При выборе этого метода пользователю следует изучить соответствующие схемы перед тем, как выбрать классическую точку акупунктуры, на которую необходимо воздействовать в ходе сеанса. Порядок применения аппарата по Методу 2 аналогичен описанному выше для Метода 1. Следует отметить, что, руководствуясь Методом 2, также необязательно точно определять местоположение классической точки акупунктуры. Пользователь должен лишь приложить аппарат к общей зоне нахождения выбранной классической точки акупунктуры, а точное местоположение точки аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** определит самостоятельно при помощи свойства **БИОЛОГИЧЕСКОЙ ОБРАТНОЙ СВЯЗИ**.



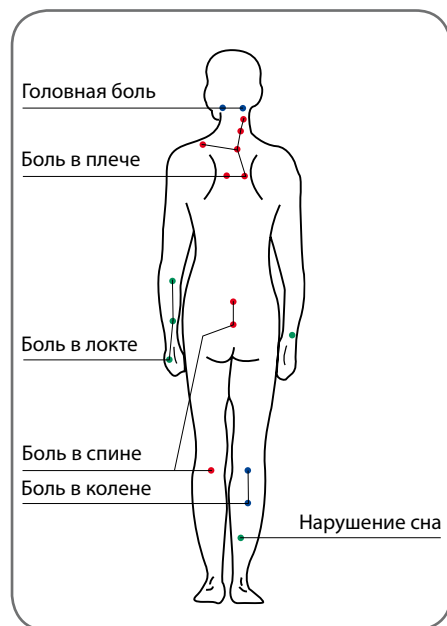
**Снимает боль и напряжение
Придает человеку силы и наполняет его бодростью**

Точки на передней поверхности тела

КЛАССИЧЕСКИЕ ТОЧКИ АКУПUNKТУРЫ



КЛАССИЧЕСКИЕ ТОЧКИ АКУПUNKТУРЫ



головные боли - облегчите свою боль

Головная боль вызывается множеством причин, включая мигрень, застойные и синусные явления, зубную боль, чрезмерное физическое напряжение, усталость, нервное напряжение, давление и т. д. Для снятия головной боли круговыми движениями стимулируйте аппаратом **ЭЛЕКТРОАКУПUNKТУРА** точки, показанные на схемах, соблюдая при этом условия, указанные в разделе **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**.

Рис.1 – наиболее эффективно при болях в затылочной части головы.

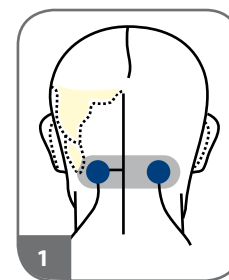


Рис.2 – наиболее эффективно при застойных явлениях.

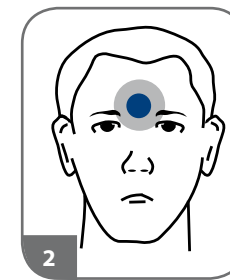
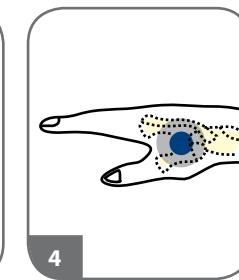
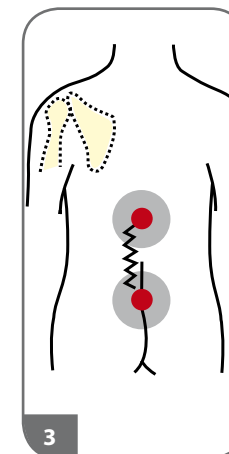
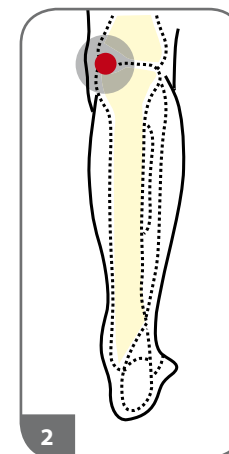
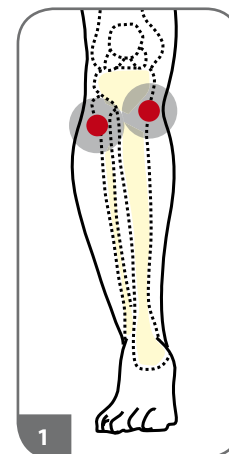


Рис.4 – эффективно при головных болях общего характера.



боль в спине - ослабьте свою боль

Чаще всего боль возникает в пояснице. Боль в спине может быть вызвана внезапным энергичным движением, неудобной позой, растяжением мышцы, неправильным подъемом груза, менструальными явлениями и т. д. Для снятия боли в спине круговыми движениями стимулируйте аппаратом **ЭЛЕКТРОАКУПUNKТУРА** точки, показанные на схемах, соблюдая при этом условия, указанные выше в разделе **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**.



Бессонница - облегчение собственными силами

Бессонница может быть вызвана нервным напряжением или стрессом, изменением условий сна, воздействием большой высоты или внезапной чувствительностью к слабому шуму, обильной пищей, интенсивными физическими упражнениями и т. д. Для избавления от бессонницы круговыми движениями стимулируйте аппаратом **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** точки, показанные на схемах, соблюдая при этом условия, указанные выше в разделе **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**.

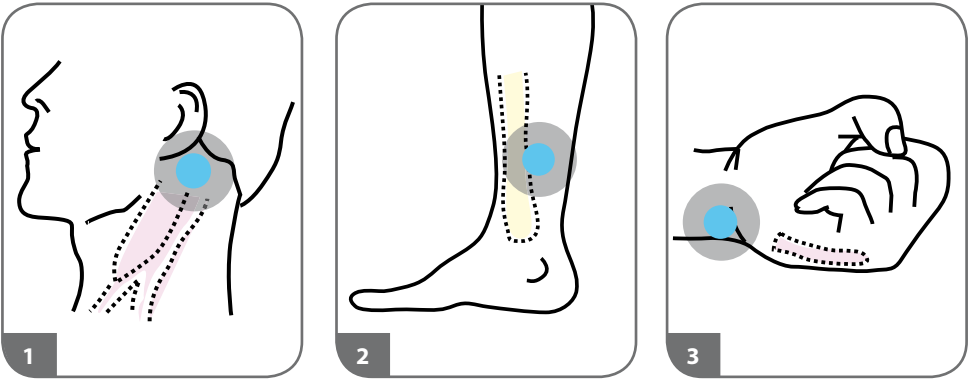


Рис.3 Наиболее эффективная зона при нарушениях сна.

Боль в плече - снимите свою боль

Боль в плече может быть вызвана растяжением или напряжением мышцы, чрезмерным физическим напряжением, травмой или прямым ударом по плечу, бурситом, артритом, ревматизмом и т. д. Для снятия боли в плече круговыми движениями стимулируйте аппаратом **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** точки, показанные на схемах, соблюдая при этом условия, указанные выше в разделе **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**.

Рис.2 Наиболее эффективная зона для снятия боли в плече.

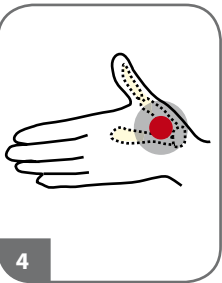
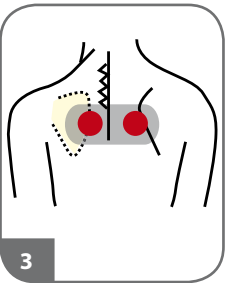
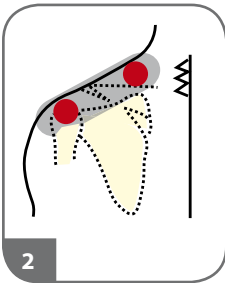
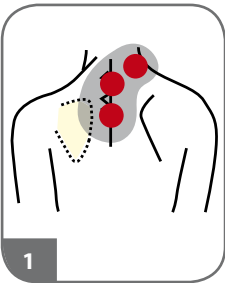


Рис.4 Дополнительная зона воздействия для снятия боли в плече.

Боль в локте - УСПОКОЙТЕ СВОЮ БОЛЬ

Боль в локте может быть вызвана растяжением или напряжением мышцы, чрезмерным физическим напряжением, травмой или прямым ударом по локтю, тендинитом, бурситом, артритом, ревматизмом и т. д. Для снятия боли в локте круговыми движениями стимулируйте аппаратом **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** точки, показанные на схемах, соблюдая при этом условия, указанные выше в разделе **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**.

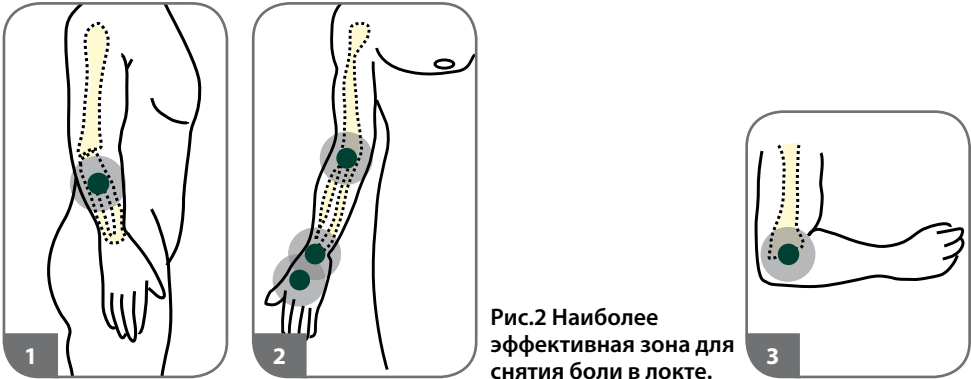


Рис.2 Наиболее эффективная зона для снятия боли в локте.

Боль в колене - УМЕНЬШИТЕ СВОЮ БОЛЬ

Боль в колене может быть вызвана растяжением или напряжением мышцы, травмой или прямым ударом по колену, артритом, ревматизмом, чрезмерным физическим напряжением и т. д. Для снятия боли в колене круговыми движениями стимулируйте аппаратом **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** точки, показанные на схемах, соблюдая при этом условия, указанные выше в разделе **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**.

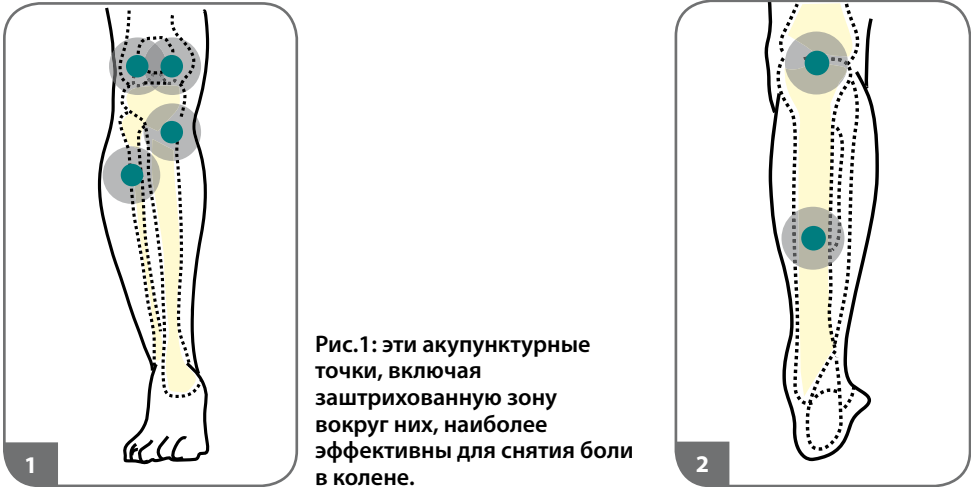


Рис.1: эти акупунктурные точки, включая заштрихованную зону вокруг них, наиболее эффективны для снятия боли в колене.

Придание бодрости - восстановите энергию

Люди, которые работают допоздна, студенты, которые занимаются всю ночь напролет, и многие другие, страдающие от потери энергии, найдут весьма ценным бодрящее и восстанавливающее энергию воздействие аппарата **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА**. Для восстановления сил, бодрости, повышения энергетики организма круговыми движениями стимулируйте аппаратом **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** точки, показанные на схемах, соблюдая при этом условия, указанные выше в разделе **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**.

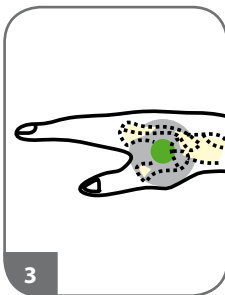
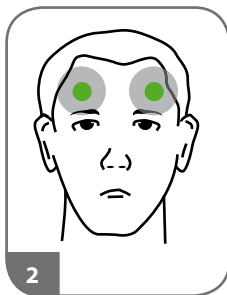
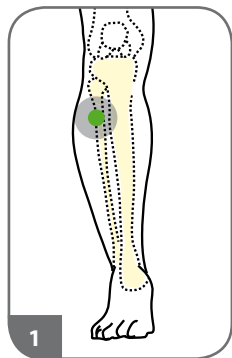


Рис.2 Наиболее эффективные точки для повышения тонуса.

Рис. 3 Также важные точки для повышения тонуса

При данном применении очень эффективно чередовать различные точки, указанные на рис. 1, 2 и 3

Классические точки акупунктуры для конкретных областей боли.

Для расширения сферы применения аппарата пользователь может обратиться к более полным руководствам по акупунктуре. В любом случае аппарат можно прикладывать непосредственно к общей зоне, в которой ощущается боль или напряжение, безо всякого учета классической точки акупунктуры. Аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** можно применять только для симптоматического облегчения всех ранее описанных состояний, а не в качестве средства лечения причины боли.

УХОД ЗА АППАРАТОМ ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА Аппарат: **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** не только прост в применении, его также легко обслуживать. Периодически протирайте аппарат влажной тканью. Не мочите его и не погружайте в воду. Он работает от обычной щелочной батареи на 9 вольт.

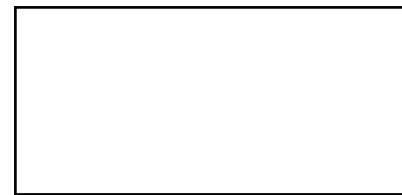
ВАЖНО: Аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** предназначен только для снятия боли и напряжения. Он ни в коем случае не является средством лечения. Просьба внимательно следовать инструкциям, предупреждениям, ограничениям и соблюдать меры предосторожности, упомянутые в настоящей брошюре.

КАК ВСТАВИТЬ БАТАРЕЮ

Если батарея установлена правильно, то при включении аппарата **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** на его боковой поверхности начинает мигать красный индикатор. Если батарея установлена неправильно, то при включении аппарата красный индикатор будет не мигать, а гореть непрерывно. В таком случае извлеките батарею, переверните её на 180 градусов, установите снова и убедитесь в том, что индикатор мигает.



СЕРТИФИКАТ ГАРАНТИИ



Фирма-продавец и её печать



Дата покупки

Гарантийный срок на аппарат **ЭЛЕКТРОАКУПУНКТУРА** составляет один год от даты покупки. Если в течение гарантийного срока изделие окажется неисправным из-за дефекта материалов или качества изготовления, то розничное торговое предприятие и уполномоченный сервисный центр, не взимая платы за проведение работ и запасные части, по своему усмотрению отремонтируют либо заменят изделие или его дефектные части в соответствии со следующими условиями:

УСЛОВИЯ:

1. Настоящая гарантия будет действовать только при предоставлении вместе с неисправным изделием товарного чека или счета с указанием даты покупки, артикула и наименования фирмы-продавца.
2. Настоящая гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате обычного износа, несчастных случаев или неправильного пользования прибором, а также вследствие технического обслуживания или ремонта, выполненного неавторизованным сервисным центром.
3. Настоящая гарантия не распространяется на транспортные расходы, расходы на перевозку до местного сервисного центра и любые риски в процессе транспортировки, прямо или косвенно относящиеся к гарантии на изделие.



ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

В соответствии с директивами ЕС 2002/95/CE, 2002/96/CE и 2003/108/CE о контроле применения опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и их утилизации, запрещающий символ на изображении мусорной корзины обозначает, что данное оборудование после истечения его срока службы необходимо утилизировать отдельно от другого мусора.

Не выбрасывайте электроприборы вместе с бытовыми отходами, используйте способы раздельной утилизации. Также электроприборы, достигшие конца срока службы, могут быть сданы в специализированные центры утилизации, занимающиеся сбором электронного и электрического оборудования. Соответствующее разделение для последующей переработки оборудования, отправляемого на утилизацию, переработку или уничтожение экологически правильным способом, вносит вклад в предотвращение возможных негативных эффектов на здоровье и окружающую среду, а также оптимизирует утилизацию и повторное использование деталей, входящих в состав прибора.

Если электроприборы утилизируются в ямах или на свалках, опасные для здоровья вещества могут попасть в грунтовые воды и оказаться в пищевой цепи, тем самым нанося вред вашему здоровью и самочувствию. Свяжитесь с местными властями для получения информации о возможных способах утилизации. Неправильная утилизация устройства может повлечь административные санкции в соответствии с местным законодательством.

Elektroakupunktura



Otklanja bol i napetost Revitalizuje i osnažuje celo telo

ZA OTKLANJANJE SIMPTOMATIČNOG BOLA - NI LEK NI MEDICINSKI APARAT

Šta je to elektroakupunktura?

Pozdravimo nov pristup u savlađivanju bola i smanjenju napetosti koji predstavlja spoj drevnog načina lečenja i vrhunske savremene tehnologije. **ELEKTROAKUPUNKTUR** je veoma jednostavan za upotrebu. Radi na baterije i koristi se za savlađivanje bola, napetosti i nesanice putem direktnog stimulisanja. Ovaj aparat može poslužiti i u revitalizaciji, osnaženju i povećanju celokupnog energetskog nivoa tela. **ELEKTROAKUPUNKTUR** možete nositi bilo gde i bilo kada.

Kako je razvijen ovaj aparat?

Istraživanja u vezi sa primenom elektroakupunkture trajala su više od 20 godina i to u okviru sovjetskog programa svemirskih istraživanja. Sovjetski kosmonauti koristili su ovaj aparat za brzo, jednostavno i trenutno savlađivanje bola i napetosti. Nakon višegodišnjeg, uspešnog korišćenja u okviru ovog programa aparat je dalje usavršen i prilagođen za civilnu upotrebu od strane vodećih ruskih naučnika.

Na čemu se zasniva ovaj aparat?

Ovaj aparat se zasniva na modernoj tehnologiji koja je spojena sa kineskom naukom o akupunkturi koja je stara više od 4000 godina. Akupunktura je korišćena tokom godina za savlađivanje bola i napetosti putem direktne stimulacije specifičnih tačaka koje se nalaze ispod površine kože na samim nervima ili u njihovoj blizini. U klasičnoj akupunkturi tačke prate serije linija životne snage koje se zovu meridijane, a koje kruže po telu longitudinalno. Kod ovog pristupa, važna tačka ili tačke izvora specifičnog bola moraju se tačno locirati od strane stručnjaka za akupunkturu koji zatim stimuliše te tačke probijajući površinu kože posebnim iglicama.

U čemu se elektroakupunktura razlikuje od klasične akupunkture?

ELEKTROAKUPUNKTURA je potpuno neinvazivna metoda koja zamenjuje klasične akupunkturne iglice stimulacijom uz pomoć elektronskih pulsacija. Stimulacija se vrši preko 36 iglica čiji su vrhovi zaobljeni i prevučeni tankim slojem zlata. Pored toga, jedinstvena mogućnost bio-feedback-a ovog aparata rešava problem pravilne upotrebe jer se uz pomoć toga lokalizuje tačno mesto koje treba da se stimuliše. Korisnik treba samo da postavi aparat na šire područje bola kao što je naznačeno na mapama tela (vidi strane 170-171). Aparat identifikuje sam tačku na koju treba da deluje tako što otkriva tačke niske rezistencije koje su kritični mehanizam u oslobađanju od organskog i prirodnog bola. Iglice preko kojih se prenose pulsacije zatim šalju elektronski signal na identifikovanu tačku na telu.

Kako se primenjuje elektroakupunktura?

Kao što je gore naznačeno, sve što korisnik treba da uradi jeste da postavi aparat na mesto gde oseća bol ili napetost, ili ako preferira na klasičnu akupunkturnu tačku (vidi crteže), da ga uključi i da pusti da **ELEKTROAKUPUNKTUR** odradi svoje! Aparat locira tačno mesto koje treba stimulirati dok korisnik određuje stepen intenziteta stimulacije i dužinu upotrebe. Ova upotreba je potpuno prirodna, sigurna i u potpunosti bez neželjenih efekata!



Koje vrste bola mogu biti otklonjene uz pomoć elektroakupunkture?

ELEKTROAKUPUNKTUROM se postižu veoma dobri rezultati kod velikog broja različitih stanja organizma praćenih bolovima: migrena, glavobolja izazvana stresom, bolovi u mišićima i zamor mišića, stres i nesanica izazvana stresom, bolovi u ramenima, bolovi u kolenu i laktu, bolovi koji su posledica reumatizma, artritis, degenerativne promene na zglobovima i slično. Ima delotvoran učinak i na revitalizaciju i jačanje celog tela. Kod nekih bolnih stanja efekat primene elektroakupunkture osetiće se odmah, dok će kod nekih vrsta bolova prestanak bola uslediti nakon nekoliko ponovljenih tretmana stimulacije postupkom elektroakupunkture.

Elektroakupunktur nije lek niti pretenduje da to bude.

UPOZORENJE: Upotreba elektroakupunkture može biti rizična za korisnika pod određenim uslovima uključujući dole navedene, ali ne ograničavajući se na njih:

- * **Ne koristite elektroakupunktur** na ili u blizini otvorenih rana, ozleda ili osipa izazvanih nekim kožnim oboljenjem.
- * **Elektroakupunktur ne smeju** da koriste osobe koje imaju srčane probleme ili bilo koju vrstu koronarnih smetnji, zatim osobe koje boluju (ili su bolovali) od tromboze, kao ni trudnice. U slučaju bilo kakve sumnje po pitanju prikladnosti upotrebe elektroakupunkture, morate konsultovati Vašeg lekara. Specifične preporuke za pravilnu upotrebu elektroakupunkture su detaljno opisane na stranama koje slede.

PAŽNJA: ELEKTROAKUPUNKTUR treba držati van domašaja dece.

KAKO KORISTITI ELEKTROAKUPUNKTUR?

Metod br.1: Primena na šire područje bola

Kod ove metode jednostavno postavite aparat na deo tela u kome osećate bol ili napetost, a zatim postupite na sledeći način:

1. Uključite aparat uz pomoć prekidača on/off koji se nalazi sa strane.
2. Na početku tretmana, regulator intenziteta podesite na manju jačinu.
3. Aparat počinje da proizvodi pulsacije i treba ga prisloniti na deo tela na kome su prisutni bol ili napetost. Stimulacija se vrši blagim kružnim pokretima. (Izbegavajte oblasti i stanja koja su naznačena u odeljku sa naslovom upozorenje.)
4. Sada odredite odgovarajući intenzitet pulsacija za Vas podešavanjem regulatora. Regulator treba okretati sve dok ne osetite nešto slično golicanju. Ovaj osećaj označava da ste postigli odgovarajuću jačinu pulsacija. Proizvedeni nadražaj ne sme da izaziva nelagodnost. U toku korišćenja aparata sami ćete oceniti da li treba povećati ili smanjiti intenzitet vibracija. Preporučljivo je da se najviši nivoi intenziteta koriste samo uz kružne pokrete.
5. Stimulišite izabrano mesto, laganim, kružnim pokretima, 3-7 minuta duža upotreba je moguća, po želji. Kao što je već rečeno, nije neophodno da se **ELEKTROAKUPUNKTUR** usmeri direktno na tačku na koju treba da se deluje - aparat će sam pronaći tu tačku. Prilikom upotrebe ne sme se vršiti jak pritisak, jer to može da iritira kožu.
6. Ukoliko se **ELEKTROAKUPUNKTUR** primenjuje prvi put, upravo po javljanju specifičnog bola ili napetosti, poboljšanje se postiže već posle prvog tretmana. Ako se bol ponovo javi, preporučuje se ponavljanje postupka. U slučaju dugotrajnog i hroničnog bola, bolji rezultati se postižu nakon nekoliko tretmana uz pomoć postepenog povećavanja vremenskog razmaka između tretmana.



PAŽNJA: Tokom ili nakon tretmana može se pojaviti blago crvenilo koje se obično brzo povlači.

Metod br.2: Delovanje na klasične akupunkturne tačke

Kod ovog metoda korisnik stavlja **ELEKTROAKUPUNKTUR** na ili u blizini klasične akupunkturne tačke koja, u skladu sa drevnom naukom o akupunkturi koja je gore opisana, kontroliše stanje određenog dela tela. Kao što se može videti na crtežima na stranama koje slede, klasične akupunkturne tačke u nekim slučajevima ne moraju biti čak ni u blizini dela tela koji boli.

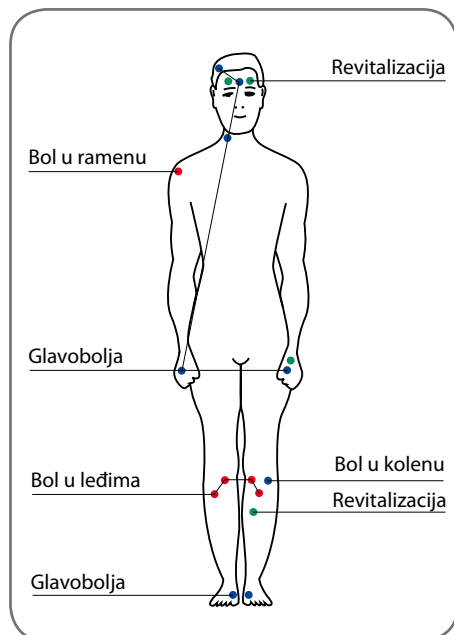
Ukoliko se izabere ovaj metod, korisnik bi najpre trebalo da prouči relevantne crteže pre nego što izabere tačku koju će tretirati. Procedura za upotrebu kod metoda br.2 je ista kao što je opisano za metod br.1. Obratite pažnju da kod metoda br.2 takođe nije neophodno precizno locirati klasičnu akupunkturnu tačku. Korisnik samo treba da postavi aparat na ili u blizini **AKUPUNKTURNE** tačke i da pusti da aparat sam odredi tačno mesto.



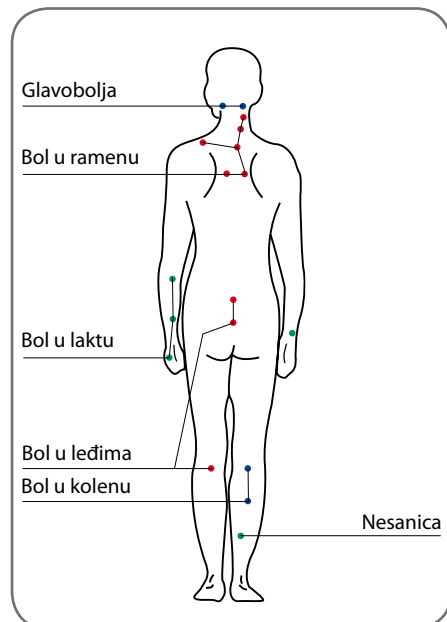
**Oslobađa bola i napetosti
Revitalizuje i osnažuje celo telo**

Klasične akupunkturne tačke

TAČKE SA PREDNJE STRANE TELA



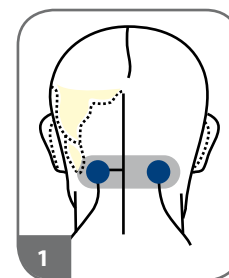
TAČKE SA ZADNJE STRANE TELA



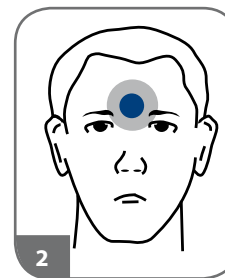
Glavobolje - UMIRUJE BOL

Glavobolja je opšti pojam za bolove u prednjem delu glave, a uzroci su brojni i različiti. Među njima su migrena, hiperemija, oboljenje sinusa, zubobolja, preterano naprezanje, umor, napetost, pritisak itd. Koristeći kružne pokrete, stimulišite uz pomoć **ELEKTROAKUPUNKTURA** tačke prikazane na crtežu, kako biste ublažili glavobolju, naravno izbegavajući oblasti i stanja opisana u odeljku sa naslovom **“UPOZORENJE”**.

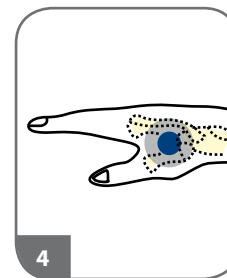
Sl.1 prikazuje najefikasniju tačku za ublažavanje bola u donjem delu glave.



Sl.2 prikazuje najefikasniju tačku za kongestivna i sinusna stanja.

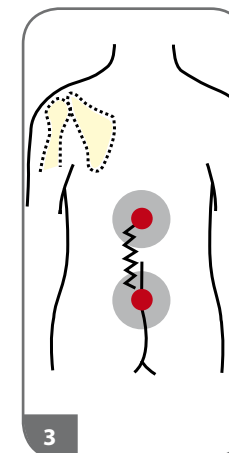
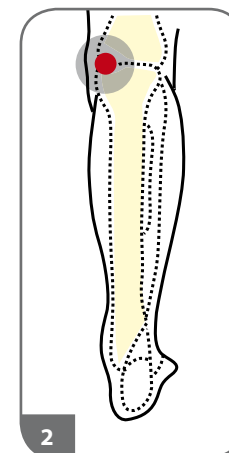
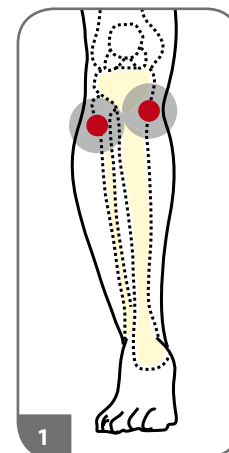


Sl.4 prikazuje najefikasniju tačku za glavobolju uopšte.



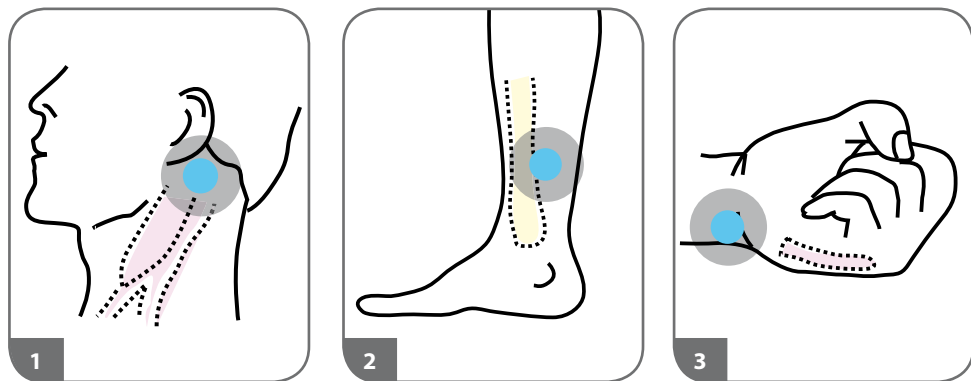
Bol u leđima - olakšajte bol

Bolovi u leđima najčešće se pojavljuju u donjem delu leđa. Bol u leđima može biti prouzrokovao žustrim pokretom, lošim sedenjem i držanjem, istegnutim mišićem, nepravilnim dizanjem, menstrualnim bolom, itd. Koristeći kružne pokrete, stimulišite uz pomoć **ELEKTROAKUPUNKTURA** tačke prikazane na crtežu, kako biste smanjili bol u leđima, naravno izbegavajući oblasti i stanja opisana u odeljku sa naslovom **“UPOZORENJE”**.



Nesanica - Samopomoć

Nesanica može biti prouzrokovana napetošću ili stresom, promenama sredine, usled boravka na velikim visinama, iznenadnom osetljivošću na buku, velikim obrocima, prekomernim vežbanjem, itd. Koristeći kružne pokrete stimulišite uz pomoć **ELEKTROAKUPUNKTURA** tačke prikazane na crtežu, kako biste se oslobodili nesanice, naravno izbegavajući oblasti i stanja opisana u odeljku sa naslovom **"UPOZORENJE"**.



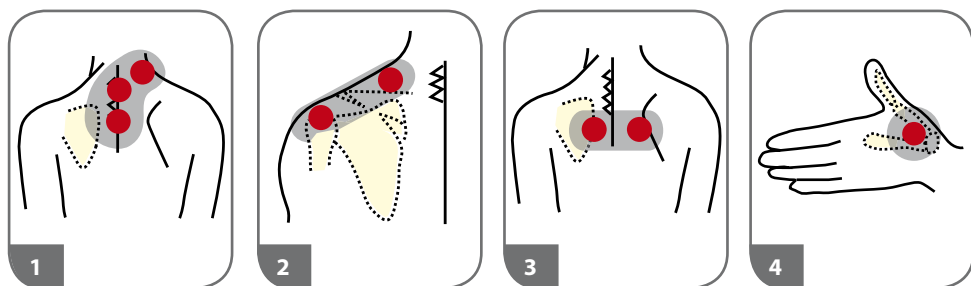
Sl. 3 prikazuje najefikasniju tačku za ublažavanje nesanice.

Bol u ramenima - Ublažite bol

Bol u ramenima može biti prouzrokován istegnutim mišićima, prekomernim naporom, povredom ili direktnim udarcem u ramena, burzitisom, artritisom, reumatizmom, itd. Koristeći kružne pokrete, stimulišite uz pomoć **ELEKTROAKUPUNKTURA** tačke prikazane na crtežu, kako biste smanjili bol u ramenima, naravno izbegavajući oblasti i stanja opisana u odeljku sa naslovom **"UPOZORENJE"**.

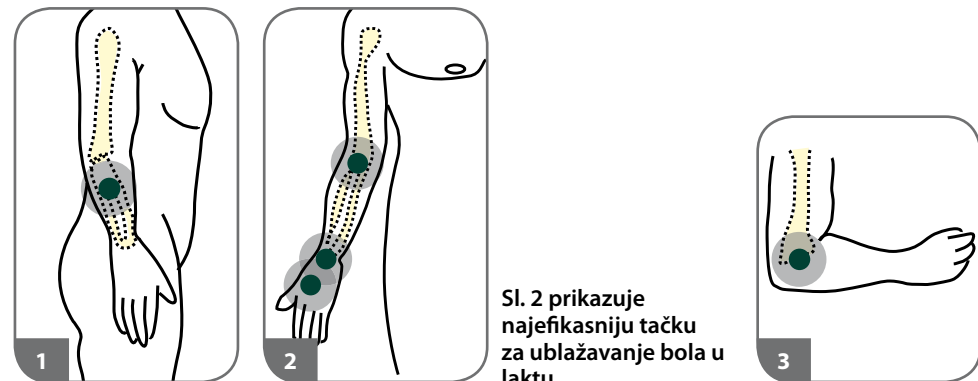
Sl. 2 prikazuje najefikasniju tačku za ublažavanje bola u ramenu.

Sl. 4 prikazuje sekundarne tačke za ublažavanje bola u ramenu.



Bol u laktovima - umirite bol

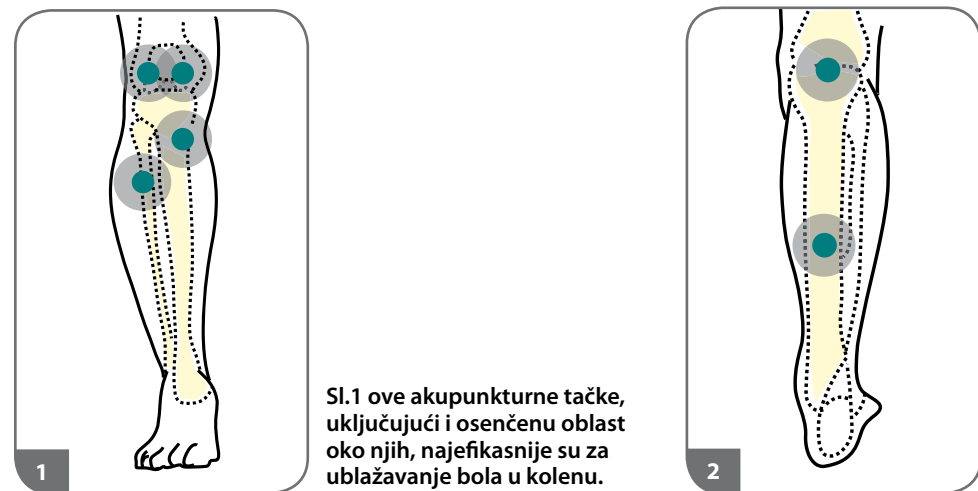
Bol u laktovima može biti prouzrokován istegnutim mišićima, prekomernim naporom, povredom ili direktnim udarcem u lakat, burzitisom, artritisom, reumatizmom, itd. Koristeći kružne pokrete, stimulišite uz pomoć **ELEKTROAKUPUNKTURA** tačke prikazane na crtežu, kako biste smanjili bol u ramenima, naravno izbegavajući oblasti i stanja opisana u odeljku sa naslovom **"UPOZORENJE"**.



Sl. 2 prikazuje najefikasniju tačku za ublažavanje bola u laktu.

Bol u kolenima - ublažite

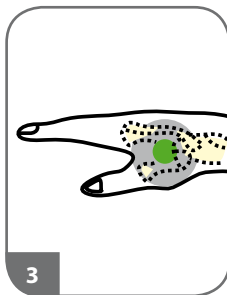
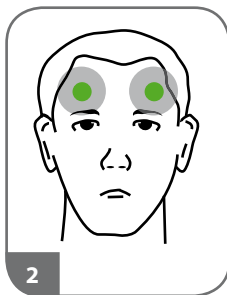
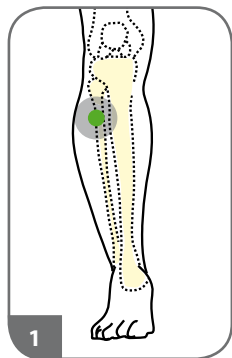
Bol u kolenima može biti prouzrokován istegnutim mišićima, prekomernim naporom, povredom ili direktnim udarcem u koleno, burzitisom, artritisom, reumatizmom, itd. Koristeći kružne pokrete, stimulišite uz pomoć **ELEKTROAKUPUNKTURA** tačke prikazane na crtežu, kako biste smanjili bol u ramenima, naravno izbegavajući oblasti i stanja opisana u odeljku sa naslovom **"UPOZORENJE"**.



Sl.1 ove akupunkturne tačke, uključujući i osenčenu oblast oko njih, najefikasnije su za ublažavanje bola u kolenu.

Revitalizacija - okrepite vaše telo

Osobe koje rade do kasno, studenti koji uče tokom noći i mnogi drugi koji iz različitih razloga pate od gubitka energije, otkriće okrepljujuće i osnažujuće dejstvo **ELEKTROAKUPUNKTURA**. Koristeći kružne pokrete stimulišite uz pomoć el **ELEKTROAKUPUNKTURA** tačke prikazane na crtežu kako biste postigli okrepljujuće i osnažujuće dejstvo i kako biste povećali energetske nivo celog tela, naravno izbegavajući oblasti i stanja opisana u odeljku sa naslovom **“UPOZORENJE”**.



Sl. 2 prikazuje najefikasniju tačku u ovoj kategoriji.

Sl. 3 prikazuje tačku koja se takođe smatra važnom.

Kod ove primene, veoma je efikasno ako se naizmenično tretiraju tačke na sl. 1, 2 i 3.

Klasične akupunkturne tačke za specifična područja bola

Korisnik može da pogleda i neki potpuniji priručnik o akupunkturi i potraži dodatne primene. U svakom slučaju, aparat se može postaviti na šire područje bola ili napetosti bez ikakvog obaziranja na klasične akupunkturne tačke. **ELEKTROAKUPUNKTUR** se može koristiti samo za smanjenje simptomatičnog bola kod svih prethodno opisanih slučajeva, a ne kao lek za uzrok.

ČUVANJE ELEKTROAKUPUNKTURA - Elektroakupunktur ne samo da je lak za upotrebu nego je lak i za održavanje. Dovoljno je samo da se aparat povremeno prebriše vlažnom krpom. Aparat ne smete kvasiti ili spuštati u vodu.

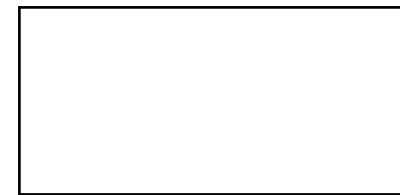
VAŽNO: ELEKTROAKUPUNKTUR je tu samo da Vam pomogne da umanjite bol i napetost. To ni u kom slučaju nije lek. Molimo Vas da pažljivo sledite uputstva, upozorenja, zabrane i mere predostrožnosti koje su pomenute u ovom priručniku.

STAVLJANJE BATERIJA:

Ukoliko je baterija pravilno stavljena crvena lampica koja se nalazi sa bočne strane aparata daje treptajuće svetlosne signale za vreme tretmana. U suprotnom crvena lampica neće treptati. U tom slučaju okrenite bateriju za 180 stepeni i proverite da li trepnulo.



GARANCIJA



Prodavac i pečat



Datum kupovine

Garancija za ovaj aparat traje godinu dana od datuma kupovine. Ukoliko se tokom ovog perioda proizvod pokaže kao neispravan usled materijala i izrade, Vaš lokalni prodavac pobrinuće se za popravku ili omogućiti zamenu pokvarenog dela, bez naplate troškova. Sačuvajte originalni račun zbog garancije.

USLOVI:

1. Ova garancija će biti odobrena samo ukoliko se uz neispravan proizvod priloži originalni račun na kome je naznačen datum kupovine, vrsta proizvoda i ime prodavca.
2. Ova garancija ne omogućuje refundiranje novca niti pokrivanje troškova za one kvarove čiji je uzrok neka nemarnost ili nepravilna upotreba, niti za kvarove čiji je uzrok popravka izvedena od strane neautorizovanog lica.
3. Ova garancija ne pokriva troškove transporta, dostave na kućnu adresu, kao ni bilo kakve troškove rizika transporta koji je direktno ili indirektno u vezi sa garancijom proizvoda.



INFORMACIJA ZA KORISNIKE

U skladu sa evropskim direktivama 2002/95/EC, 2002/96/EC i 2003/108/EC o ograničenju upotrebe opasnih materija u elektro i elektronskoj opremi i njihovom odlaganju, simbol precrtane korpe za otpatke znači da proizvod kome je istekao period upotrebe mora biti odložen odvojeno od običnog otpada.

Ne odlažite elektroaparate kao nesortirani otpad, već koristite posebne sabirne centre; prema tome, proizvode kojima je istekao period upotrebe treba odneti u centar za odlaganje otpada specijalizovan za sakupljanje stare elektro i elektronske opreme, ili vratiti prodavcu prilikom kupovine nove opreme, po sistemu jedan za jedan. Adekvatnim, odvojenim sakupljanjem opreme koja će biti reciklirana, obrađena i odložena na način koji neće ugroziti okruženje, štitimo se od mogućih negativnih efekata po naše okruženje i zdravlje i omogućavamo optimalnu reciklažu i ponovnu upotrebu komponenti aparata.

Ukoliko se elektroaparati odlažu na deponije ili đubrišta, može doći do curenja opasnih supstanci, koje dospevaju u podzemne vode a zatim i u lanac ishrane, čime opasno ugrožavamo svoje zdravlje. Za informacije o raspoloživim sistemima za sakupljanje otpada, kontaktirajte lokalne vlasti. U slučaju da korisnik odlaže otpad na nedozvoljen način, primenjuje se administrativna kazna u skladu sa važećim zakonima.

Notes

Notes

Notes _____

